Zeitschrift: Die deutschen Mundarten : Monatschrift für Dichtung, Forschung und Kritik

Band: 6 (1859)

Register

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Alphabetisches Verzeichnifs

der in diesem Bande erläuterten Wörter, Sprachformen u. s. w.

a = mhd. ë, e, o 176.
â = mhd. *ê*, ou 176. 249, 1.
à = mhd. a 177, 11.
á = mhd. ë 162.
å = ei 162.
-*a* = -e, -en 220 c.
-*a:* an Imperativen 131, 11.
-*á:* Flexionsendung 401, 4.
a, er 137, 1. 276, 14.
-*a*, den 276, 10.
a, in 256, 56.
â', *å'*, *á'*, auch, 514, 2. 515, 2. 130, 6. 264. 250, 4. 528, 13.
á, *ə*, ein, bei ungefähren Zahlen 272, III.
á wêi, als wie, = sehr 265, 13.
á, und, in formelh. Verbind. 328, 151.
á˜, *àə*, einige, welche 253, III.
á, plur. **ár**, n., Ei 253, III.
áa'n, eggen 22.
aball, aşballs, alsbald, sobald 516, 3, 1.
abanander, entzwei 119, 16.
âba', *âbri*, schneelos, blofs 22.
â˜bénd·ln, anbinden, fesseln 528, 12.
abgeben, ablassen; locker werden; werden 405, 12.
abhá', herab 402, 4.
Abholz, n., Holzabfälle 154.
abhönigen, ablocken 154.
åbi, *åwi*, hinab 253
abkarten, heimlich beschliefsen 290.
abkaufen, den Muth benehmen 160.
abkrágłen, umbringen 301.
ablåge, *å'lág*, entkräftet 444.
åbläß·n, *å'läß·n*, loslassen, die Kraft benehmen, überwinden 441.
åblást·n, seine Sünden beichten 441.
Ableite, f., Bergabhang 445.
abmaracken, sich, sich abmühen 356.
à'bórştani, n., = *Bürştwerch*.
abrackern, sich, sich abmühen 356.
absagen, die Freundschaft aufkünden 95.
absôren, welken, hinsterben 414, 84.
Abweis, f., Thorheit 50.
âch, ach, auch, s. *â'*.
áchen, f., Eiche; adj. *ácha* 32.
åcher, åche, herab; *åchi, åchen*, hinab 376.
Acht, f., Anblick; *der Acht nach* 403, 7.
achte, schauen; bemerken; meinen 402, 7.
achtbar, aufmerksam 402, 7.
áchten, verachten 22.
achter, hinter 429, I, 3.
achterhâken, in die Rede fallen 49.
achternå, hintennach 430, 51.
achterof, beiseite 519, 1.
Äck, Äcken, m., Nacken 400, 3.
-*ád*, -end (Partic.) 114, 8.
åda', *åder, oder*, aber 23. 250, 11.
Adder, Otter, Natter 281, 660.
åd·l, *Atel*, m., Koth; vb. *âdeln* 86.
åd·n, hinab 376.
åd·n, m., Eidam 97.
Adesse, ådesse, åderşe, Aditz, Äddes·n, f., Eidechse 472. 475.
Adjectiv: starke Form beim Verb 120, 50.
„ in subj. u. obj. Bedeut. 404, 10.
àdraxl, Adaxl, n., Eidechse 23. 475.
âdrôtich = *ôdreutig*.
Adverbia des Ortes 376.
Adverbiale Ausdr. m. Verben 515, 5.
åferhaud·n, durchprügeln 146.
áffalter, f., Apfelbaum 23.
åffer, åffert, dann, drauf 170.
afi, hinauf 272, IV.
Afgongst, âgongst, Ungnade 279, 28.
aflieg·n, am Herzen liegen 418, 30.
africkern, mit Stangen absperren 366.
aft, aft·n, oft, nachher, dann, so 37, 1.
after, nachfolgend, hinter 406, 17.
å'grátsch·n, erhaschen 372.
å'guißen, abgiefsen 23.
aha, herab 504.
a˜he, ane, hinan, hin 256, 41. 402, 4.
âhe, âhi, hinab 256, 26.
â˜hi, *ôa˜hi*, hinein 273, 21.
ai, ei = age, ege, ëge 178.
âi, aü = mhd. iu, nhd. eu 249, 1.
åi, åid·n, hinab 376.
akarât, genau 256, 11.
å'kug·ln, herabrollen 39, 77.
al, ald, all, schon; *all — ôk*, obschon, obgleich 280, 46. 287, 727. 519, 1. 529, 21.
Alaster, Agelster, f., Elster 176.
Alber, Weifspappel 412, 54.
albis, immer 256, 36.
Albrigge, Albertine 456.
å'leibm, ableben, sterben 445.

Alen, âln, âl, Olen, Elen, m., Ecke, Winkel 12.
alfi, aə̆lfi, eilf 23.
allad, immer 121, 91.
Alldes, m., Iltis 157.
allemanngsens, allemannings, bisweilen 431, 97.
allmann, allemann, jedermann 430, 17.
alst, immer 423, 18.
Alwîser, Aloysius 456.
am = *aff'm, aff'n*, auf dem, den 113, 3.
ámá, einem 118, 1.
Amabi'al, n., Namenbüchlein 27.
å̆mai'ln. ómmaideln, anmäuerlen, anschlagen (Kinderspiel) 337.
amans, jemand 276, 5.
åmäntsel, kleine Ameise 227
åme, àmmern, glühende Kohlen 227.
amea, vorher, zuvor, lieber 528, 10.
Ameiße: südwestfäl. Namen f. dies. 226.
âmeri', lüstern, neugierig 23.
àmering, m., Goldammer 23.
âmeß·n, Ameise 39, 77.
â̆meßg·fåhr, f.: Ortsname 37, 77.
Ämet, Ämeteken, Ämken, Ameiße 226.
Amete, Amêita, Amiuta, f., Ameiße 226.
Amli, Amseli, Anshelm 456.
Ampel, Ampelte, Amper, f., Ameiße 228.
Amtse, Amtselte, f., Ameiße 227.
an, und 276, 1. 512.
-än, -end (Partic.) 108, IV, 11.
Anbiß, Morgenessen 41.
anbôten, anboiten, anbeuten, entzünden, einheizen 287, 720.
ànchen, ànnen, ànni, hinan 376.
ånd, ånt, befremdend, bange 170.
anderisch = *enderisch*.
andermann, ein anderer 287, 733.
Andônt, das Ergriffensein; *andônt·lk*, empfindlich 431, 103.
Andrîsi, Angrês, Andreas 456.
ane: wo ane, wohin 120, 81.
Anert, der Erste beim Spiel; Anfang eines Feldes 12. 280, 3.
angân, angehen, thunlich sein 519, 11.
Angel, m., Stachel; Granne 46.
Angele, Angelika 456.
anhaken, Lärm anfangen 49.
anhâm, aheim, nach Hause 249, 2.
Anhau, Au̇häu, f., Hackblock 146.
anhéb·n, anfangen; als Advb 148.
anherig, affabilis 336.
anhi, drûfane, drûfhi, drauf 402, 4.
anhuscherln, sich, anschmiegen 132, 19.
åni, plur., einige, welche 266, 21.
ankêd·n, dem Rufe antworten 292.
ankêg·len, angläuzen 293.
ânl, f., Grofsmutter 339.
ånl, ânhe', m., Grofsvater 339.
ánlåg, sanft aufsteigend 444.
Anlåg, f., Steuer 444.
anlaufen laßen, betrügen 171. 435.
Ännerk, m., Enterich 50.
anpumpen, anpumpsen, anstofsen 130, 5.
anpûren, gelind mahnen 364.
anreisen, anstellen, anfangen 410, 36.
anrengeln, antreiben 49.
Anrichte, f., Küchengestell 49.
anschnawen, anschnauben, anschnaufen, anschnauzen, anfahren 49.
Anschrage, m., Strebepfeiler 49.
ânt, plur. *änne*, f, Ente 50.
ant, ânt, ân, voran; der erste 280, 3.
ándtl, Anßt, n., der zweite Platz 280, 3.
antêrste, zuerst 431, 98.
àntlaß, àntles, m., Ablafs; *-tåg*, Frohnleichnamstag 441.
Anwand, Anwende, Angewende, Ackerrand 49. 183.
anwähren, anwehren, anbringen 329, 362.
anweigen, anweihen, anfechten 412, 51.
anwerden, losbringen; *ånweart*, m., *å̆wèring*, Absatz 329, 362.
ao = a, o 26.
Apellê, Appal, Appe, Apollonia 456.
år, åer, åar, herab 376.
âra, adj., von Eiern 339.
ärbet·n, árbet·n, arbt·n, arbeiten 176. 266, 31. 328, 151.
årerborer, m., Storch 230.
Ärli, Aaron 456.
ârmen, arm machen 431, 83.
Armeseal·ngutsche', m.: sprichw. 37, 73.
Arschklocker, m., Frack 297.
arschling, a'schling, rückwärts 23.
årskröpp·l, Eidechse 475.
Art, m, Ort, ¼ Thaler 430, 63.
Artikel: zw. Posses. u. Subst. 527, 3.
" fällt weg 405, 13.
Artsch, Adam 454. 460.
Arw, Närw, Narbe 400, 3.
à'såcha'n, die Spitzen des Waizens abschneiden 23.
åsar, Au̇ser, m., Speisesack 119, 36.
à'scheln: beim Korbflechten 24.
âsch·n, åisch·n, mahnen, fordern 170.
Aschenbrödl, -kritil = *Eigenbrödlerin*.
ase, also; vor Adject. 120, 81.
áfs, als, als es 169, 15. 67. 328, 163. 504.
aß, dafs 169, 11; pleonast. 38, 36.
aß, bis 250, 6.
à̆steck·n: beim Korbflechten 24.
ású, also 250, 11. 267, 91.
at = *as*, als 144, 7.
âtern, einzäunen; *âterbrâken*, plur., Aeste zum Einzäunen; *âterkette* 54. 213.
atgèsta, entstellen 476.
att, vielleicht, etwa 173.
Au, Ai, f., Mutterschaf 12.
àü = eu, ei 166.
au', äu', auch 516, 3, 2; s. *â'*.
aubi, auchen. aud·n, auf·n, aui, ái, hinauf 151, 376.

au'er, au'a', heraus 23.
auf und auf, von unten bis oben, ganz 24.
aufdune't, aufgeputzt 468.
aufhaun, -haud·n, Geld aufgehen lassen 146.
aufhausen, sich zu Grunde wirthschaften 147.
aufheben: Redensarten 148.
auffi, hinauf 253, III.
aufkemmen, entstehen; gedeihen; genesen; zornig werden; kund werden 293.
aufkoppen, aufstofsen (vom Essen) 300.
auflègen, aufladen; *aufg·legt*, unbezweifelt 444.
aufmutzen, schmücken, zieren 44.
aufrichtig, gehörig 24.
aufrucken, verweisen, beschuldigen 41.
aufstricken: beim Korbflechten 24.
Aul, f., Topf 20.
åumed, oben 272, III.
åuner, ander: *åunets*, anders 510.
åu'schoff·n, anbefehlen, heifsen 273, 21.
ausfuchsen, betrügen 171.
ausfülzen, kämmen 24.
ausgehn wie's Hornbárger Schiaß·n 169, 18.
aushohlhippen, schmähen, verspotten 238. 374.
aushüngern, den Hunger bezwingen 156.
auskemmen, sich vertragen; genug haben; sich ereignen 293.
auskochen, eine Garküche haben 299.
ausläß·n, verlassen 441.
auspichen, betrügen 171.
ausrichten, Uebeles nachreden 95.
ausschmieren, anschm., betrügen 171.
Aust, m., Knorren, Ast im Holz 79.
Austage, Ousdåg, pl., Ausgang des Frühlings 108, II, 12.
austråg·n, wegschwemmen 24.
Auswärts, m., Frühling 24. 527, 7.
auszahlen, auszeischen, betrügen 171.
außar, außer, heraus 23. 376.
außi, außen, hinaus 376. 510, 1.
Auter, n., Euter 24.
Auttern, f., Otter 528, 11.
Auvog·l, m., Eule; Nachtigall (?) 24.
Avinger, m., *Avingerl*, Bohrer 24. 343.
Ävtaske, Eidechse 472.
Awachl, ein Theil des Spinnrades 24.
áwål, einmal; einstweilen 266. 418, 22.
A'wárer, m., Ausgeber 329, 362.
awarle! wahrlich! 24.
aweäk, weg 120. 81.
áwel, widrig, übel 50.
awer, àber, oder 22. 97.
äwwerblacken, überkippen 52.
â'wèse, n., Hauswesen, Besitz 256, 46.
awich, awachl, umgekehrt 24.
åwuisig, albern, verzogen 50.
az mei'z! ach mein! 272, IV.
b: Aussprache 24 f.
b = w 514. 249, 1.
b fällt auslautend ab 337. 422, 23.
ba, bad, batr, bawie, was, was da etc. 90.
Bab, Babe, Bàbeli, Barbara 456.
båbern, schwatzen, albern reden 170.
Bâch, Bâche, f., Bach 108, VI, 1.
bach·n, backen 62. 95.
Bâcht, m., Lager der Schweine 12.
Back, m., Rücken 288, 766.
Packdärm, m., Mastdarm, Wurst 59. 361.
Backese, Backes, Backhaus 50.
Bade, Baptist 456.
Bådermô', Bêdermô', halb leinener, halb wollener Stoff 421, 11.
Pâenwiəmel, Pagenwiəmel, Pâgelworm, m., Mistkäfer 361.
Pâf, m., Pfaffe 280, 41.
paffen, schmatzen 142, 67.
bâint, bunt, scheckig 515, 10.
bàld, sobald als, wenn 38, 28.
bůle, bald 431, 90.
palês, offenkundig, ruchbar 120, 61.
Balke, m., oberster Bodenraum 50.
Pâllai', Pâlla', Paulchen 249, 1.
ballern, schallen, knallen; *Ballerpuitske*, grofse Peitsche 50. 482.
ballstoirg, ballstürig, aufsäfsig, ungestüm 50.
Palmkátzl, Blüthentraube 292.
Palten, m., Fetzen, Lappen 362.
Bälter, m., Stock, Prügel 50.
Balti, Balzer, Balthasar 456. 471.
Pälzmisse, ein gewisses Marienfest 377.
Bâm, pl., *Bâmə', Pàma'*, Baum 25 f.
Pâmschâb·l: ein Scheltwort 198.
Bůn, Bôn, f., Krippe 26.
banànd, bánander, beinander, binand 26. 266.
Band, plur., Weidenruthen zum Flechten; *Bandstock* 118, 11.
Bäni, Bernhard 450.
Banse, f., Haufen ungedroschenen Getreides; vb. *bansen* 50.
Bantli, Pantaleon 456.
bantschen, rütteln, stofsen, schlagen 410, 44.
pàntsch·n, sudeln 173.
Papiliôn, Schmetterling 76.
päpp·n, rauchen 142, 67.
Papp·nhámer, Nachtarbeiter 418, 3.
Pappsack, Breimaul 451.
pâpsk, pfäffisch, katholisch 287, 709.
Bâr, Bârn, m., Kornscheune, Heuboden 12.
parentig, vollkommen 121, 91.
bůrlich, offenbar 121, 91.
bůrden, bůren, sich zeigen, aussehen 280, 31.
Pardsthier, m., Mistkäfer 361.
barfeß, barfufs 267, 61. 468.
Parlis, Parlin, Parle, n., *Parleisucht*, f., Gicht 6.
barmherzig, erbärmlich 404, 10.
Bárnd, Bernhard 468.
pàrt·n, b·ärten, gedeihen, hinreichen 329, 228.
Bartelmann, Bartli, Bartholomäus 450. 456; *dèr wůß, wu Bàrth·l Moust holt* 330, 417.

Particip, schwaches, v. starken Verben 170, 128. 253. 266, 41. 328, 162.
Particip Prät. mit neutr. Flexion 399, 1.
Bâs, Bâs, Basel, f., Base 113, 1.
Bâs, m., Herr, Meister 280, 5.
baseln, umherschweifen, unüberlegt handeln; *Baselkop* 51.
Basilimâ, Schmeichler 456.
baß, pàß, besser 81.
bastrig, abstofsend, widerstrebend 51.
Bat, Batt, Bäteli, Beatus 456.
bât: im Kartenspiel; vb. *bâtlen, bietlen* 413, 84.
Bâte, f., Hülfe; *baten,* nützen, fruchten 51. 260, I.
Bâte, Bâe, Bôte, m., Flachsbündel 51.
Pate, f., *Pâtling,* m., = *Potte.*
Pàtsch, Pètsch, Poëtsch, Patscher, m., Schall; Handschlag; vb. *pàtsch·n,* plätschern; plaudern 131, 12. 516. 527, 4. 528, 15.
Batschi, Batschâli, Sebastian 456.
pauchschlächtik, mit Bauchweh behaftet 201.
pauern, lauern 17.
Baugraz, Pancratius 456.
bauschen, bausten, schlagen 410, 44.
Baußel, Boßel, Bâzel, Bôzel, m., Kugel; stämmiger Junge 51.
Bauster, Bausch, Verkleidung; *Bausterli,* Gespenst 410, 44.
baustern, meistern, bezähmen 410, 44.
Bauten, m., Bündel; *Knuttb., Waterb., Wortb., Worbauten* 51.
Bautsch, alter Rock etc.; *bautschen,* hin und her werfen 410, 44.
Pâwemmel, m., Mistkäfer 361.
bâwen, buawen, oben 429, I, 6.
Bawwe, m., Vater 51.
Pê, Pî, Pije, Pige, Pike, Pey, grobes wollenes Tuch; Unterkleid, Jacke 288, 772.
Pearredissel, eine grofsblumige Distel 227.
Pearremæner, Hirschkäfer 227.
Pearrenuət, Wallnufs 227.
Pearrewiəpske, Hornisse 227.
's Pech runter thun, schelten, bestrafen 329, 305.
Bechteli, Berchtold 456.
Beck, m., Schnabel; adj. *becket* 431, 109.
Becket, n., was auf einmal gebacken wird 162.
Peddik, Pedek = *Pîk,* Mark.
bedruckt, niedergeschlagen 51.
beesiget, besudelt 527, 3.
befragen, zwistig sein, zanken 41.
Bêg, Dominicus 456.
begrâsen, sich, an Wohlstand zunehmen 114.
behâbig, wohlhabend 120, 45.
behammeln, behämmeln, aufhalten 414, 86.
B·hûetgott, Abschied 256, 51.
Peia, f., Wiege, Bett 130, 2.
Beichel, Beihel, Beijel, n., Beil 38, 3. 169.
Beie, Beje, f., Biene; *Bêimäur,* Bienenkönigin 45. 46. 157.
beienên, zusammen 280, 14.
bèig·n̄g, schreien; *Bèicher* 170.
Beilag, hinterlegtes Gut 42.
beilen, bellen 475.
beimache, sich, sich annähern, anschmeicheln 528, 14.
Beinl, n., Biene 26.
Beißwurm, m., Natter 146. 528, 6.
peisen, übermäfsig essen 361.
Beiswind, m., Nordwind 81.
Beister, m., Stock, Ast; *beistern,* jagen 50 f.
peiten, dulden; ausleihen; warten 43.
Béitt, n., Bett 26.
Bekànntschaft, f., Liebschaft, Geliebte 304.
bekleien, besudeln 529, 19.
bekommen, begegnen 410, 41.
bekrôsen, kräuseln 409, 33.
bel, wel, welcher 527, 3.
belan = *blan.*
belangen, verlangen; *b·lángig* 439.
Pelz: Schelte; *Bett·lpelz* 96.
bémbern, bimbern, hämmern 131, 9.
Bemol, Eidechse 474.
benaut, beklommen; geizig 52. 519, 31.
benîen, nebenan, zunächst 52.
Benni, Bäni, Benno 456.
Benül, Verstand, Besinnung 529, 19.
Benz, Bienz, Benedict; Schaf 456.
penz·n, heftig zureden 510, 101.
berafflen, tadeln, nachreden 44.
Bercht·lspringer, Faschingspieler 157. 435.
Pêrd-, Pearre-, Pferd-: verstärk. 227.
Bèrgmeister, Aufseher üb. d. Sennerei 400, 4.
Perle, Perli, Perlis, n., Gicht 6.
Bernerbâr, Bärenmutz: Spottname 455.
Pêrstéker, m., Hirschkäfer 361.
berwe, geduldig, zahm 52.
Berz, Bertschi, Bärli, Bernhard 456
b·sächen, bepissen; betrügen 329, 322.
Pesch, m., umzäuntes Grasstück 17.
b·schàff n, vorausbestimmt 113. 115.
b·scheiß·n, betrügen 171. 265. 329. 468.
beschicken, begraben 41.
b·schiß·n, beschmutzt 171.
beschlickern, belecken 431, 87.
beschnôpen, benaschen 431, 87.
b·schoße, entschlossen, gefafst 120, 81.
beschummeln, betrügen 171.
beschwôgen, ohnmächtig werden 52.
Pesek, m., Mark; Eiterstock 362.
Bessem, m., Besen 431, 97.
Bêst, Beist, n., Thier, Vieh 288, 751.
Bestel, Sebastian 452.
bestörchtet, verscheucht 491.
beswinnen, ohnmächtig werden 52.
beswugten, ohnmächtig werden 52.
Bet, Beti, Beteli, Elisabeth 456.
betâmen lôten, in Ruhe lassen 52.
Pêter, Pèiter, Tölpel 131, 13.
Pêterlá, Pèiterlá, m., Petersilie 266, 41. 418, 12.

Petermann, *-hans*, Peter 450.
betretten, rathschlagen, bereden 42.
Petri, Petronella 456.
Betsch, Betschen, Betz, Betzmann, Peter 456.
Better, plur., Betten 260, III.
betuches, sicher, ruhig 221.
Petz, Betz, Patafrid 460.
Betze, Petze, f., Hündin 86.
Peuke, kleiner Sack, Beutel 361.
peuken, pêken, pâken, pûken, entwenden, stehlen 361.
bevor, zuerst 26.
Pfarratai, f., Pfarrhaus 527, 5.
Pfât, Pfoát, f., Hemd 26. 38, 40.
bfelfen, sich, sich behelfen 148.
Pfenferei, Pfẽferei, f., Kleinhandel mit Salz etc. 96.
Pfenwert s. *Pfenferei*.
Pferschi, Pferscher, m., Pfirsich 26.
Pfingstlümmel, Sieger im Pfingstringen 233.
Pfingstrek, vermummte Person; Pfingstritt 233 f.
Pfinstà', m., Donnerstag 26.
Pflez, Flöz, m., Hausflur 174.
pflützen, fliefsen 415, 96.
Pfott, Geliebte 528, 6,
Pfottenloller, Mädchenfreund 437.
pfur'n, pfurez'n, heftig rennen, toben, 510.
Pfutschküni', m., Zaunkönig 304.
bi, bei; *bi wît ũ fern* 408, 23.
Bî, Bîe, f., Biene; *Bimôder* 45. 46.
Bi'al, n., Buch 26.
Pi'ärk, Pfahlwurzel; Eiterstock 362.
Piärt, Péärt, n., Pferd 429, II, 2.
b'jätte, erjätte, erb'jätte, durchpeitschen etc. 411, 46.
Pick'lhaubm, f., Gensd'arme 146.
Piddel, m., Kloben 17.
bidmen, beben; *Erdbidem* 41. 42.
bîdnan, Dielen legen 27.
Bîẽ, f., Biene 418, 18.
biêne, zusammen 430, 64.
Biəre, f., Birne 120, 71.
Bifang, Bifing, m., aufgeworfenes Beet zwischen zwei Furchen 27.
Pigel, m., Pfriemen 361.
Bigge, Ferkel 286, 658.
Bigge, f., Biene 45.
Pîk, Pêk, m., Mark; Eiterstock; Kraft 361.
piken, pêken, stechen 362.
Piker, Bêiker, m., Bienenkorb 47.
Piklich, Buckel 107, 11.
Pîl', Puil, Pfeil; *Pilhacke* 364.
bilken, birken, bellen 144, 8.
Bill, m., Schnabel, Mund 430, 68.
Billen, Bellen, plur., Hinterbacken 285, 768.
Bilse, f., wilde Pflaume 13.
Pimpálá z' Láff: sprichw. 417, 2.
Bindken, Bindse, f., Kopfbinde 52.
Bine, Jacobine, Jacobäa 456.
Pinkstevofs, m., Pfingstfuchs 285, 642.
binnen, innen; *na b.*, herein 519, 1.
Binse, f., Vorbindeläppchen 52.
bjorne, klagen, jammern 409, 34.
pîpen, schw. u. st. vb., pfeifen 144, 14.
pipläut'n, die Vesperglocke läuten 443.
Bira, f., Birke; *Maibîrabàm* 27.
birgisch, bürgisch, vom Gebirge 65.
Pirk: Ochsenname 232.
pirken, genau suchen, sammeln 362.
pirôgeln, blinzeln 279, 10.
bischicken, an den Tisch rücken 519, 1.
Bîse, Nordwind 81.
bisen, bissen, wild umherrennen 27. 431, 111.
Bisîd', f., die rechte Seite 229.
Bîslag, m., steinerne Bank 143, 108.
Bisse, Keil 413, 71.
Bissewenneke, -wentke, f., unstätes Frauenzimmer 431, 89.
Pitem, m, gezupfter Faden 17.
Pitk, Pitje, Peitje, n., unvollkommene Frucht; schwächliches Kind 364.
Pitt = *Pik*, Mark.
Bitz, Bitzele, n., ein wenig 120, 50. 256, 21. 504.
Bitzi, Alberich 456.
biuten, bûten, aufserhalb 52.
Bîverstand, Bîbuck, m., Gatte 55.
blâ Mâr, Erdichtung, Lüge 69.
Black, n., schwarze Dinte 52.
blacken, das Gleichgewicht verlieren 52.
bläd, ohnmächtig 27.
plädern, flattern, rauschen 27.
blaffen, schallen, bellen 286 695.
bläffen, blöffen, abschrecken 286, 695.
Plaggən, Pladden, m., Lappen 362.
Blahe, Blahending, Kind 52.
Blæling, Bläuling, ein blauer Schmetterling 77.
blan, belan, wohlan 85. 374.
blänkern, blinken, glänzen 53.
blâren, laut weinen 53,
blůren, blöken, schreien 53.
plůs' mi' = *leck' mi'* 279, 1.
Blafstückerei, Bosheit, Tücke 42.
Plast, Placentius 460.
platnan, mit Leimruthen Vögel fangen 27.
Plätt, n., *Platte*, f., Läppchen 362.
Platt'n, f., = *Höllplatt'n*.
platzen, schreien (v. Kälbern) 27.
plätzen, Tabak rauchen 418, 19.
plâzen, weinen 340.
blau anlaufen lafsen, belügen 468, 7.
bläugen, verbl., in Furcht setzen 287, 695.
blecken, blůken, blôken, bellen 53.
bleiern, auf dem Eise gleiten 342.
Blêih, f., Blüthe, Blüthezeit 266, 31.
pleistern, stark regnen 362.
Plemp'l, ungeschlachter Mensch 173.
plênik'n, blinzeln 27.
Blefs, Blafs, Rindername; Schimpfwort 232.
Bletz, Lappen, Fleck; vb. *bletzen* 42 f.

bleuen, schlagen, quetschen 412, 56.
Blibes, n., Aufenthalt 119, 16.
Blick, n., *Blicke,* f., d. blofse Hintere 53.
bliəken, bilken, birken, bellen 144, 8.
blinkern, blinken, glänzen 53.
blinzla, blinken 503, 2.
plieren, plüren, mit halbgeschlossenen Augen sehen; *plierôgd,* triefäugig; *plürig,* traurig 279, 10.
Blifs, weifser Fleck auf der Stirn 229.
blistern, glänzen, blinken 53.
Plocke, f., Werkzeug zum Obstpflücken 362.
plocken, brocken 362.
blôdern, plaudern; flattern 27.
blöd, bläd, ohnmächtig 27.
blôß, soeben, eben erst 399, 2.
blôßelich, kaum 399, 2.
Blotz, f., Pfuhl 13.
blotz, blutz, blutsch, dick, plump 253.
blotzling, jählings, schnell 42.
bluffen, Furcht u. Schrecken einjagen 286.
blug, blugsam, zart, schüchtern 412, 60.
Blug, Blügen, m., Trug, Einbildung 412.
blügen, erschrecken 287, 695. 412, 60.
Plümer, m., belaubter Zweig 362.
Plün, Plunder 284, 753.
plunnern, gerinnen; *Plunnermelk* 362.
Plunni, Plön, Ploni, Plunzen, Apollonia 450. 452. 456. 460.
Plutscher, m., Unkraut für Kühe etc. 27.
Pluzer, Plutzger, m., Kürbis; bauchiger Krug; Irrthum 253, III. 295.
Boá̈kraxl, n., Frosch 302.
Boan, n., Bein 27.
Boanl, Poï̈l, n., Bohne 28.
zu Poata stin, Geld darleihen 276, 13.
boat'n, warten; *Boat,* f., Borg 38, 23. 118, 6.
Pöbbe, Pöwwe, Frosch 212.
Bôcht, n., schlechtes Bettstroh, Lager, Bett 12.
Bock, m., vier Nüsse auf einem Zweige 28.
bocken, nach dem Bocke verlangen 170, 108.
Pöcklein, Pockeln, pl., Buckeln 107, 11.
bodewit, ziemlich weit, sehr weit 119, 21.
Boden, m., gedielter Fufsboden 26.
bödnen, bödmen, büdnen, Dielen legen 27.
Bôen lôpen, Botengänge thun 529, 18.
Pogge, f., Frosch, Kröte 212. 362. 431, 95.
Bohnen, blaue, Kugeln 143, 98
boiß, a boiß, ein wenig 37, 1.
Boitling, Bôtling, Bôtel, verschnittenes Rind, Pferd; Hammel 53.
Bokert, m., Verkleideter, Maske 13.
Pôl, m., Pfuhl, Sumpf 431, 95.
Böldi, Beldi, Leopold 457.
bölken, blöken, schreien 53. 144, 10.
Poll, m., Baumkrone, Schopf 362.
bollêner, welcher 91.
Bolz, m.; *trunkener B.,* 96.
Bolze, f., Kater 53. 483.
bolzen, sich begatten 53.
Pölzel: Hölzel und Bölzel 64.
Bomgert, Bongert, Bommert, Bungert, m., Baumgarten 504.
Bôn, Bün, f., Krippe 26.
Bôn, f., Boden, Dachraum 286, 671.
bonkt, bonk, bunt 279, 20.
Bönne, Büne, f., verschlossener Boden 213.
Bô'of'n, m., Backofen; *Bô'schüßl,* f., 273, 41.
Popp, Poppela, Popperla, kleines Kind 130, 1.
Bopp, Bopi, Böppi, Boppeli, Jakob 455. 457.
popp'nlàll'n, mit Puppen spielen 437.
Borchschwein, männl. Schwein 53.
bôren, tragen, heben 287, 731.
borgen, schonen 413, 76.
Borke, Rinde 53.
börnen, tränken 54.
Posch, Pàsch, m., Bänderschleife an der Peitsche; *pàschen,* klatschen 28.
Böskupp, f., Botschaft 529, 10.
Pofs, Herberge 85.
Posse, Pofs-Heister, Setzling, Steckling; *possen,* das Ufer einbauen 363.
Bôßel, Bôzel, f., Kugel 51.
bot, mal 406, 17.
Potack'n, f., Kartoffel 266, 41.
bôtårßen, an den Hintern schlagen 231.
Bôtel, m., kleiner Junge 53.
Botengang, m., Botenlohn 26.
Bôtling = *Boitling.*
Pott, Putt, m., Topf 363.
Potte, Pôte, f., Pflänzling, Reis 363.
pöten, puoten, setzen, pflanzen, pfropfen 363.
Bôu', m., Bube, Lehrjunge 266, 21.
Pougrát, Bo'grád, n., Bretterlage über dem Ofen 494.
Bourt, m., Bart 28.
bôvenan, obenan 280, 26.
Pôvömmel, Mistkäfer 361.
Powwe, Pöwwe, f., Frosch 362.
Pràa'a, f., Brache 28.
bràch, unbebaut, leer 280, 19.
brachtig, hochmüthig 42.
Bracke, f., *Brâk,* n., ungezogenes Kind 54.
Bradspitt, m., Bratspiefs; Degen 143, 92.
Brâgen, Bregen, Breien, Gehirn 54.
Brâke, m., Ast mit Zweigen; *Erftbrâke; Aterbr.; Klafterbr.* 54.
brak'n, mit flacher Hand schlagen 115, 31.
pramen, pramsen, auspressen 363.
brannschwarz, brandzanderschwarz, sehr schwarz 257, 68. 408, 27.
bränskern, wiehernd sich bäumen 54.
Bränti, Brandolf 457.
Brasi, Brosi, Bröse, Ambrosius; *Brosi,* Dickwanst 451. 457.
brâsken, grofssprechen 54.
brâskern, durch Gebüsch brechen, rauschen 54.
brasplen, rasseln 43.
Brast, m., Kummer, Besorgnifs 405, 14.
brasten, jammern 409, 30.

prâten, schwatzen; *Průt*, *Prât*, Rede, Geschwätz 363. 431, 115.
prâtken, *prôtken*, plaudern 363.
Brätling, *Bratpülz*, m., eſsbarer Pilz 372.
Brätsch, dicke Weibsperson 28.
Bràtz·n, f., Hand 29.
Braun: Rindername 232.
Brauni, m., der Braune (Ochse) 28.
bråv, *prâv*, tüchtig, groſs, viel 114, 8. 130, 1.
brechan, zerreiſsen 28.
Brechtölder, Berchtold 456.
Preckel, *Priekel*, m., Spitze, Stachel 363.
preckeln, stechen, sticheln 363.
Prediglůt, pl., Kirchgänger 412, 52.
Bregen, *Breien*, Gehirn 54.
Prêhe, *Präuhe*, f., Pfriemen, Ahle 363.
Preil, m., Ofeneisen 363.
Preim, *Prêm*, m., Pfriem 363.
Brem, *Breäm*, *Brenn*, f., Bremse 28. 120, 81.
Brême, f., Gehirn; *Brêmschorf* 54.
bresten, sich bekümmern 405, 14.
Bretling, *Breitling*, m., ein eſsb. Pilz 372.
Bretzeln, n., Abfallen des Obstes, Aufspringen der Hülsenfrucht 13.
Breuel, m., Bindbaum am Holzwagen 54.
brichten, erzählen, waschen 403, 8.
Prick, m., Stich, Punkt; adj. ordentlich, zierlich; *up'n Prick*, genau, pünktlich 364.
briefen, Karten spielen 85.
brieggen, leise weinen 413, 67.
brieschen, weinen, brüllen, lachen 413, 67.
brieseln, krümeln 13.
Prill, m., Hagel; *prillen*, *prilleken* 364.
Brimsen, *-kůs*, ungar. Schafkäse 372.
Brink, m., Erhöhung, kleiner Berg 54.
Prinschleich·, f., Blindschleiche 527.
Brinseneimer, ein gewisses Gefäſs 372.
es pristet mir; gebricht mir; steht mir bevor, ich habe im Sinn 405, 14.
Proatsch·n, pl., breite Füſse 28.
brôchen, dumpf tosen 13.
brocken, pflücken 272, IV.
Brodhaus, Verkaufshalle der Bäcker 132, 20.
brôd·ln, schwatzen, zanken 28.
Brůgam, *Brödegam*, Bräutigam 142, 29.
Brohe, f., Wade; Braten 54. 55.
bröien, *braien*, *brötschen*, brüten 46.
Bröi-îme, *Brötschimme*, *Braudbigge*, Brutbiene, Drohne 46.
Bröke, Strafe, Geldstrafe 169, 55.
Brôke, f., Brache 54.
Brokt, f., Braut 108, IV, 8.
Průl, *Prüll*, m., Kram, Plunder 364.
Proll, m., Büschel 364.
brôn, sehr aufsäſsig 55.
Pronomina, persönliche, in der Anrede umschrieben 252, I.
" poss., hinter dem Subst. 249, I.
Bröslete, eine Neujahrsspeise 457.
prost Mahltit! prostemahlzeit! 142, 20.
prosten, trinken; *einem etw. pr.* 142, 20.
broten, sich eigensinnig stellen 13.
prôten, *protte*, *pröttele*, plaudern 288, 734. 360, 36. 363. 431, 115. 519, 1.
Brotz, m.; *zum Br. werfen*, zum Raffen auswerfen 13.
brotzen, prahlen; *brotzig* 13. 413, 67.
Protzmaul, m., der d. Maul trotzig verzieht 29.
Brôuderherz, Herzensbruder 265, II, 1.
Bröutgem, m., Bräutigam 528, 15.
brr! halt! (beim Zugvieh) 229.
Brüch, *Brüchte*, f., Strafe 169, 55.
Brückling, m., ein eſsbarer Pilz 372.
prûdeln, murmeln 29.
brüedle, kochen; sich mischen 260, II.
brůen, *brůden*, necken, plagen 55.
Bruhl, *Bruhle:* Rindername 232.
Brůling, m., einjähriges Schwein 13.
Brüller, *Brüllochs*, *Brummer*, *Brummochs*, m., Zuchtstier 82.
prumnêren, se promener 143, 74.
průnen, *pruinen*, schlecht nähen 364.
Brunnen, m., Urin; *den Br. besehen*, genau untersuchen 69.
brunnt, feurig, heftig 410, 39.
bû, wo, irgendwo; *vo̜bû* 249, 2.
Bua, m., Geliebter, Liebhaber 528, 6.
Pubelvolk, heillos, unnütz Volk 43.
bûbitzen, *verbûbitzen*, vergeuden 96.
puchen, pochen, prahlen 430, 78.
Bucht, f., abgesonderter Hausraum 55.
Buckarle, n., Bückling, Knicks 120, 71.
Buckel, m., Rücken 418, 30.
Buddel, *Buttel*, f., Flasche 143, 104.
buədeln, *buəseln*, wühlen 432, 2.
puffen, schlagen; fest auftreten 29.
Puffhütt·n, f., hölzerne Tanzhütte 29.
Pufuſs, *Bufies*, m., Puffschwamm 17.
Buiverstand, *Bîv.*, *Bibuck*, m., Ehegatte 55.
Bûkô, Kuh; Bischof Burkhard II. v. Halberstadt 429, II, 2. 529 f.
Bukor', *Buckelkor'*, m., Rückenkorb 29.
Büks, *Büx*, f., Hose 285, 647.
Bull, *Boll*, m., Zuchtstier 82.
Bulle, f., Gefäſs 276, 25.
Pulle, n., Hühnchen 131, 10.
bullern, sprudeln; *Bullerborn* 55.
Bulster, f., Hülse, Spreu 55.
Bülte, Haufen, Menge 519, 31.
Bumm·l, Hummel 29.
Pümpel, m., Stämpel 364.
pump·lthâret, geschlechtstoll 330, 385.
Pumpernickel: ein Volkslied 169, 47.
pumps! Ausruf 130, 5.
Büngel, m., Knotenstock; Prügel 50.
bünig, miſsgünstig 407, 20.
bunjen, stehlen 407, 20.
Punker, m., eine groſse Bohne 364.
Bunnjes, dicker Mensch 55.
Bunze, f., dickes Mädchen 55.
Bünzel, *Bünsel*, m., stämmiger Junge, Knirps 55.

Bûr, n., Milch- oder Käsekeller 407, 20.
pûren, purren, losarbeiten, necken 364.
Bürgi, Börke, Burkhard 457.
Bürgi, Bürgeli, Nothburga 457.
Bürl, n., Bühne, Boden 290.
pûrlauter, rein, unverfälscht 443.
Bursch, Burscht, Gesellschaft 412, 61.
Bürştwerch, n. 183.
Burtja, Gesindel 412, 61.
Pûsahiã'l, Puselke, Puelkle, n., *Puzelkuh*, Tannenzapfen 184.
bûseln, busseln, wühlen, durchstöbern 56.
puşen, püsken, pütschen, küssen; *Pütsch*, m., 430, 72. 527, 3.
Büsse, f., Schachtel, Kasten 287, 734.
Puss·l, n., Kufs 527, 4.
pûsten, blasen, keuchen 285, 644. 519, 21.
Pût, Säckchen, Beutel 519, 11.
Putan, f., feile Dirne 69.
Butsch, f., Ziege 13.
butt, budd, grob, auffahrend 55.
buttergâl, gelb wie Butter 476.
Buttervogel, -fliege, -hexe, -schütz, Schmetterling 77.
Püttjer, Pottjer, Pötker, Pötter, Pottker, Pottbacker, Töpfer 142, 57.
Buttla, n., Huhn; *butt butt!* 131, 10.
Butze, m., Verlarvter, Kobold; Posse 61.
Butze, f., Bretterverschlag, Hütte 53.
Butzen, Knoten, Klumpen 61.
Buxe, Bückse, f., Hosen 430, 23.
d, t, assimiliert dem n 422, 23; dem l 422, 2, 8.
t fällt ab an der 2. Pers. Sing. 260, I.
t tritt anlautend zu 79.
t angehängt an Subst. 38, 46.
d-, da 329, 205.
da, da: vor *d-* 120, 36. 328, 152. 329, 340.
tá̃, tàə̃, thun 253, III.
Tâ', m., Tag; n., Dach 29.
Dach, n., Tuch, Gewand 248, 6.
tachtentich, achtzig 79.
Tack, Tacke, f., *Tacken, Tackel*, m., Zacken, Dorn; Zweig 431, 100. 487.
Dâffetle, Dävi, David 457.
Tag: *sîn Dage*, lebenslang 286, 689.
Tägel, Docht, Licht, Lampe 415, 96.
Tagge = *Tacke*.
da'k = *dat ik*, dafs ich; *dê'k*, den ich 529, 20.
Taken, m., Raum in der Stubenwand, hinter dem Feuerherd der Küche 19.
taken, token, tasten (im Finstern) 19.
tûklen, hin und her schwanken 19.
dâl, nieder; *herdâl* 56. 142, 36.
Talg, dummer Kerl 174.
tàlnâgi', abschüfsig 29.
Däll, Deel, f., Hausflur, Tenne 56.
dällig, dellig, nicht locker 56.
Talte, m., grofse Zacke, Ende am Geweih 54. 487.
dâmeln, domeln, tändeln 56.
dámerln, hämmern 115, 27.
dâmisch, taumelnd; aufbrausend; ungeheuer 272, 52.
dämmelen, tanzen 115, 27.
dampf·n, Tabak rauchen 418, 19.
tân, tâu̇̃, gethan 95. 510.
Däni, Daniel 457.
dännen, ausstreuen 56.
Tannpätscha, pl., Tannenzapfen 257, 81.
Tant, pl. *Tänte*, m., Narrenposse 487.
Tant, Tann, pl. *Têne, Tiäne*, m., Zahn 430, 69.
Taopert, Tàpp, m., ungeschickter, einfältiger Mensch 29. 323.
Tâost, m., Blödsinniger, Langsamer 30.
tapschen, stampfen 276, 57.
tapsen, zufahren, zugreifen 276, 57.
dâr, da 429, I, 6.
Darb, Nothdurft, Armuth 42.
darde, derde, dritte; *dartein*, dreizehn 288, 743. 757.
Targe, Talge, f., Untersatz d. Bienenkorbs 48.
tarleien, zerren, ziehen 488.
Tarre, f., Dreschtenne 432, II.
Tàrre, f., Drohne 47.
dafs: pleonast. bei *wenn, wie, eh'* 38, 36.
täschen, zwischen 108, I, 13.
dasen, ziehen; *sich d.*, eilen 13.
dasi', kleinlaut, stille 511.
dasken, daschen, dreschen 56.
dâskern, schwatzen; *Dâskerfatt* 56.
dâfsl = *dassell*, dasselbe 30.
Dastere, Schlafstelle in der Sennhütte 415, 96.
Tater, Zigeuner 373.
Dativendung, verdoppelte 267. 328, 169. 418, 12. 469, 71.
Datsch, m., Klatsch; *dätschle*, liebkosend schlagen, streicheln 120, 71.
däu, du 516, 12.
tau = *zau*.
taubegrôe, grau wie eine Taube 476.
tausiksch, link 530.
daufs, daust, draufsen 30. 329, 205.
tautlen, tändeln 19.
Tâzl, dummer Kerl 174.
Debes, Tewes, Matthäus 452. 460.
têbsen, tôbsen, toben, lärmen 174. 276, 57.
dècht, doch, denn doch 256, 31. 503, 1.
Deckel, m., Hut 370.
degen, deger, degt, sehr 57.
dəhôamt, daheim 272, IV.
dei, dî, di, dir 515, 2.
Deicht, m., Teich 272, III.
deihen, drücken 13.
Deihja, f., Alpenhütte 256, 1.
Teite, Teute, m., Vater 487.
Dêithäuftlá, n., eine achtel Metze 418, 16.
Deix·l, m., Teufel 272, 19.
Dêl, Daniel 457.
Telge, f., *Telgen*, m., junger Baumstamm, Ast 487. 488.
Telle, Tille, Tielke, Vertiefung 174.

Delle, Diele, Tenne 56.
Temmer-Mitti, m., Mittwoch in d. Quatemberfaste 433.
Deng, Dengen, n., Haus; *em D.* 279, 25.
ténger, geschwind, rasch 488.
Dèngle, n., Dinglein; *käi D.* 422, 34.
denk, denkisch, link; *denkawutsch, -wuzl* 30.
dénnet, dennoch, doch 272, III.
tënna (mər), wir thuen 266.
tënnet', (er) thäte 469, 69.
teofrê, zufrieden 519, 11.
der-, dar-, da- 130, 6.
der-, er- 131, 7.
dər = *dur,* durch; *dər Gottswille* 119, 36.
-ter, -baum, 132, 19.
deəre', dèrá', derer, dieser 252, I. 265, 39. 328. 161.
dərbuten, dårb., draufsen 429, I, 1.
Dêren, Dirne, Mädchen, Geliebte 142, 9.
dərg·langen, dərg·lengern, erlangen 372. 439.
dərgrâtschen, ertappen 372.
dərhéb·n, zu heben vermögen 148.
dərhôs·n, in Furcht gerathen 171.
dèrig, derartig, dergleichen 256, 6.
dərkeien, erzürnen; *dərkeit* 148.
dərkemmen, erschrecken 293.
dərkennen: dáß Gott dərkenne! 293.
dərklüpfen, dərkluffen, erschrecken 286, 695.
dərléchs·n, dərlex·n, vertrocknen 443.
dərluənen, sich, sich erwehren 437.
dərzêle, erzählen; conjug. 515, 17.
Des·n, Tesse, Teste, f., Holzgefäfs 373.
Dessel, m., Queraxt 142, 55.
déstweng, deswegen 527, 4.
Teve, Täve, f., Hündin 488.
də'wal, derweil, während 510.
Dexen, Und., kriechendes Gewürm 472.
Thise, Matthias 461.
Thomen, Thomas 461.
thôu', gethan 266, 11.
thun, machen; sich begeben, gehen 405, 13. 510.
thun: als Hülfsverb 252, I.
diä'sken, dreschen 460, 18.
dick, dik, schwanger 30.
dick, oft 412, 57.
Tick: up'n T., sogleich 490.
dickdrîwisk, unverschämt 56.
Dickninge, f., Dickicht 54.
dickthou', prahlen 468.
Tiəchle, Dohle 413, 71.
Diəle, Déäle, Dehle, Tenne 144, 11.
Diə'n, f., Magd; *Diə'nal,* n., Mädchen, Geliebte 114, 11. 272, II. IV.
Diesse, f., Flachsbündel, Rocken 56.
Dieter, Dietsch, Dietz, Dietrich 457.
diez, dieses 510, 101.
dîger, deger, sehr, dringend 57.
Tikhônken, Tût-, Tût, Tûtje, n., Hühnchen 429, I, 5.
tîlen, erzielen, erzeugen 488.
Till: Vorname 453.
dimerln, hämmern 115, 27.
Diminutiv: schweiz. 400, 3.
din, darin, drinnen 256, 1.
Dini, Leopoldine 112, 24.
tirliren, tirluiern, zaudern 488.
tispeln, sich entzweien 488.
Ditken, n., erdichtete Erzählung 57.
tîtlîks, tîdelks, tîls, von Zeit zu Zeit 430, 54.
Diuw, m., Haufen Halme; vb. *diuwen* 57.
Diûwe, ein Theil des *Schaufs* 477.
Tiwe, Tiffe, Tiffke, Tief', f., Hündin 488.
diwisk, verwirrt, verkehrt 57.
dôa'n, dauern, leid thun 30.
Dôar, m., Donner 30.
Tobel, n., Waldthal, Schlucht 257, 81.
tobeln, tubeln, dampfen, qualmen; *Tobel, Tubel,* m., Rauch 174.
tôben, toiben, teuben, warten 488.
döcht, decht, doch 528, 10.
Dock·n, f., Spielpuppe; *Dockelá* 131, 17.
dôd, todt; verstärkend 519, 21.
doddeln, dödeln, ungeschickt handeln; stammeln 57.
toddern, verwickeln 488.
Dödi, Dödeli, Dorothea 457.
Töffel, Pantöffeli, Theophil 461.
dögen, taugen; *Dögd,* Tüchtigkeit 141, 6.
Tôglá, Taglohn; *Tôgler* 468.
tohope, teohaup, zusammen 488.
Dölfi, Adolf 457.
tolgen, stolpern 19.
dölken; es dölkt es steigt schwarzer Rauch auf 13.
toll, brav, vortrefflich 197.
dom, dob·n, da oben 504, 24.
domolügge, domelügge, tändelnd 56.
Tomôni, Thomasnacht 30.
Dôn, f., Dehnung 13.
Tôn, pl. *Tön,* Streich 19.
Dô'ndraier, m., Dorndreher, Neuntödter 30.
Tône, Tônel, Anton; Antonie 471.
donen, strotzen 57.
Donys, Dionys 457.
Dönken, Deönken, n., Märchen 56.
donne, fest, dicht, straff; nahe 57.
Tönnel, Töng, Töngis, Anton 451. 460. 461.
donders-, verwünscht, verflucht 409, 32.
Donnerziege, Donnerstagspferd, Eidechse 473.
Dönte, f., Lustbarkeit beim Richten eines Hauses 57.
Dop, m., Schale, Kapsel, Kelch 430, 46.
topfferen, irden 44.
Topfkuchen, m., ein Backwerk 114, 23.
Topp, m., Ballen, Büschel; *töppig* 488.
topsa, gesticulieren 276, 57.
Tôrba, Torf 120, 50.
Dôre, Dûre'l, Dorothea 471.
Dôre, Einfältige; fette Kuh 457.
töre, täre, sich getrauen 412, 59.

dörfen, wagen, den Muth haben 412, 59.
Dörle, Dordel, Dörli, Dorothea 452. 457.
Toscha, m., das Grüne am Gemüse 30.
Dostel, Blödsinniger 30.
Tôut, m. u. f., Pathe, Pathin 132, 19.
Doveli, Töbeli, Devele, Tobias 457.
Towert, Tagwerk 468.
drů, drae, drade, schnell 57.
Trâd, Træd, n., Getreide 134, 37. 322, 324.
Traget, Trôget, n., Tracht, Bürde 162.
Draistara, pl., Trester, Trebern 30.
trâken, unsicher gehen 488.
Trâm, Tràml, m., Balken 346.
drankriegen, betrügen 171.
Trappe, f., Treppe 144, 13.
drůsch·n, stark regnen 171.
drâsen, sich, sich ausstrecken 13.
Trau, f., Bohr 19.
Traub: Ochsenname 233.
Traufel, f., Kelle 20.
draust, draufsen 30.
Drebes, Drees, Dries, Andreas 452. 457.
Tredde, f., Ackerwalze; Fufsstapfe; vb. *tredden*, fest walzen 489.
Treher, Thräne 44.
dreiůrßen, hin und her bewegen 231.
Dreier, m., Dreher, Drechsler 142, 57.
Dreihaar, m., Schalk; *dreihârig, drêhârig, drîh.*, eigensinnig; dreist 84.
dreinhaud·n, stark essen 146.
Treip, f., Eingeweide 20.
treken, trecken, ziehen; prät. *truk* 529, 19.
Trèəml, grofser Mensch 173.
Drês, m., Sauerbrunnen 13.
tréudeln, sich drehen, tanzen 432, 2.
Treulicht, n., Irrlicht 20.
trickana', trockener 30.
Drickes, Heinrich 455.
Triestern, Treber 44.
Trîle, Truile, m., *Trill*, f., Scheibe; *trûlen*, rollen, wälzen 489. 20.
Trin, Trineli, Katharina 452. 461.
Trindel, m., Wirbel 20.
drinnet, drinnen 510.
Drîsch, Drêsch, m., Stück Wildland 13.
Drischel, m., Dreschflegel 30.
Trîtlich, m., Trittbrett 276, 20.
drôe, drâ', drae, drade, bald 57.
drôg, schlimm, eigensinnig 143, 103.
drôge, drüge, trocken 430, 45.
dromâd, droben 113.
Tropf, m., Gicht 6.
tropferwàtsch·lnůß, ganz nafs 174.
drofserig, ausgedorrt 57.
Trôte, Troite, Trâte, Treite, m., ein Klopfwerkzeug 489.
Trottl, m., Blödsinniger 30.
drii, drüi, drei (neutr.) 409, 31.
druànen, dumpf brüllen 47.
druàteln, faul und geschwätzig sein 46.
trüble, ängstlich sein, verlangen 402, 6.
trucken; tr. Schläge, Schläge ohne Blutvergiefsen 65.
Trude, Trüdi, Trüdli, Gertrud 461.
Trûf, m., Torf 20.
Druffel, m. u. n., Traube von Blumen, Früchten etc. 57.
Truffel, f., Kelle 20.
Trûja, f., Lade 31.
Truller, Scheibe; *trullern*, rollen 489.
drum, denn 408, 28.
Trumm, Stück, Theil, Ende; *i̊ oåm Trâmm*, in Einem fort 121, 91. 31.
Drummel, m., Teufel 281, 668.
trummeln, fortrollen 489.
trummen, mitten durch hauen 20.
trümpeln, trippeln 402, 6.
Drüppen, Droppen, m., Tropfen 143, 121. 430, 64.
Drüsch·l, ungeschlachter Mensch 173.
trûseln, langsam rollen 432, 2.
Trutzlied·l, herausforderndes Lied 206.
tschâbern, klirren; *Getschâber* 181.
Tschabrack, f., Satteldecke 137, 6.
Tschâg, Jakob, Jacques 461.
Tschâk, m., Ochse mit herabgebogenem Gehörn 31.
Tschàlderlen, pl., getrocknete Aepfel- und Birnenspalten 198.
tschàldern, dumpf tönen; schwerfällig gehen 198.
tschalpa, berühmt 90.
tschàmp·n, nachläfsig gehen 199.
Tschan, Johann, Jean 461.
tschándern, sein Geld vernaschen 199.
Tschůperl, Tschàppl, m., dummer, ungeschickter Mensch; *tschàpp·ln*, vb. 29. 199.
tschàpp·n, tschàp·n, erhaschen 199.
tschàppern, verunreinigen 199.
tschůratz·n, schůratz·n, knirschen, scharren 31.
tschàttern, dumpf tönen, brodeln 199.
Tschaup, Büschel; *Tschaupe*, Schaar 409, 33.
Tschàvitte, f., Fittig; Hutkrempe; langes Haar, Ohr; Nachteule 199.
tschêderweit, ganz weit (offen) 200.
Tschélder, Tschàlder, f., schlechte Glocke; *Tschéldrach*, n. 200.
tschénti! Ausruf 201.
tschéppern, klirren; *Tschépprach*, n. 201.
Tscherper, Mefswerkzeug 175.
tschindern, klirren 201.
tschingg·ln, brummend hin und her gehen; nicht vorwärts kommen 201.
Tschinggile, n., kl. unansehnl. Kind; alte mürrische Person 201.
Tschiritschari, Schnörkel 333.
tchirschahenhen! Ruf der Meise 31.
tschô! rechts! (Zuruf an Thiere) 184. 204.
tschö, tschö: Spottruf 204.
Tschoape, m., Weiberjacke 204.
Tschörper, m., Cretin, Blödsinniger 204.

Tschörrile, n., geschm. Eierspeise 204.
tschoudern, tschûdern, schütteln; schaudern; *tschoudrat,* kraus, unordentlich 204.
Tschriasch·l, n., Cretin, Blödsinniger 205.
Tschudele, n., vulva; penis 205.
tschud·ln, still spielen 205.
Tschummel, Nase (scherzh.) 174.
Tschumper, Tritschumpra, f., vulva; *tschumpern,* coire 205.
Tschupp, Tschûp, Haufen; Büschel; Schopf; *tschûpe, tschûbern,* raufen 409, 33.
tschuppern, tschurr·n = *tschud·ln.*
Tschupperle, n., Kind 205.
tschurl·n, pissen 205.
tschutsch·n, liegen, schlafen 206.
Tschutter, f., Kürbisflasche 206.
tschutt·n, bei den Haaren reifsen 206.
tschuttern, beben, schlottern 206.
tschwelderet, unpäfslich 206.
dů, darauf 402, 7.
Duàrte, Duàrtke, f., Drohne, Brutbiene; faules Weib; vb. *duàrtken* 46.
tûch, dûch, niedergeschlagen, gedrückt; *tûchen,* sich ducken 411, 47.
Dudelmaus, Schlag, Ohrfeige 390.
Dudi, Thudi, Theodor 457.
Düelen, Vertiefung 158.
düənich, tauglich 144, 2.
Tůhluàk, n., Flugloch (am Bienenstock) 48.
tui, thue (conjug.) 31.
Duiße, f., Spinnrocken 215.
Duli, Theophilus 457.
Tulke, Vertiefung, Furche 174.
tülken, pissen 489.
Dummbach: fingierter Ortsname 120, 61.
dümmelen, donnern 115, 27.
tummeln, sich, sich beeilen 528.
dummern, dumpf rauschen 13.
dumpen, dümpen, ersticken, dämpfen; *Dump,* Engbrüstigkeit 58.
dumper, dump·l, düster; *Dumper,* f. 31.
dun, dunt, drunten 256, 16. 504, 24.
dûn, dicht, nahe; dick, voll; betrunken 288, 770.
Tünkel, Tüchel, Wasserröhre 411, 47.
tünkeln, eintauchen 411, 47.
Dünne, Dünnegge, Dünning, f., Schläfe 58.
Tünni, Antonia 461.
Tûnsche, f., Gärtnerin 98.
Tüpfúlá, n., Pünktchen 330, 392.
dur, durch; *dur und dur,* fortwährend 31.
dûrbâr, bedauerlich 409, 35.
Durbaum, Durzubâm, m., Balken 31. 346.
dürdriwen, listig, schelmisch 58.
dürfen, bedürfeu, nöthig haben 39, 50.
Duridáritzer, m., Bohrer 31.
durjucken, durchwetzen 31.
Türk: Ochsenname 233.
türmeln, schwindeln; *Turm,* Schwindel; *Türmelung,* Wirbel 268, 4.
dürnagget, schlau, verschlagen 58.
Durs, Dursli, Durst, Ursus 457.
turstig, durstig, keck, kühn 42. 175.
turtschen, Eier aufeinander stofsen 148.
durtue, durchstreichen, auswischen; verbieten, verhindern 407, 20.
Durzubâm = *Durbaum.*
Dusch, Jodocus 459.
duß, draufsen 256, 46.
tüsken, zwischen 430, 69. 529, 19.
Twêle, Twelle, Twile, Twille, Twilge, f., Gabelzweig 489.
Twêlstêrt, Twellstêrt, Gabelweihe 485. 489.
Twête, Twite, f., enger Weg 489.
e = ï 176, 7. 249, 1.
e = a 176.
ê = ei 162. 167. 220.
ê = mhd. ou 176, 6. 178, 26.
ə', inclinierendes ich 115, 30.
ê, ohnehin 31.
ə sim ə ocht, sieben bis acht 272, III.
eb·chô, b·kô, begegnen 410, 41.
Ebeger, m., Bohrer 24.
-eben: verstärkt 421, 9.
ebendrächtig, gleichmäfsig 58.
ebenmôte, mäfsig, mit Vernunft 58.
Ebi, Äbi, Eberhard 457.
ebî, epi, herbei 422, 2, 7.
ebs, etwas 260, II.
Ebschen, Eberesche, Vogelbeerbaum 83.
Êchet, Êchat, Wiese auf einer Anhöhe 31.
éckat, eckig 31.
Eckern, n., *Ecker,* f., Eichel 58.
Eckernscherink, -schêrlsel, Eckeltêwe, Eckelwewe, m., Maikäfer 58.
eckersch, nur, blos 279, 14.
-ed, -edi, -end (Partic. Präs.) 417, 3.
Ederli, Edi, Eduard 457.
Edesche, Edexe, Edixe, Eidechse 472 f.
êdler, nichts als 32.
Ed·lholz, Erlenholz 32.
êərn, ist etwa, ist denn 517, 6.
Egedisse, Egeditse, Egedixe, Egelitse, Eggesturz, Eglos, Eidechse 60. 472. 474.
Egereiks, Egerechs, Eggäs, Egez·n, Eggoas, f., *Eggäsli,* n., *Egochs,* m., Eidechse 471.
Ege't, Ega't, f., unbebautes Land; *Egarten, Egerte* 31.
Egla, pl., Blutegel; *êgeln* 32.
êgösta, einsam, allein 257, 81.
eheim, nach Hause 249, 2.
ei = *ê (â)* 408, 28.
ei = mhd. ê; i, ë; â 178. 26.
êi = â (Umlaut von *ôu*) 131, 9.
éi = age, ege 178.
ei, ihr 515, 2.
eĩ, in; *eina,* in den; *eim,* im; *eis,* ins 137, 11. 276, 1. 512.
e'î (en-hin), hinaus 32.
éi màk, meinetwegen 515, 5.
eia popeia! Wiegenlied 130, 1. 429, I, 5.
Eibsch-, Eibischbeere, Vogelbeere 83.

eĩch·n, hinein 151.
Eidaxl, Eidechse 471; *Eiditz* 475.
Eidechse: Namen derselben 471.
eĩdrucka, wiederkauen 32.
eigá! heigá! Ausruf 516, 16.
eĩgên, schwinden, alt werden; aufhören 32.
Eigenbrödlerin, f., im eignen Haushalt lebende einzelne Frau 234.
Eikern, Eikerken, Ekerken, Eichhörnchen 58.
eĩl, êãl, jenseits; *herêãl,* diesseits 32.
Eila, f., Erle, Eller 32.
eĩlèg·n, einkellern; bescheren 444.
eilig, stumpf (von Zähnen) 175.
Eimer, f, glimmende Kohle 58.
eimu, einem 405, 12.
ein, eĩ 38, 18; s. *eĩ.*
ein un all, all un ein, alle zusammen 409, 31.
eine', herein, einwärts, im Anfang 38, 15.
einegeln, prickeln 346.
eineinzig, ganz allein 413, 84.
einspringen, hineinspringen 32.
Eiren, ûren, m., ehrende Behandlung etc. 78.
Eis, îs, m., Schreck, Schaudern; *Eisen* 59.
eĩsack·n, einstecken, einschieben 276, 16.
eĩschustern, si', sich einarbeiten 329, 351.
Eiseli, Eseli, Else, Elisabeth 457.
eisig, sehr reizbar 59.
eisk, eisch, aisch, aislik, äusch, häfslich 59.
êiz, êizá, êizet, jetzt 528, 11.
əkeine, kein 403, 8.
ekelhaft, ekelig 404, 10.
Ekerndöpeken, n, Eichelkelch 430, 24.
-el: Diminutivendung 249, 1.
êlas, ealas, wenig gesalzen 193.
Eldeis, Elledeis, Öldis, m., Iltis 32.
Elen, Alen, Olen, m., Ecke, Winkel 12.
Elend: as ist an Elend 119, 31.
Elgas, Elk, m., *Elken,* n., Iltis 33. 59.
elk, jeder; *elkên,* ein jeder 142, 36. 431, 109.
Ellere, f., Erle; *Ellernholt* 430, 29.
Elli, Adelheid 457.
ellin, allein 503, VI.
Eltachs, m., Eidechse 475.
Elt·n, pl., Ehehalten, Dienstboten 469, 60.
Eltnis, Iltis 175.
em, dem 137. 1.
em, man 107, 3.
em, enen, ihm, ihnen 142, 19.
em, ém, öm, um 137, 12. 515, 8.
Emern, glimmende Kohle 59.
Emmel, f., Milbe 59.
Emmeli, Emma 457.
en-, -ən, hin-, -hin 350.
-en: Nominativend. schw. Declin. 77.
-en: euphonisch angehängt 230.
-en: (I. Pers. pl.) fällt ab 114, 9.
en, in, un, und 371.
enauwá = *neume, neime.*
End·, Enn·, Stück, Trumm; Bursche 59. 241.
Enderli, Andreas 456. 457.
endelich, behende 13.
ènder, ehnder, eher 171. 276, 54.
enderisch, unheimlich, bang 170.
ênermål, auf einmal, plötzlich 256, 6.
enger, unter 514, 4.
enggen, engstig, allein, einsam 257, 81.
Engi, Engelhard 457.
-eni: plur. Diminutivend. 400, 3.
enîn, hinein 515, 9.
ènk, euch; *ènker,* euer 171. 253. 272, IV. 510.
enkêd·n, enkeid·n, antworten 292.
Enkel, Fufsknöchel 59.
Enn·, n., = *End·.*
Enne, Ennebudding, Endbutt, Mastdarm; Wurst 59.
ennelng, enn·lank, endel, senkrecht 241.
ənôg, genug 431, 90.
Ensli, Anschel, Asher 457.
êns, eins; *mit êns,* auf einmal 529.
enser, unser 137, 1.
ent-be-: Decompositum 410, 41.
énhalb, eãl, eĩl, jenseits; *éntrig, éntere* 32.
entlås·n, Milch ins Euter absondern 441.
entmöten, entmoiten, begegnen 59.
Epher, Euphrosyne 457.
eppa, eppə, èppen, etwa, vielleicht 33. 511. 412, 61.
Eppe, Epte, Sellerie; Epheu 373.
eppes, ëppeß, etwas 171. 514.
er, ihr (Gen. plur.), ihrer, deren 276, 2.
er, ihr, ihnen 517, 7.
er-, ər-, her-; *erab, eraus* etc. 108, II, 12. 248. 348. 350.
-er: adverb. Endung 328, 179. 348.
-er, partitives, beim Plur. 96. 120, 45.
-er: euphonisch angehängt 230.
Erbärmd, Erbarmen 415. 96.
erbaustren, hernehmen, prügeln 410, 44.
erbeiten, erbten, arbeiten 96. 176.
ërber, ehrbar 468.
Erbôde, m., Erdboden 514, 4.
erbremsen, aufreizen; *erbremst* 410, 39.
Erdasse, f., Eidechse 60. 473.
êrder, eher 529, 20.
erchlupfen, erchlüpfen, erschrëcken 410, 41.
-erl: Diminutivbildung 113, 1.
Erni, Ärni, Arnold 457.
erseng, ärschling, rückwärts 23.
erstecken, ersticken machen 96.
Erswipp, m., Arschwisch 288, 755.
Ertag, Erichtag, m., Dienstag 331.
Ervete, f., Erbse 226.
es, as, als, da, wenn 429, III, 2.
és, ihr 272, IV.
əsî, also, so 107, 4.
Esis, Jesaias 458.
-et: Substantivbildung 162.
-ət, -ig (Adjectivbildung), 31. 252.
-et, -end (Partic. Präs.) 39, 63. 328, 186.
-et, -heit 38, 39.
etb·hâ, enthalten 410, 41.
etchas, etwas, etwa 257, 68.

etla, etler, etle', etliche 32.
Etter, Eiter; *etterig, êtrig*, eiterig; widerlich, empfindlich; zänkisch 60.
Etter, Ätter, Nätter, Zaun, Gatter; Feld, Flur 213. 400, 3.
Etternessel, Ettersche, Eidechse 472 f.
etwan, vor Zeiten, weiland 44.
étza, etz, ez, əz, jetzt 131, 9. 271, 2.
eu = mhd. ou 178.
Eulner, m., Töpfer 20.
Eutachs, m., Eidechse 475.
Ev, Eva; Plaudertasche 458.
evendrůdig, evendrůtsch, von ebenen Fäden (im Gewebe) 58.
Evetask, Evertaske, Eidechse 472.
ewahîri! fluchender Ausruf 33.
éwêg, weg, fort 108, II, 11.
Ex, Exe, Exte, f., Axt, Beil 142, 54.
exparte, besonders, namentlich 33.
éxtern, zusetzen, plagen 60.
extrá, besonder, besonders 330, 391.
f = ch 403, 10.
fů, fê, bunt, scheckig 515, 10.
Vâ' Vâ'r, m., Vater 491.
fůch·n, fangen 38, 29.
Vůderl, m., d. Fangende im Spiel 111, 21. 112.
fädmen, einfädeln 402, 6.
fâken, oft, manchmal 207.
Fál, Fála', m., Mangel, Fehler 42. 179.
fàlb, farblos, welk 179.
Väle, Vällenze, Vällösî, Velten, Valentin 461.
Falk: Ochsen- und Pferdename 232.
fâln, fehlen; *Féljůa', Följàa'* 179.
famplen, nicht bei éiner Rede bleiben 13.
van Dage, heute; *van Morgen, Middag, Nômiddag, Obend, Nacht*, heute M. etc. 491, 519, 11.
fangen; Ptc. *g·fàngt* 170, 128.
fannerhandsch, recht 530.
vannômdern, heute Nachmittag 491.
Vâr, pl. *Vâren*, Vater 279.
Fasicht, Fosicht, f., Fastnacht 13.
Fâß, n., Flechse 13.
fast, fest, stark, sehr; comp. *fester* 280, 54. 405, 13. 408, 24. 529, 21.
fateştisch, albern, närrisch 41.
Fátz·n, Fetz·n: verstärkend 389 f. 265, 17.
fautelen, betrügerisch spielen 14.
Fazy, Bonifacius 458.
fechsen, fechsenen, ernten 180.
Védə', Vetter, Anrede an Bauern 252, II.
fédern, fîdern, fordern 179.
Feget, n., Kehricht 43.
Feida, Feicht, Feuchta, f., Fichte 179.
feien, pflastern 14.
Feier, Feia', f., Besuch 179.
Feier, f., Iltis 14.
Feil, Nachläſsigkeit, Versäumniſs 42.
Veitstanz, eine gewisse Krankheit 2 ff.
Fêkel, Felix; Spottname 458.
Felb·l, m., Hut 265, 25.
Feling, m., Westfale 287, 714.
Velten! potz V.! der V.! Ausruf; *Veltens Tanz, V. Plag*, eine gew. Krankheit 2. 5.
fenna, finden 250, 11.
Fensterbêr, n., festl. Gelage beim Fensterschenken 286, 693.
Venturli, Bonaventura 461.
fêpig, feppig, spröde, schnippisch 180, 24.
ver-, fertig, zu Ende 399, 1. 411, 47.
ver — zu, für, um zu 411, 48.
verbaustern, bezaubern, verderben 410, 44.
verbeistert, bestürzt, verwirrt 51.
verblüffen, einschüchtern 286, 695.
verbönne, miſsgönnen; *Verbunst, Verbûst*, Miſsgunst 407, 20.
verdattere, erschrecken, bestürzt sein 120, 81.
Ferde, Ferdinand 458.
Verden Blut! Ausruf 5.
Verdrag, Eintracht; *verdragsam* 491.
verdrotsam, verdrossen, träge 491.
verdůbelt, verdůvelt, verdůld, verteufelt, verwünscht 141, 3.
verduckeln, verheimlichen 411, 47.
verfêren, erschrecken 143, 112.
verflixt, verflucht 272, 35.
Vêrfôtsch, Eidechse 475.
Vergeltsgott: Dankformel; Tischleiste 179.
ferggen, schaffen, bringen 414, 86.
verhaud·n, sich, sich verirren 146.
verhéb·n, verhalten, zurückhalten 148.
verheit, erzürnt 148.
verhéren, verhérgen, verwüsten 149.
verhoffen, hoffen 179.
Ferich, Pferch, Stall 414, 86.
verjagt, erschreckt 491.
verkáffen, (einen) überlisten; *es verk. können*, sich gut auszudrücken wissen 160.
verkanen, verschmachten 20.
Ferken, n., Schwein 207.
verkêren, für einen Kunden einen andern nehmen 294.
verkerwe, verderben; *verkerwet*, verscherzt 491.
verklenen, vergessen, verthun 296.
verlanden, sich, aus dem Land ziehen 439.
Verlett, Aufenthalt, Verhinderung 352.
Vêrli, Xaver 458. 461.
verliggere, erschauen 118, 11.
Verlur, Verlust; *in V. kommen* 449.
Vermâk, n., Beschäftigung, Lust 492.
vermolche, ausgemolken 399, 1.
fèrndrig, vom vorigen Jahre 413, 84.
vernînen, verschlimmern (v. Wunden etc.) 492.
vernînig, leicht entzündbar, feurig 492.
verpeisen, sik, sich den Magen verderben 361.
verplempert, verschwendet 492.
verquackelt, versehen 492.
verroden, bewegen, rühren 412, 51.
verscharran, sterben; *verscharnt* 179.
verschieſsen, excommunicieren, bannen 70.
verschotern, sich verlaufen (v. Hühnern) 20.

verseken, *versaken*, ableugnen 492.
verspilgen, vermissen 20.
verspillen, verschütten, vergeuden 20.
versprechen, vertreten 44.
verstücken, auseinandersetzen 492.
fert, *ferten*, voriges Jahr; *firtig* 179.
Verthuer, m., Verschwender 329, 362.
vertochen, verborgen 411, 47.
vertragen, ermüden, ermatten 488.
vertríbe, ein Gerücht verbreiten 408, 24.
vertschlůfa, entschlafen 257, 68.
vertüggen, stören (ein Nest) 492.
verůbeln, *vəríb·l honn*, übel nehmen 175.
verůbel, *verungut*, für übel, für ungut 95.
vérzi, vierzehn 265, 39.
Fese, *Fäsi*, Felix 458.
Fester, Sylvester 452.
Fetzen, m., Kopftuch; zerrissenes Tuch; schlechtes Kleid 179; verstärkend 265, 17.
Feuz, Alphons 458.
fexan, *fexna*, ernten 180.
ff; *aus'n ff*, aufs beste 170, 86.
Fiärken, n., Ferkel 430, 77.
Fickel, n., Saugschwein 207.
Fied·lgunkas: Nachahm. der Geige 114, 11.
Fieren, plur., Federn 431, 92.
Viergebein, *Virgebá*, *Vérgebá*, *Fürgebá*, n., *Förkelbê*, m., Eidechse 473. 475
Fifalter, *Fifau*, m., Schmetterling 77.
Vıgeline, f., Violine 429, III, 3.
Figgi, *Viggi*, *Vitze*, Victor 458. 461.
Figgli, *Phiggli*, Sophie 460.
fillen, schinden, schälen; *Filler* 207.
Filler, *Filder*, m., *Filde*, *Fillerte*, *Filte*, f., Schmetterling 77.
Vilzar, m., weiter Kamm 24. 289.
Fimme, *Finne*, f., Haufen Garben, Holz 207.
Finanz, List, Kniff, Wucher; *Finanzer* 272, 11. 42.
Finess·n, plur, Streiche, Launen 272, 11.
Finkeljochen, m., Branntwein 222.
Finkenstecher, m., dreieckiger Hut 519, 1.
Finne, f., Blasenwurm; Geschwür 207.
firtig, vorjährig 179.
fis, Ekel habend 14.
Physikunkes, Schwätzer (?); *visegunklen* 68.
Fisel, flatterndes Gewebe 402, 6.
fisle, *fisme*, hin und her fahren, kritzeln; zierlich arbeiten; unstät sein; fein regnen 402, 6.
Fisôl·n, eine Art kleiner Bohnen 28.
fisern, *fiserlen*, *fispeln*, *fispern*, unstät sein, kleine Bewegungen machen 14. 402, 6.
fispern, flüstern 402, 6.
fitschen, *fitscheln*, *fitzern* = *fisern* 400, 6.
Fitzer, Staat, Putz; *fitzerig*, fein 414, 6.
fitzen, *fetzen*, leicht schlagen 207. 402, 6.
Fiuer, *Fuier*, *Fûr*, n., Feuer 180.
Fiulert, m., Gesimse über dem Ofen 207.
Vixtanz = *Veitstanz*.
Fizian, Felix 458.
flacker, wacker 14.
Fladerbaum, hebenus 175.
Flůes, m., Flachs 171.
flappen, schlagen 14.
Flàsch·n, f., Ohrfeige 114, 8.
flůßen, *sich*, sich schnell fortbewegen 14.
Flůt, n., unförmliches Gesicht 171.
flàtschet, flach, platt 171.
Flaut, f., fliefsendes Wasser, Bach 430, 25.
flèck·n, von Statten gehen 171.
Flei, f., Wollrolle; vb. *fleien* 14.
Flék, m., Schurz 419, 4.
flêna, weinen 341.
flennern, laxieren 207.
fletschen = *flotschen*.
Fletz, n., Fufsboden, Tenne 180. 174.
Flidderk, *Flodderk*, m, Schmetterling 207.
flîmern, *fluimern*, schmeicheln; *flîmerig*; *Flîmertaske*, f. 208.
Flinderk, *Flinnerk*, m., Schmetterling 133.
flinkern, *flindern*, *flinnern*, glänzen; *Flinder*, *Flinner*, m., glänzendes Metallplättchen; Bierzeichen; Münze; Schmetterling; *Flinkere*, *Flinseke*, f., Zittergras 132, 28. 133.
Flîre, f., Sonderbarkeit, Einfall 207.
flismen, leuchten, flimmern 403, 9.
flitschen, flattern 14.
flitzen, fliegen, eilen; *ausflitzen* 14. 207.
flöiten gán, davonlaufen 286, 667.
Flôk, *Flóker*, *Flêker*, m., Floh 516, 14.
flókern, warten, pflegen 516, 13.
Flôme, *Fleôme*, *Flûmen*, Fett 207.
Flôre, Florian 458.
Flôske, f., Verhärtung auf e. Geschwür 208.
flôtern, freundlich thun 208.
flotschen, *fludern*, flattern; im Wasser schlagen, spritzen 14. 415.
Flöz = *Fletz*.
Fluig·n, f., Fliege; *-pracke* 180.
fluimern = *flîmern*.
Flûmen = *Flôme*.
Flunk, m., Flügel 431, 92.
fluppen, schlagen 14.
Flûse, pl., Flausen, Schwänke 260, III.
Flutter, *Flutterle*, Schmetterling 14.
fluttern, flattern 14.
Vock, Frauenkleid; Segel 20.
voide', vorder, vor; *v. énke'*, vor euch 510.
Vole, Raphael 461.
voll: *z·vollmu*, *z·vollem*, vollends 405, 12.
voller, voll 142, 61.
völli', fast, beinahe 180.
Völmi, Euphemia 461.
von, vgl. *van*.
von: zur Umschreib. v. Adject. 431, 89.
vongst, vollends 515, 9.
vor, zuvor 94. 118, 6; vorhin, zuerst 119, 21.
Vórbîpîrd, Vorderpferd zur Rechten 229.
Forch·n, *Förch·n*, f., Föhre 180. 272, IV.
Vorhap, n., *Vorhauben*, f., Ackerende 183.

Forke, f., Heugabel 208.
Vorlaub, Halle, Eingang 43.
Vornamen, Aargauer 449 ff.
Forral, Foaral, For·l, n., Föhre 180.
Vort·l, m., Vortheil 468.
Vorweis·l, m., Führer 180.
Fofs, m., Fuchs; *fossig* 430, 29.
Fotz, f., cunnus 86.
vour daß, bevor, ehe 528, 10.
Fôzhob·l, m., eine Art Mundorgel 152.
fracken, sich, sich ringen 14.
frägeln, fragen, forschen 180.
Frâla, n., Grofsmutter 132, 20.
fralle, freilich 272, 34.
Franse, f., zerfaserter Saum; vb. *franse*, faserig werden, schlitzen 421, 13.
Fraschgarei, f., Possen 67.
Frâschli, n., Epilepsie 266, 11.
Frâte, Holzschlag 414, 86.
frâte, mager 414, 86.
frâtscheln, frâtscheln, ausforschen 14. 180.
fratten, sich wund reiben 414, 86.
Frau·nkôferl, -kühlein, coccinella 114, 10.
frecken, verrecken, sterben 133, 29.
freg·ln, betteln, bitten 180.
frei, sehr 94.
Freiat, f., Freiung 14.
Freimarkt, m., Tausch, Handel 81.
Freimaurerkirti, allgem. Kirchweih 295.
Vrên, Vrein, Vrendeli, Verena 454. 458. 461.
Freßbenz: Schelte 456.
freund, befreundet, verwandt; gewogen, gnädig 115, 30. 170, 96.
frî, frühe; comp. *frîcha'* 180.
Frîa, Frui, Fruə, f., Frühe 180. 252.
Frick, Friedrich 458.
Fridli, Fridolin 453. 458.
friggen, freien, heiraten 431, 94.
Frîköaper, m., Freikäufer, Dieb 81.
Fritsch, Fritschi, Frick, Fred, Frido, Friedrich 449. 450. 458.
Fritzegiggi, Vielfrafs 458.
fritzen, Ruthen in die Wand flechten 14.
frôden, fühlen 14.
frôger, früher 529, 19.
Vronegg, Veronica 461.
Frôrer, m., Fieber 1.
fruisen, friesen, freusen, frieren 180.
Frutte, länglicher Einschnitt; *frutten*, reiben, putzen, waschen 414, 86.
fuchti', unwillig, zornig 511.
Fuck, m., Scherz; pl. *Fücke*, Kniffe 279, 13.
fuəde'n, füttern 273, 21.
Fuəgelküning, Vogelfänger 48.
Fuier, Fûr, Für, n., Feuer 180. 120, 81.
fuirnöglen, prickeln 339.
fummen, tüchtig schlagen 14.
Funkelhans, m., Wein 222.
funtus! funtas! fultus! Ausruf 476.
Funz, Alphons 458.
fürer, füərə', fürhá, hervor 253. 402, 4.
Furchthènn·, f., furchtsamer Mensch 149.
Fürgruəb, f., Feuerherd 401, 5.
fürigtôb, höchst aufgebracht 256, 11.
Fürkâffer, m., Wucherer 160.
Fürone, Veronika 458.
fürschling, vorwärts 33.
furt, sofort, gleich, gleichwohl 527, 3.
furze, fufze, fuchze, fünfzehn 421, 6.
fuselen; es fuselt, es regnet ein wenig 14.
füste, ziemlich viel 208.
Fut, unnützer Kerl 39, 46.
futren, schimpfen, fluchen 415, 96.
futt, fu't, fort 429, II, 2.
Futtchen, n., dickes Weib, Mädchen 208.
Futurum: umschrieben mit wollen 250, 10.
g fällt aus zwischen Vocalen 178, 19. 260, I. 272, 51.
ǵâ, chà, cha, ja; *eigá, heigá* 516, 16. 406, 15.
ga, ge, go, gehen 406, 17.
gâb·n, geben; conjug. 162.
Gaber, Gabriel 458.
gâch, gâ, gâlings, jäh 171. 181.
Gàckálá, n, Ei 468, 15.
gäcken, ausgäcken, ausspeien, brechen 71.
Gada, m., Gemach; *Schlâfgada* 256, 61.
Gaffel, f., grofse hölzerne Gabel 208.
Gagel, Gägel, f., Zahnfleisch 208.
Gaisstrauben, isländisches Moos 158.
Gâl, Goll, f., Galle, Aerger 181. 271, 2.
Galgepater, m., Galgenprediger 119, 26.
gallern, durchprügeln 208.
Galster, f., starke, schwanke Ruthe 208.
Gàlster, f., Elster; *Gàlstergat·l* 181.
gâmma, das Haus hüten 120, 50.
gámmatz·n, gähnen 181.
gampfen, ganfen, abg., stehlen 222. 361.
Gámsjâggl, m., Teufel 158.
Ganda, f., abschüfsige Halde 256, 11.
gang, gehe 256, 46
-gang, -mal 406, 17.
gäng, gangbar 171.
Gangel, m., Einfaltspinsel 131, 14.
ganggeln, schwebend sich hin und her bewegen; *gänggelen*, zappelnd gehen 131, 14.
Gänggeli, n., kleines Kind 131, 14.
Gängkusch·, f., loses Maul 171.
gànkeln, gonkeln = *ganggeln* 475.
gànkelnâß, sehr nafs 475.
Ganslschingerl, n., primula veris 181.
Gante, m., Gänserich 208.
ganten, gänten, ätzen, füttern 181.
Gaos, Gofs, f., Mühltrichter 181.
gâpen, gähnen; *gâpsk*, schläferig: gaffend, gierig 287, 709.
Garzer, Finger 404, 11.
Gàssen, f., Feldweg 181.
Gässel, f., junge Gans 208.
Gastere, Schlafstelle in der Sennhütte 415, 96.
Gatt, n., Loch; Hinterer 143, 92.
gaten, passen; *gâtlich, gâtlik* 14.
Gathi, Agathe 458.

Gättere, f., Gitter 120, 81.
Gattig, f., Gattung; *keiʼr G.*, keineswegs 413, 71.
Gattnegli, Katharina 458.
gatzen, gautschen, sich neigen 181.
gau, schnell, bald 143, 123. 285, 773. 287, 697. 529, 20.
Gaugau, m., Cacao 113, 3.
Gåugsch, m., Haushahn 272, III.
Gaus, f., Gans, pl. *Gäuse* 208. 430, 25.
Gåuschal, n., kleine Gosche, Mund 527, 5.
gautschen, schwanken 181.
Gautschi, Walther 458.
Gautter, Teppich 44.
gawernatschich, genäschig, voreilig 171.
ge-: vor Verben 403, 8 410, 35.
ge-, participiales, fällt weg 95. 114, 5. 131, 12. 405, 13.
gêʼ, gehn; *iʼ dʼ Bêʼn gêʼn*, Erd- oder Heidelbeeren sammeln 272.
géana, géanmauln, gähnen 181.
Gebruch, m., Mangel, Schaden 169, 55.
Gèbse, Gepse, hölzernes Gefäſs 406, 17.
Géckerla, Gékerla, n., junger Hahn 133, 29.
Gedrösche, n., Lärm, Tumult 171.
Gʼflösch, n., häſsliches Gesicht 171.
Gʼfrieß, n., häſsliches Gesicht 171.
Gegni, f., Umkreis, Gegend 42.
gʼhâ, gʼhebt, gehoben 399, 1.
gʼhäbe, gʼhâ, gehabt 399, 1
Gʼhae, Gehai, Hag, Zaun 332.
Gʼhalter, Kalter, m., Schrank 553, 1.
Gehänseken, Hänschen 144, 1.
gʼhaßig, widerlich, feind 146.
gʼhattʼn, gehabt 267, 61.
geheien, werfen 148; = *keien*.
gʼheif = *keif*.
gehil, gehilb, gehilw, wolkig, trüb 38, 9; = *külb, hilb*.
gʼhoam, heimlich, zahm 181.
gehucken, sich, sich still verhalten 410, 35.
Geier, m., Teufel 276, 16.
Geigel, f., *Geigeln*, pl., Zahnfleisch 208.
Geistödter, m., Bise, Nordwind 81.
geit (er) gibt 328, 159.
Gejad, Gejagt, Gejägt, Gejäg, n., Jagd 238.
Gekrös, n., Eingeweide 409, 33.
gel, gelb, blau 236. 494. 530.
Gelachter, hilzenes, Lachen ohne besondere Ursache 434.
Gelåg, n., Gelage, Gesellschaft 280, II.
gʼlanga, erlangen, erreichen 182.
gʼlangen, klecken, hinreichen 439.
gelås, schlecht, nachläſsig 441.
Gʼlaß, n., Benehmen 441.
Gele, Gertrud 452.
gelegelich, gʼlègele, bequem 444.
Gʼlêgenheit, f., Abtritt 444.
gʼlengan, gʼlängen, langen, zu erreichen suchen 182.
gʼlenk, geschwind, behend 131, 9.
geliebt es Gott! 64.
gellen, kaufen 14.
Gellert, m., Goldhähnchen 14.
gelmern, gellend tönen 208.
Gels, f., verschnittenes Mutterschwein 14.
gelt, geltse, gètze, nicht wahr? 172. 256, 41.
gèlta, gelten; *uf G.*, im Ernst 256, 11.
Gèlte, m., Schuldner; Gläubiger 413, 76.
Geltsgott = *Vergeltsgott*.
Gemack, n., Bequemlichkeit 431, 97.
gʼmoaʼ, gemein; *Gʼmoan*, f., Gemeinde 271, 4. 338.
Gʼmoas, n., Moos 338.
gʼmiʼatle, gemüthlich 120, 50.
gʼmuo, genug 272, IV.
gên, kein 280, 21.
Genann, m., Namensvetter 14.
gèʼn, geben, verursachen 405, 12.
gënge, (sie) giengen 515, 13.
Genitiv: umschrieben 133, 29. 267, 91. 328.
„ bei spielen 133, 29.
„ bei Präpositionen 252, II.
Genna (Gendena): Ortsname 80.
Gʼnöchschaft, Verwandtschaft 408, 28.
Gʼnötschaft, Gesellschaft 408, 28.
ġenten, ġienten, ġeanten, jenseits, dort 80.
gʼrâuthʼn, entrathen, entbehren 468, 5.
gʼrèch, fertig, vorbei; *gerecht*, bereit, gerüstet 405, 15.
Geren, Geret, spitz auslaufendes Feld 14.
Geri, Geret, Geerd, Gerhard 458.
Gerütze, Geritze, n., Heide 235. 376.
gʼschauʼn, schauen, betrachten 403, 8.
gʼschefften, schaffen, arbeiten 182.
Gʼscheg, m., scheckiges Thier 182.
gʼschicht, geschickt; *gʼschichtli*, schnell 408.
Gʼschickli, Gut, Gelegenheit 408, 22.
Gʼschlampi, n., werthlose Dinge 266, 11.
Gʼschwirbandl, n., Dachstuhl, Giebel 182.
gʼschwudert, struppig, zerrauft 182.
gʼseit, gesagt 260, II, 23.
gʼsîn, gʼsî, gewesen 118, 1. 256, 16. 405, 15.
gespildert s. *schwölten*.
Gestäpp, n., Gewürze 108, IV, 10.
gʼstellen, stehen machen, stillen 409, 35.
Gesunt, Gʼsont, m., Gesundheit 503, III.
Getierz, n., Gethier 514.
Getzʼn, m., ein gewisses Gebäck 172.
gʼwedʼn, gʼwên, gewesen 183.
gʼwên, gewesen 510, 1.
Gʼwent, n., Ackerbeet 183.
Gʼwenz, Regenwetter 38, 10.
Gʼwimmsel, n., Gewimmel 121, 101.
Gewürz, n., Küchengewächse 108, IV, 10.
geziffert, geziert 91.
Gezöpel, n., Gefolge, Schwarm 421, 4.
gʼf-, gʼh- s. bei *gef-, geh-*.
giʼ, giʼ, (ich) gebe 133, 29. 181.
Giat, Eimer, Wassereimer 181.
Gicheln, pl., Zahnfleisch 208.
gigázn, stottern 341.

Gig·n, f., der Hintere; *Gigkinn* 273, 41.
Giggi, Friedrich 458.
gîken, gicken, gicksen, stechen 132, 24.
Gîker, m., Hahn 469, 71.
Gilg, Gili, Gilgen, Egidius; Julius 452. 458.
gînen, gînmaulen, gähnen 181.
Giren, m., spitz auslaufendes Feld 14.
Giritz, m., Kibitz; *Giritzmoos, -ried* 376.
gissen, argwöhnen; *begissen* 208.
git, gibt; *gat*, gebt; *gůt*, gabt etc. 516, 3, 1.
gitig, geitig, geizig, gierig, heftig 359.
gitt mër, gibt man 130, 1.
Gix, m., Stich; Fehlstofs; *gick! gik!* 132, 24.
gix noch gax, gar nichts 132, 24.
g·l-, s. bei *gel-*.
glad, glatt, nahe; *gl. neben* 181.
glähig, schnell, behend; schlau 409, 32.
glainig, gleinig, gleunig, gloinig, glühend 182. 429, III, 8. 529, 21.
gläiße, st. vb., glänzen 421, 9.
glandern, auf dem Eise gleiten 342.
Gläscher, Gläsker, Glůsker, Glaser 142, 59.
glau', glêch, gleich, glê, glaube ich 172.
gleaste, glaubst du 38, 44.
gleichbertig, gleichförmig 42.
gleinig, gleunig, glühend 429. 529, 21.
glemm, feurig; vb. *glemmen* 208.
gliá'dich, gliáchtich, glühend 182.
glîks, gleich 529, 19.
Glir, Maus, Ratte 407, 18.
Glöckligöl: Spottname 458.
glôsen, gloisen, glimmen, glühen 209.
glotz·n, starr schauen 170, 121.
Glotzblume, Glôzbl., trollius Europaeus 476.
glotzgelb, glôzgâl, schreiend gelb 475.
Glouße, Funke; *glůßen*, funkeln 400, 3.
Glumf, Lache 118, 11.
glunen, schielen 44.
glůnig, glühend 182. 429. 529, 21.
glûren, glůren, lauern; *glûrsk* 431, 107.
glusen, unter der Asche glühen 15.
glůßelen, verstohlen blicken 400, 3.
g·m-, g·n- s. bei *gem-, gen-*.
gnâben, gnabbeln, gnabbern, kn., nagen 519, 21. 209.
Gnâd, f., Geschick 64.
gnârat, kümmerlich, spärlich 339.
gnâren, Noth leiden 339.
gnastern, Hartes zerbeifsen 209.
Gnauster, Gneister, f., Knorpel 209.
gnawweln, gnâwen, gnauen, nagen 209. 519, 21.
gnêsen, gnäusen, blecken, grinsen 209.
gnîdeln, gnidden, gnîlen, reiben, glätten; *Gnîdel-, Gnidde-, Gnigel-, Gnîl-, Gnêlstêin* 519, 11.
gniffeln, gniddern, gnickern = *gnüicheln.*
gnirken, hell knarren 209.
gnisen, gniseken = *gnêsen.*
gnistern, gnuistern, knirschen 209.
gnitterig, finnig 209.
Gnôepentân, schweigsamer Mensch 209.
gnôt, eilig 257, 68.
gnüicheln, vergnügt lächeln 209
gô ge, gehen; umschreibend 406, 17.
goammitzen, gähnen 181.
Göbi, Göpfi, Götschi, Gustav 458.
göcken = *gäcken.*
Gödel, Gottfried 458.
Gůker, Gêker, Göiker, Gockeler, m., Haushahn 133, 29. 170, 123. 328, 147.
göllen, jodeln; *Göllert*, m., Goldhähnchen 14.
Golter, m., Decke, Teppich 44.
Gopf, Gottfried 458.
Gůr, Kind 143, 84.
Görge, Georg; roher Knabe 458.
Gört, Grütze 281, 651. 286, 651.
Gôs, Gans; *blinde G.* 80.
Goß, Goßen, f., Mühltrichter 181.
Götengât, n., Gossenloch 285, 641.
gotenkeit, zum Beispiel etc. 293 f.
Gottswillen: dər G., dər taused G., um (durch) Gottes willen 119, 36.
Gotteslämmlein, -schäflein, coccinella 114, 10.
Gottschendi! Gottschömerdi! Ausruf 200.
Gottsender: Schimpfwort 191.
gottwilka, willkommen 256, 26.
Götze, Götschi, Gottfried 458.
g·r- s. bei *ger-*.
grůb, grau 327, 134.
gramen, gramseln, wimmeln, jücken 408, 25.
Grammasen, Gramanzen, pl., Umstände, Weitläufigkeiten 76, 97.
grampen, tasten 408, 25.
grân, sich grämen, kümmern 192.
grâneln, grünen; *Grânl* 182.
granglen, unzufrieden thun 15.
grännig, körnig 48.
gransen, abweiden; zusammenscharren; *Granser*, m., Habsüchtiger 209.
Graond, m., Viehtränke 182.
Gräp, Grêp = *Greipe.*
Grapsche, f., das Raffen 13.
grasch·n, necken, foppen 172.
Gråsel, f., Weifsfisch 120, 50.
grås·n, Gras abreifsen; ernten 114, 18.
gratschen, mit ausgebreiteten Armen greifen, langen 372.
grätzen, kratzen 404, 11.
graunen, grausenhaft schallen 209.
grechteln, bereit halten, rüsten 341.
Grêden, f., Stufe, Fufssteig 182.
Grêdl, Grêd, n., Holzstofs 182.
Gregoriwind, Bise, Nordwind 81.
greinen, weinen; zanken 114, 18. 133, 34: *wos leer stèiht, greint nît* 464, 50.
Greipe, Grêpe, f., Mistgabel 210.
gretan, bereit halten, rüsten 341.
Greth, Grietschi, Margaretha 450. 452. 458.
greulich-: verstärkend 516, 13.
griddig, gierig, habsüchtig 210.
Grind·lpâm, m., Pflugbaum 182.

grîne, weinen 260, III; vgl. *greinen.*
grîpen, greifen, erfassen 429, I, 3.
Grittibenz, ein Gespenst; ein Formbrod 456.
grôble, kriechen, krabbeln 260, III.
grolln, rollen, kollern 169, 126.
Grôm, Schaum; *grômen, grônen,* toben, zanken 210.
gropig, schwach 15.
grôsen, greosen, Saft auspressen; langweilig und gedankenlos reden 210.
Grôsgänslá, n., junge Gans 266, 51.
Großleibs sein, schwanger sein 445.
großmächtig, überaus grofs 510.
Grott, n., werthloses Durcheinander 210.
Gruenz, Grüenigen, gr. Eidechse 473. 475.
grüetza, grüfsen 504, 28.
grume, grumsle, herumtasten 408, 25.
Grumlete, kl. schwimmende Stücke 408, 25.
grumlig, durcheinander, verwirrt 408, 25.
grummen, grummeln, murren 15. 210.
Gruner, Hieronymus 452.
grüntzen, grimmig sein, zürnen 42.
Gruon, Graeˇ, Schöfsling an Rüben etc. 335.
Grüppsel, n., zerknittertes Stroh etc. 210.
Grûs = *Grott.*
grûsam, greulich, schrecklich 413, 67.
Grüsch, Treber 44.
Grüsi, kleines Bifschen 413, 84.
grûsig, grauenhaft, schrecklich 119, 36.
grûß tûn, sich, prahlen 422, 2, 12.
Gruttli, Gritte, Margaretha 458.
g's- s. bei *ges-.*
Guátet, Gutthat 468.
Gübi, Gabriel 458.
guckitzen, gockitzen, gackern 182.
Güdi, Guido, Veit 458.
güggla, gucken, lauschen 504.
Gugi, Georg 458.
Gug'lupf, ein gewisses Backwerk 114, 23.
guikiz'n, schrillen 182.
Gûl, m., Gaul 421, 5.
Guldstangerl, n., Goldhähnchen 182. 344.
Gülla, f., Pfütze, Lache 118, 11.
gülsen, quillen 15.
Gumpe, m., *Gumpen,* f., Lache 118, 11.
gumpig, springlustig 182.
gunnən, gönnen 504, 23.
günseln, winseln, heulen 210.
Gunz, Gutsch, Gundram 458.
Gupf, m., Erhebung, Spitze 399, 2.
güpfe, sich erheben 400, 2.
Guráschi, f., Muth 510.
Gurden, Gaord'n, m., Garten 183.
-gürt, -mal; *eiˇsgurts* 406, 17.
güste, nicht trächtig 210.
Gustel, August; wilder Knabe 458.
güstern, gestern; *nêit van g.* 519, 11.
gutz'n, gucken; *Gutzerl, Gutzel,* n., Fensterlein 172. 419, 66.
g'w- s. bei *gew-.*
Gwer, St. Goar 458.
h fällt in- und auslautend weg 183.
h fällt anlautend weg 249, 1.
hà-r-em, habe ihm 250, 6.
hâ, ha, er 528, 16.
-há, há-, -her, her- 402, 4.
hàäl, halt 250, 7.
haben: partic. *g'hàt* 183; *was gîst, was hâşt* 121, 81.
haben: vermengt mit heben 399, 1.
hache, hangen; *Hacher,* Henker 272, III.
Häckerling, m., Häcksel 476.
Hadachsel, Haədácks, Hádácks, Hâdesche, Eidechse 475.
hadde, stark, eindringlich 210.
Hâdelisch, n., Heidekorn 15.
hadjê! adieu! 389.
Haeˇ, m., Hunger; adj. *haeˇri'* 185.
Hâfálá, n., Töpfchen 327, 142.
Haff, f., Hüfte 108, III, 8.
Häffel, Hügel 108, II, 8.
haft, schwer; *es thut ihm h.* 15.
Hàgedàx, Hàgredàx, Eidechse 148. 471.
Hâgelbuzen, pl., Früchte der rosa canina 150.
Hagen, m., lebendige Hecke; *hâgen* 210.
Hâh, f., Henne 328, 185.
Hahn, Hâˇ, der viertheilige Nufskern 28.
Haime, Muirhaime, Muirhainken, Hainemänken, Héimchen 228.
haint, heute 134, 39.
haischen, betteln 146.
hai 't = *hebb' ji et,* habt ihr's 241.
Hâit, Hât, Hêt, n., Kopf von Kraut, Hopfen etc.; *über H.* 517, 4.
Haitêwken, Eidechse 473.
halgen, schwer athmen 15.
Hâliácht, Dämmerlicht 468.
Häll, Höll, m., Wiederhall 183.
hallig, trocken im Halse 15.
halmi', zur Hälfte 266, 41.
hàlten, hüten; *Hàlter,* Hirte 183.
Hâmel, m., verschnitt. männl. Schaf 82.
Hamen, m., Kummet 15.
hâmli', heimlich, zahm 181. 527, 16.
Hamme, f., *Hammi,* n., Schinken 414, 86.
Hammel: Name für Farren 233.
Hämmel, hörnerloses männl. Schaf 82.
hammen, den Fufs aufbinden 414, 86.
Hämmi, Hemmeler, Abraham 458.
Hämpel, m., Teufel 60.
Hampel, Hampelte, Ameiße 228.
Hampfel, Hàmv'l, f., Handvoll 260, III, 40. 458.
handig, händig, hannig, hännig, zur Hand; rasch, flink 211.
Handpird, Pferd zur Linken 229.
Handschke, Handschuh 137, 13.
Handsid', f., die rechte Seite 229.
Hängel, Hengel, Wehrgehänge 237.
Hânif, m., Hanf; *Hâniferl,* Hänfling; *Hânifsàmkeit,* Hanfkorn 183.

hanə, ja nun 90.
Hans, Hansli, Hannesli, Hanselmann, Johannes: *Hannes*, ungeschlachtes Weibsbild; Rausch; *Hansdampf, -wurst, -happ* 451. 458. 159.
háns·ln, zum Besten haben 328, 157.
Hansken, pl., Handschuhe 288, 739.
hänt, hånd, (sie) haben 118, 6.
hant, han, (sie) sind 272, II. 510.
hantli, rührig, munter 6. 113, 7.
Happ, Häup, n., Haupt 183.
Happ, m., Bissen; *happen*, schnappen, gierig essen 529, 18.
hapsen, hüpfen 108, II, 8.
Har, f., Art, Weise; *-herig* 336.
hâr, harre, hätte 142, 25.
Haradaxl, Eidechse 471.
hárb, hârib, hâ'b, hâr', scharf, heftig, aufgebracht 145. 183. 252.
Håre, n., das Raufen 118, 1.
håren, zanken, streiten 145.
Hàrf, m., Hanf 145.
harl, trocken und kalt (v. d. Luft) 210.
Hårlinset, f., Leinsamen 445.
Harn, eine Art Halsband (?) 236.
Hárpf, f., Harfe; Vorrichtung zum Aufhängen der Garben; vb. *hàrpfen* 145.
hàrpfen, klettern 145.
Harraß, Arraß, ein Kleiderstoff 145.
Harrer, d. letzte Streich b. Dreschen 145.
Härrig, Herbrig, f., Herberge 76.
härrig, andauernd 76.
Harst, Hast, m., Fleisch, Speck; *Potha'st, Panha'st, Panha's* 210.
Harsten, m., Schornstein 15.
Hart, Wald 145.
hàrt, schwer 145.
Hartsel, Unglück; *hartselig* 94.
Hartstock, m., Sensenstock; vb. *haren* 15.
Hárwanas, Härwenes, Gewebe von Flachs 183.
Hascher, m., armer Tropf; *Háscherl*, n., kränkliches Kind 146.
Hås, m., feines Weizenbrod; *Håsenôren* 146.
Hasel, n., Füllen 146.
Håsel, Haselnufs; *Håslene*, m., Haselstock 146.
hásig, glatt, ohne Flecken 146.
Haspel, Schliefshaken 390.
Hàß, m., Abneigung; *hàßen*, necken, plagen 146.
Håß, n., Kleidung 119, 31. 257.
háß! háßá! interj., heifs! 146.
häfsig, ärgerlich, gereizt 410, 39.
håst, hart 39, 65.
Håt, n., Haupt; *Håtherr*, Bienenweisel; *-krânket*, Nervenfieber; *-gålt, -summ*, Kapital 517, 4.
hátschen, háitschen, háitscha machen, streichelnd liebkosen 146
Háttl, Héttl, Hödl, f., Ziege, Bock 146.
Hátz, Hätz, f., Dohle, Elster 172.
Hátz, f., Hetze, Feindseligkeit 146.
haud·n, schlagen, züchtigen; *dreinh., aufh., sich verhaud·n* 146.
hauf! zurück! Zuruf an Zugvieh 233.
häufeln, aufhäufen 147.
Haufen, m., grofse Menge; *H. machen*, cacare; *über'n H.*, zusammen 147.
hauge sprieken, grofssprechen 431, 113.
Hauggá, f., Hexe 147.
Haup, Haufen, Hügel 54.
haus-: verstärkend 147.
hausen, wohnen; wirthschaften; schimpfen; *aufhausen* 147. 328, 166.
Hauserin, f., Haushälterin 147.
Häusl, n., Abtritt 147.
hausten, Heu in Haufen setzen 15.
Hauswurm, m., Holzwurm 147.
Haut, Haupt 413, 66.
Haut, f., Weibsperson; *aus der H. hupfen*, in grofser Verlegenheit sein 147.
Häuter, m., Mann ohne Muth; *Häuterle, Häutl*, n., schwaches Kind 147.
hau̅z·n, eine finstere Miene machen 147.
Hävetask, Eidechse 472.
Havk, Havke, Hâfke, Hâwek, Hôwek, m., Habicht 429, 13.
Háx·n, Bein, Schenkel 115, 28.
ha̅z, hea'z, hea'ts, hört 510.
hê, hier 280, 1.
Hèách, Hèách·n, f., Höhe 152.
Hearguadshân, ein gewisser Bockkäfer; *-hainken*, Marienkäfer 228.
Hea̅z: Spottname der ungrischen Deutschen 183 f.
Hêbe, Hêwe, f., Milchgefäfs 211.
Hêben, Hêwen, Himmel; *-schêr*, bewölkter Himmel 211. 478
hében und légen, alle Hilfe leisten 147.
hébig, haltbar; *Héb·*, f., Anhaltspunkt; *Hébstecken*, m., Helfer 147.
hébig·n, aufheben 147.
héb·n, (wir, sie) haben 170, 74.
héchepéchen, hachpachen, keuchen 211.
Heck, n., Zaun, Thor; *Hecke, Heck*, f., Gitterthür am Haus 430, 43.
hècken, Eier auf einander stofsen 148.
Heckestrazza, Heckgåas, Héckgåis, -käs, Eidechse 474. 475.
Hédaj, f., Ziege, Bock 146.
Hêde, f., Werg 286, 681.
Hedi, Hedwig 458.
Héfàm, f., Hebamme 148.
Hefel, Sauerteig; *geheflet*, gesäuert 43.
héfen, halten, festhalten 148.
heft, (sie) haben 143, 113.
Hègedex, Hegerutscha, Eidechse 148. 474.
hêgen, sparen, schonen; *hêgetsam* 211.
hei, heig, (ich, er) habe 118, 1. 257, 68. 398, 1.
Heia, f., Wiege, Bett 130, 2.
Heichel, Hegel, Heinrich 458.

Heide. Zigeuner 372.
heiderl popeiderl! 115, 31; s. *eia p.*
heiderln, schlafen 115, 31.
Heidechs, Heidochs, Heidexl, Eidechse 471 f.
heien, werfen, fallen lassen 148.
heiern, heiraten 468.
heigá = *eigá*.
Heik, Heike, f., Mantel, Jacke 285, 646.
heikel, schwierig, ekelig 404, 10.
Heiligenpfleger, m., Verwalter des Kirchenvermögens 121, 101.
heimgeigen, mit Spott abweisen 328, 172.
heimleuchten, -zünden, beschämt abfertigen 120, 61.
héin, häin, fragendes he? 517, 6.
Heine, Heinimann, Heinz, Henzi, Heinzelmann, Heizmann, Heinrich 450. 458.
heint, heute 148. 172.
Hèirdhaun, Hausgrille 228.
Heiri, Heirech, Härry, Heinrich 458.
Heise, Heitz, Heinrich 458.
heifs! haifs! links! (Zuruf) 184.
Hèister, junger Baum 211.
heit, heute 148.
heitl, bald 148.
hêl, hůl, hêil, ganz, gesund 515, 8. 519, 31.
héldern, schallen, wiederhallen 148.
Hèlfgott, m., Nase; *hèlf d·r G.!* 148.
Helf, n., Heft, Handhabe, Stiel 211.
helfen: mit Accusativ 96.
hêlig, gänzlich; sehr grofs 515, 8.
hèllauf! hèllau! Ausruf der Freude 149.
Helle, Helena 458.
Heller, Helling, m., dürrer Ast; d. Mensch 211.
hellig, aufser Athem; *behelligen* 15.
Helme, Wilhelm; Anshelm 459.
Helpup, m., Bettquaste z. Aufrichten 431, 97.
Hëltëchs, Höltëchs, f., Sumpfeidechse 475.
hêm, heim; *nachh.; zeh., derh.* 137, 12.
hëm, hëb·n, (sie) haben 134, 36.
Hemblein, Hemdchen 60.
Hemdrock, m., Unterjacke 143, 84.
Hèmerling, m., Tagmahd, Wiese 149.
Hemməd, n., Hemd 418, 30.
hemmen, fangen 414, 86.
Hen, Hensel, Johann 452.
hêna, hônen, hônen, hůnen, weinen 341.
Hénd, f., Hand 328, 150.
Héndschá, Handschuh 468, 22.
Henkel, m., Schenkel; Fufsgelenk; ein Stück Rauchfleisch 149.
henn, (sie) haben 260, III.
Hènn·, f., Henne; Schimpfwort; *Hénneler, Hènnegreifer*, Feigling 149.
hennig, zur Hand; rasch, flink 211.
Hépperla, n., junge Ziege 131, 14.
Heptisse, Eidechse 474.
herassa! interj. 184.
heraufkochen, eines Unrechts sich mit Zorn erinnern 299.
Hérbrig, Hérbri, f., Miethswohnung 149.
hêrhaben (einen), Meister werden 149.
heri! har! herre! links! 184. 233.
Hêrl, Härl, m., Flachsstengel 211.
Herrla, Grofsvater 132, 20.
hêrnhüllig, dem Herrn ergeben 212.
hernochert, hernochter, hernach 348.
herpássen, hinwarten 184.
Herrgott: wo unser H. den Arm herausstreckt = Wirthshaus 118, 6.
Herrgottshühnchen, -kalb, -kühlein, -mückel, -vögelein, coccinella 114, 10.
hêrschauen, aussehen; *Hêrschaug*, f. 149.
hêrsein (es einem), Meister sein 149.
hêrsitzen, müfsig sein 149.
hért, hart; *Hert·n*, f., Härte 145.
hértàn, hörtan, immerzu 145.
Hért·n, plur., Schulterblätter 149.
Hèrter, Herder, m., Hirte 149.
hértigklich, adv., hart, schwer 145.
hêrwärts, aus freien Stücken 149.
herwe s. *harl*, 210.
Herzerl, n., Liebling 149.
Herzbénd·l, m., Herzbeutel 329, 352.
Herzblôt, -blôtla, n., Geliebter 528, 11.
herzig, niedlich, liebenswerth 149.
Herzkéferl, n., Liebling 149.
Herzpünkerl, n., Liebling 149.
hesch, hübsch; sup. *hescht* 248, 8.
héschgen, schluchzen 149.
hefs! zurück! (Zuruf an Zugvieh); vb. *hessen* 150.
hést, hättest 132, 27.
Hétsch, f., Kröte 150.
Hétschepétschen, plur., Früchte der rosa canina 150.
Hetti, Heinrich 458.
Héttl, Hödl, f., Ziege, Bock 146.
Hetze, Henriette 458.
Hetzgi, n., Eidechse 475.
Heuern, Horn, Geweih 54.
heujânen, gähnen 212.
Heumedruiwer, m., Stock 212.
Heup, f., Korb, Bienenkorb 15.
Heusi, Häusi, Johannes; guter Tropf 451. 459.
Hêwen = *Hêben*.
Hèxe, f., ein gew. Nachtschmetterling 150.
hèxen, necken, plagen; *verhèxt* 150.
hèx·n-, hèxe-: verstärkend 150.
hî˜, hin, weg; todt: *hî˜ sein, wèr'n* 151.
-hia˜l, n., Hörnlein 184.
hiazd, jetzt 115, 24.
hidder, eilig, rührig 212.
Hieb, Hîb, Hîbes, m., Rausch, Beigeschmack 150. 404, 11.
Hiə˜g, Hiənich, Hènich, Hèəg, m. u. n., Honig 172.
Hiegedissel, Eidechse 472.
hieger, diesseits; adj. *hiegerig* 150.
hîen, schmecken (nach-) 404, 11.

Hiə'wing, Hiəwri, Hiev'l, f., Herberge 184. 252.
Hiəwôg'n̄g, m., der grofse Bär am Himmel 172.
hiəz, hiəzd, hiəzədə, hiəzələ, jetzt 150. 271, 1. 273, 21. 510.
Hi̊fallet, n, Epilepsie 151.
higgá, angst, bange 150.
hilb, hilbig, bedeckt, wolkig 38, 9.
Hilde, Hilte, Hille, Hile, Huile, f., Boden für Heu und Stroh 150. 213.
hildern = *héldern; Hilderer*, m. 148.
hilflich, helfend; *ung'hilflich*, ungeschickt 148.
Hilge, f., Hütte für Ackergeräth 150.
hille, eifrig, hurtig 212. 529, 18.
himblitzen, himlez'n, blitzen 151.
Himmel, m., Decke, Baldachin 150.
Himmelbrand, m., Königskerze 151
Himmelmàmà, f., die heil. Maria 150.
himmeln, sterben 150. 260, III.
Himmelszîge, f., Eidechse 473.
Himmelvàter, m., Gott 150.
himpezen, himpfern, weinen, schluchzen 151.
hin s. *hi̊*.
hin á widder, hin und zurück 528, 12; bisweilen 151.
hin und hin, immerfort 151.
Hindelpie', f., Himbeere 184.
hint, hinten; *hintaus!* (abweisend); *hint und vorn*, ganz und gar 151.
hintə', hinter: mit Genitiv 252, II.
hintenum, umgekehrt 97.
hinterhébig, rückhaltend, karg 147.
hinterefür, verkehrt 151.
hinterfârn, hinterigreif'n, zurückgreifen (in der Beichte) 151.
hintergébm, zurückgeben 151.
hint'rist, hint'rigst, hinterst; *z'intrigst*, zu hinterst; zu unterst 151.
hinterschi, hinterşi, hintrişen, hinter sich, zurück 151. 527, 3.
hinz, hünz, bis 151.
Hiob, blinder: Schelte 80.
hippelig, hiwelig, flatterhaft 212.
Hippelein, Hippen, Hohlhippen 238.
hippenbübisch, schmähsüchtig; *Hippenbub, Hohlhipper* 238. 374
Hirist, Hirigst, Hirbst, m., Herbst 184.
Hirn, n., Gehirn; Stirne; *über H.*, querdurch; *Hirnholz* 151.
hirnen, jauchzen, springen 151.
hirnrißig, kopfbrechend; unsinnig 151.
Hirschähéiter, m., Flurwächter 418, 19.
Hirschzung, scolopendrium offic. 152.
Hîrz, Hirz, m., Hirsch 108, II, 7. 516, 3, 1.
hîsch, schön; Superl. *höscht* 107, 8.
hîschen, begehren 108, II, 3.
Hi̊sterb, m., Seuche 151.
Hittenküəning, Ziegenhirte 48.
Hitzschuß, m., Krankheit der Kühe 205.
hi̊zua! rechts! 184.
ho! (antwortend); *hohô!* Ausruf 152.
hoách, houch, hàech, hoch; *héácher, hêcher; z'hègst; hoáche Zeit'n*, hohe Kirchenfeste 152.
Hôadbier, f., Heidelbeere 184.
hôam, heim; *Hoamat*, n., Haus 184.
hôamzünde, beschämt abfertigen 120, 61.
Hôb'l: blûs' mər in H.! 152. 279, I.
Höch'l, m., Oberkopf 152.
Hochzig, Hàchsət, f., Hochzeit 120, 45. 468.
Hock, Hocker, m., Haufen Getreide 152.
hocken, hucken, unthätig sitzen; *h. laßen (in d. Brühe, im Butter, auf d. Mist)*, in der Verlegenheit lassen; *Hocker*, m., Faulenzer 152. 328, 186. 410, 35. 418, 11.
Höd'l, f., Ziege, Bock 146.
Höderdöxa, Eidechse 471.
Hôfd: blûs' mich öm H. 277. 279.
Hofdiener: alte Namen derselben 152.
Hôf'l, Hövel, Höwel, m, Hobel 279.
Hôfréit, Roveredo 152.
Hôft, n., Haupt 277.
Högritsch, Eidechse 471.
hohlhippeln, sticheln, spötteln 374.
hoi! hoi hoi! hoi du! Ausruf 153.
hoite, heute früh 148.
Hoizət, f., Hochzeit 511.
hold, geliebt, verliebt; *hold haben, holden, hölderlen*, lieben 153.
holdern, hohl tönen; *holderet* 153.
Hôler, Holler, m., Holunder; *-mándl*, Holunderbrei 132, 19. 153.
Höll'-, -platt'n, f., Ofenwinkel 153.
hollá! Ausruf; *nicht h.*, nicht bei Sinnen, betrunken 153.
höllisch-: verstärkend 153.
Holpe, f., unbeholfenes Weib 153.
holpern, stolpern, stofsen 153.
Holske, Holzschuh 282, 696.
Holz: schlecht bei H., mager; *Holz bei d. Wand*, hoher Busen 154.
Holzkrân, Holkrâ, f., Schwarzspecht 185.
Hommel, Hummel, hörnerloses Thier; *hommlich*, hörnerlos 369.
hon, hun, (ich) habe 516, 13.
hond, (sie) haben 256, 6.
höne und döne, hier und dort 154.
honi', habe ich 256, 1.
Hönig, Hönik, n., Honig; *hönigen*, Honig schneiden; *Hönighâfele*, süfslicher Schmeichler 154.
hopfen, Heu in Haufen setzen 15.
Hoppas, Huppas, m., Sprung; böser Handel 212.
hoppen, hôpen, huppen, hûpen, rufend sich kundgeben 277.
hoppen, hoppern, hüpfen; *hoppsasá!* 154.
Hopper, m., Frosch; Grashüpfer 212. 362.
Hopphé, Hopphei, Hoppheu, m., Fehler, Verstofs; Lärm, Fest 212.

Hopphê, Hoppehêlá, Hoppetihê, Hippethihê, f., Hab und Gut 212.
Höppin, Kröte; plumpes Weib 154.
hopsen, hapsen, hüpfen; *Hops, Hopetá*, m., Hüpfer 108, II, 8. 130, 6.
Hôrer, armer, bedauerlicher Mensch 154.
horg'ln, hurg'ln, rollen, wälzen; *horg'ldick* 469, 4.
Hörn, Winkel, Ecke 288, 739.
Hornaffe, Harnof, ein gew. Gebäck 176.
Hort, Horşt, m., Schatzgeld, Pathengeld 154.
hörtan, hertan, beständig, immer 145.
Horz'n, m., Höcker; *Hörzi*, kleines verkümmertes Vieh 154.
horzen, faul dasitzen 154.
Hôs', f., Hosen; Beinstrumpf 154.
Hôs'nkráx, Hôs'nhéber, Hosenträger 154.
Hôs'nlátterer, -lupfer, ein gew. Tanz 154.
Hôser, m., kleiner Knabe 154.
höslen, sich balgen, ringen 154.
hossa! Ausruf 130, 6.
hossen, rütteln, schaukeln 155.
Ho'şt, Hoscht, m., Pathengeld 154.
Hôstûbe, Besuch 120, 61.
Höswurz, Hosenwurz, orchis connopsea 155.
hotlhuck'n, privatisieren 152
Hötsch, Hôtsche, f., Kröte 15. 155.
hott! hotta! Zuruf an Zugthiere 229.
hotte, antreiben; von Statten gehn 118, 11.
Hottel, f., Kröte; Weibsperson 155.
hotteln, rütteln 155.
Hottepiä'tken, Pferd (Kosename) 429, II, 2.
Hotz, f., Kröte 155.
hotzen, finster dreinschauen 155.
Huànig, Huaneg, n., Honig 48.
hübsch, sehr, ziemlich 155.
Hucht, f., Gesträuch, Gestrüpp; vb. *huchten, hüchten*, Schöfslinge treiben 212. 365.
Hückel, Hügel 54.
huddern, umgeben, hüllen 213.
hudeln, sich, sich lumpig zeigen 172.
Hûder, f., Lumpen, Lappen; *Hûderlump*, Lumpensammler 155.
Huəb, f., ein Löffel voll; Hufe; Rotte 155.
Hůə̃dl, n., Hühnlein; *-geiger* 156.
Hůər, f, Miethe; vb. *hůərn* 287, 698.
Huət, m., die oberste Garbe eines *Hockers* 152. 155.
hůf! huf! zurück! *hufen, hůfen*, rückwärts gehen 371.
Huft, f., Hüfte; *Huftweh* 155.
Hügeli, Hugo 459.
hui! Ausruf; *in einem Hui* 155.
Huifeder, f., Spielhahnfeder 156.
hûken, hocken 156.
hůl! links! Zuruf an Zugthiere 229.
Hül, Hülgen, f., Höhlung 150.
Hulkrân, f., Specht 185.
hullern, rollen; *hullerêbe, -ront* 421, 9.
hum, ihm, ihn 519, 11.
Hummel, f., Malztenne 83. 368.
Hummel, Zuchtstier 81. 368.
Hummelbock, Bock ohne Hörner; *humlet*, ungehörnt 82.
humm'lthâret, geschlechtstoll 330, 385.
hummen, summen, brummen 82.
hummeri', hungrig; *da'humma't* 185.
hun, haben 107, 3.
Hund: auf d. H. sein (kommen) 156; *es nimmt kein H. einen Bissen Brod v. ihm* 97; *Hunde führen* 468, 37.
hund-, hunds-: verstärkend 120, 50.
Hundschifs: alle H., alle Augenblicke 156.
Hundsfutt, schlechter Kerl 39, 46. 415, 96.
Hundshusten, Keuchhusten 156.
Hungerglocke, f., Nothgeläute 156.
Hungerleider, m., armer Mensch 156.
hungrig, mager, spärlich 156.
Hüni, Heinrich 458.
Hunig, Hunk, n., Honig 154.
Hunkelbên, Kernhaus; *Hunknust, -post* 213.
Hunklen, Küchlein 43.
Hunnef, m., Hanf 156.
huoşten, husten; verglimpfend 527, 3.
hupfen, hüpfen; *g'hupft wie g'sprungen* 156.
hupp, huppauf! Ausruf 156.
Huppe, f., Hügel 156.
Hûr, m., Flachs 184.
Hûr, n., Haar; *Hurgrân*, d. einzelne Haar 184.
hûr, heuer 184.
Hur, Huər, f., Hure (als tadellose Anrede) 156.
husch! Ausruf; *Husch'n*, f., Ohrfeige; *Husche*, pl., Schläge; *huschen, huscheln, huschern*, frösteln; sich einhüllen 114, 4. 132, 19. 156.
Hûsêr, f., Hausehre, Familie 504.
hufs! Hetzruf; *hufsig*, schnell; *hufsen, anhufsen*, hetzen 156.
Hutlerláff'n: in der Fastnacht 435. 157.
Hutt', f., Abtritt; *Lägerh., Saltnerh*, 156.
Hutten, Hutzen, pl., Lumpen, Fetzen 157.
hutteret, krank aussehend 157.
Huttl, liederliches Weibsbild 157.
Hutz'l, f., gedörrte Birne; altes Weib 172. 328, 197.
hutzen, treiben; ein gewisses Spiel 157.
hutz'n (hutsch'n) gêi̇̃, auf Besuch gehen 172.
Hutzer, m., Schelte, Schmähwort 157.
Hutzler, Gewitterwolke 157.
Huwei, f., Habicht 15.
î = mhd. î, nhd. ei 218.
i = mhd. ie 177, 10.
i = mhd. ê 177, 8; = mhd. ô 178, 18.
-i: Substantivendung 406, 17.
-i: Neutralendung 401, 3.
-i, -chi, -hi, -wi, hin 151.
ia = mhd. ů, ie 162.
i̇̃a, i̇̃ə', hinein 330.
Iäkster, f., Elster 430, 75.
iander, eander, eher 528, 6.
i̇̃chi, i̇̃hi, i̇̃he, hinein 330. 331.

ichtens, irgend 91. 213.
ichts, ichtsit, ichtzit, etwas 91.
Ickesli, Idechs, Eidechse 475.
idrigen, idrocka, wiederkauen 15. 331.
iè = e, ê, å 401, 4.
iəb, geb, ehe 401, 4.
Ieltechse, f., Eidechse 475.
Ifer, f., Saitenwurm 157.
-ig, -end 256, 1; -ung 256, 31.
-ig·l: Schweinig·l, Zornig·l 157.
Igets·n, Igez·n, f., Eidechse 475.
ihe, ine, hinein 402, 4.
ihm, sich 36, 48.
île, uile, eitel, ohne Zuthat 490.
îlig, eilig, immer 280, 62.
Ilkes, m., Iltis 157.
Imme, îme, îmte, Eime, Imp, pl. *Imbn*, Biene, Bienenstock; *Immker, Imenküə-ning*, Bienenvater; vb. *immkern* 38, 8. 45. 47. 48. 157. 213.
immerling, immerfort, von Zeit zu Zeit 157.
Imper, f., Himbeere 157.
Impfel, f., Inful 157.
Imt, Imbt, n., Imbiſs, Morgenessen 213.
in: vor Dativen 157.
in, en, un, und 371.
in, dem, den 114, 8. 130, 1. 253. 264. 418, 9.
inâtern, einzäunen 213.
inchen, innen, inni, îne, hinein; *incher, inner, înar*, herein 376. 119, 21. 120, 81.
indeupen, indêpsk, nachdenkend 213.
Infinitiv für's Partic. Prät. 405, 13.
infissen, einzäunen 213.
Ing·häus, n., sämmtl. Miethsleute eines Hauses 147.
Ing·reisch, n., Eingeweide 157.
innen, innet, dinnet, drinnen; *inderst, z·inderst* 158.
Innet, f., Kammer, Zimmer 158.
inni, hinein 151.
ins, uns; *inser*, unser 137, 1. 276, 5. 331.
îns, einmal 143, 72. 519, 1.
Inselt, Insilt, Inslet, Ins·lt, Inslich, n., Unschlitt, Talg 172. 173.
înthan, überantwortet 43.
intillig, eingefallen, hager 158.
Inz·l, Winkel, schlechtes Haus 158.
Irder, Irtå', m., Dienstag 172. 331.
iritruckchen, wiederkauen 331.
Irn, Ürn, f., ein gewisses Weinmaſs 158.
îrste, erste 279, 18.
is, 'is, das 131, 7.
Isereár, n., isländisches Moos 158.
ischig, ischten, irgend 91.
Iseli, Iso 459.
Isen, Isern, n., Eisen; *Iser*, Hufeisen 142, 35.
Isermenniken: im Kinderspiel 114, 19.
Is·l, Kehricht, Unrath 158.
issen, iſs·n, éssen, ess·n, ist denn 517, 6.
isset, issent, itset, irgend 91.
it, nicht 118, 6.
ît, ist 169, 10.
it, ét, öt, gewöhnlich, bisweilen 158.
item (latein.), gleichviel 408, 27.
itern, itrichen, wiederkauen 158.
Itum, f., Eigenheit 158.
Iweditze, f., Eidechse 472.
Iwickelchen, n., Lerche 16.
j = ch, h 399, 2. 260, 3; = g 260, 1.
j: eingeschaltet vor voc. 249, 1.
jä, ja, aber 406, 15.
Jàcht, f., Jagd; *jáchtli gehn*, auf die Jagd gehen 158.
Jack, Joch, Oberhölzer in der Scheune 17.
Jacki, Hänschen 458.
Jàgg, Jággl, Jàggele, Jakob 158.
Jággl, m., Frauenjacke 159.
Jähritten, Jaritten, m., Fieber 1.
Jakuwei, diminut., Jakob 510.
jamme'li', aufserordentlich 272, III.
Jůn, Jau', Ju', m., Reihe, Strich 159.
Jan Rapp un sîn Mât, Gesindel 143, 76.
Janêver, Jannever, Genever, m., Wacholderbranntwein 287, 711.
Jårling, einjähriges Kalb 159.
Ja'tz, n., Herz 249, 1.
jâu, jo, je, ja 250, 5. 265, 46. 418, 10.
Jauch, n., Jauchert, Joch 159.
Jaufen: Bergname 159.
Jausch, m., Regen im Sonnenschein; vb. *jauschen, jäuschelen* 159.
Jäust, Jobst, Jodocus 432, II.
Jê, Jêgkes, Jemine, Jêrum: Verglimpfungen für Jesus 159.
jèchen, jöchen, tönen, wiederhallen 159.
Jehle, Jöli, Joel 459.
Jekel, Jakob 452.
jem, jüm, jum, ihnen, sie 142, 19.
Jenewein, Ingenuin 159.
jeng, rasch, bald, gleich 279, 23.
Jenny, Jent, Jant, Johann 459.
Jerry, Jeremias 459.
jêsen, gähren 159.
ji, ihr; *ju, jo*, euch 142, 15. 431, 111.
jichtens, irgend 213.
jo, jâu, je, ja 250, 5. 265, 46. 418, 10.
Job, Jobs, Hiob 459.
Jobst, blinder: Schelte 80.
Joch, Jochele, Jochen, Joachim 159. 453.
Jochem, m., Wein 222.
Joder, Theodul 459.
jodern, jammern 409, 34.
Johannessegen, Abschiedstrunk 159.
Johanniskäfer, -kühlein, -vögelein, coccinella 114, 10. 159.
Jokeb, Joggi, Jöggeli, Jäggi, Jakob; *Jokkewê*, Jakobäa 459.
Jokesäpfel, um Jakobi reifende Aepfel 388.
jôlen, jôdlen, schreien, singen 160.
Joran, ein gewisser Alpenwind 81.
Jos, Jôst, Jostli, Justus; Jodocus 80. 459.
Josewê, Josua 459.

Jôspraßeln, Jochspr., plur., ein gew. Theil des Wagens 331.
ju, ja 423, 31; vgl. *jâu*.
jû! Zuruf an Zugvieh 229.
Júd, m., Betrüger, Wucherer; *der Jûd kommt! jûdelen*, wuchern, betrügen 160.
Judentabak, m., eine Art Schwamm 160.
julfern, laut weinen, heulen 214.
jümmer, jummer, jümmers, jummerst, jümmert, jümmerto, allj. 142, 22. 431, 94.
Jüngkele, n., Hühnchen 160.
junkjunken, die Geige spielen 114, 11.
Junkmeister, m., Lehrergehülfe 160.
Jûr, Juir, Jôër, Jâr, n., Jahr 331, 517, 7.
Jürgis, Jürgi, Georg 459.
jurmen, brausen 409, 34.
just, justáment, eben, gerade 160.
Jutten, f., Molken; schlechter Trank 160.
juwweln, bitten, flehen 214.
jûzen, jûhzen, jauchzen, rufen 160.
ch = k 94; = s (vor s) 233.
ch fällt in- und auslautend weg 336.
kâ, kâ, ei freilich, ja doch, n., Meinung, Ansicht 328, 200.
Kâ, n., plur. *Kâcha*, Zaun 332.
Kàa'tatsch·n, f., eine Art Bürste 332. 290.
Chabi, Chäppi, Kaspar 457.
Kàchel, f., Thongeschirr, Nachttopf 160.
kàcheln, laut lachen 160.
Kàchler, Hafner 160.
Kaff, n., Spreu; *Káwe* 214.
käffe, kéffe, káffen, kôfe, kaufen 160. 516, 2, 3.
Kaffethrin, Katharina 459.
Kâg, m., Gehege, Stall 161.
kàgeln, hinunterrollen 304.
Kágkele, Gackelá, n., Ei 161.
Kahe, m., männliches Zuchtschwein 214.
kainnuz, knuz, unnütz, werthlos 289.
Kák, Pranger; *Kâks*, f., oben enger Korb; Halseisen 15.
Kál, m., Keil; grofses Stück Brot 172. 293.
Kæl, Kâl, m., Kegel; vb. *kâle, kêle* 516, 10.
kalaberisch, sehr, überaus 118, 1.
Kàlbel, n., Kalb, junge Kuh 289.
Kàld, m., *Köln*, f., Kälte 332.
kûlen, séch k., kühl werden 108, IV, 6.
Kalês, n., Kalesche, Wagen 510.
Kàlfàkter, unsauberer Mensch 289.
Kalier, m., Anhängetasche 332.
kàllen, kôl·n, köl·n, bellen; schreien, schelten 289.
Kalte, Kaltwê, n., Fieber 1.
Kàlter, m., Behälter, Schrank 289.
kältern, hart und oft auffallen 214.
Kàlz, m., ungezogenes Kind 289.
Kamern, n., Unzucht 94.
Kammet, Kamm·t, n., Kummet 289.
Kamnet, n., Schrank 519, 21.
Kàmp, m., Hahnenkamm; Mähne; *áf'n K. tret·n*, im Zaum halten; *Kámp·l*, m., Haarkamm 37, 76. 289.
Kamp, m., Binde für die Kuhschelle 289.
Kampel, Kámp·l, m., Kamerad 119, 21. 289.
kámp·ln, kämmen, hecheln; schelten; prügeln 289.
Kánâli, n.: eine Schelte 290.
Kàndel, Gàndel, m., Candiszucker 290.
Kándi, f., Kerker 290.
Kànd·l, f., Kanne 290.
Kànnel, Kànd·l, Kàner, Rinne 290.
Kant, f., Seite, Ecke 429, 8.
kànten, Futter in die Krippe geben 290.
Kapâri, Draufgeld, Handgeld 290.
Kàpp·l, dimin. *Káppála*, Kapelle 468.
káppern, wegnehmen, stehlen 290.
káput, zerbrochen, entzwei 290.
Kâr, grofse Suppenschüssel 290.
Kâr, Kôr, n., Berggipfel; Vertiefung; Platz um die Almhütte 290.
Kärchel, m., Schnittchen von Brot etc. 214.
Kari, Oskar 459.
Chari, Châri, Karl 457.
Karmäntsel = *Kramäntsel*.
karnüffeln, durchprügeln 173.
Kàrp, f., Halsbogen, Joch 290.
Kárpent, f., Bühne 290.
Karren, alter: eine Schelte 290.
Karrnkraut, n., cucubalus behen 290.
Kárrner, Karrenzieher 290.
kártátschen, kämmen (Wolle) 290. 332.
Kartummel, Getümmel 291.
karwizen, karzen, knirschen 335.
Kás, m., Käse; Mark in Nüssen, Hülsen etc.; *en blauen K.!* 291.
Kâs; sich en K. geben, kâsen, prahlen, stolz sein; *kâsig*, nett, stolz 291.
Káser, m., Alphütte zur Käsebereitung; *Kâsermàndl* 291.
Kâsmesser, n., schlechter Säbel 291.
Kasper, Nachbier 332.
Käsper, f., Süfskirsche 214.
Kàspler, m., Waschwasser, Spülicht 332.
Kässonntag, dominica Invocavit 291.
Kafs, m., Kufs; vb. *kässen* 107.
Kast, m., Tasche, Sack 291.
Kâsteck·n, m., Zaunpfosten 332.
kásteln, aufk., aufhäufen 291.
Kàsten, m., Gült- und Zehentboden 291
Kátár, n., Schnupfen 292.
Katêkerken = *Ekerken*.
Katte, f., Katze 214.
Kàtz, Katze; *für di K.*, umsonst 318; *di K. schaut 'n Kaiser an* 418, 10; *d·r K. z· Grôb läut·n* 464, 41; *K. halten*, stille halten, dulden 329, 217.
kätz dich! kusch dich! fort! zurück! 292.
katzegrôe, katzengrau 476.
Kätz·n, Kötz·n, Kôz·n, Kütz·n, Kötz, f., Rückenkorb 329, 238.
Kätzle, Kétzle, n., Blüthentraube 292.
kátzlen, kätzgen, Ekel haben, sich erbrechen 292.

kátzlen, Junge (Katzen) werfen 292.
Kau, Kave, Lagerstelle 15.
kau-, kuh-: verstärkend 227.
Kauder, Werg 292.
Kauderer, m., Krämer, Hausierer 292.
kaudern, unverständlich reden 15. 292.
Kauderwelsch, n., unverständl. Worte 292.
käuflen, handeln 160.
Kaunz, Kaunz·n, Stück Brot 173.
kåusen, reden, schwatzen 173.
Kaute, pensum 175.
Kauz, Kauz·n, m., Fetthaut unterm Kinn 292.
Káwálêri, plur., Seidenwürmer 292.
Kåweskopf, Dummkopf 300.
kawweln, kauen; dumm reden 214.
-che: Diminutivendung 249, 1.
Keankel, m., Bengel, Lümmel 333.
Kêd, Köd, f., Stimme, Ruf; *kêden*, sagen; *ank., enk.* 292.
kêgeln, rollen; *Kêg·l scheiben* 293.
Keib, m., Eifer, Hader; *keiben* 61. 294.
Keich, Keuch, Keich·n, f., Gefängnifs 293.
Keid·l, Bifschen, Kleinigkeit; *kein K.* 293. 15.
keien, werfen, fallen lassen; *Keierei*, f., Verlegenheit, Verdrufs, Mühe; *derkeien*, zerbrechen; erzürnen; *unkeit*, ungeschoren 148.
keien, kaien, kaia, schlagen, quälen 332.
keien, maulen, murren; *keiig*, adj.; *Gekeis*, n., mürrische Laune 280, 42.
keif, stark, derb; schwer; genau 147. 292.
keife, kaufen 516, 2, 3; s. *käffe*.
Keil, m , keilförmiges Stück (Brot) 293. 172.
keir, keiner 413, 71.
Keisch·n, f., schlechte Wohnung, Bett; *Keischler*, Kleinhäusler 293.
Keit, Keitchen, Bifschen 15. 293.
Kélper, f., Halsband für Hunde 293.
Kèlte, Kilt, Lichtstube 120, 61.
kélz, grofs, ansehnlich 293.
Kêm, Kêmich, Kêmat, m., Kamin 293.
kèmmen, kommen; *hinderk.*, erlangen 293.
Kémpe, m., männliches Zuchtschwein 214.
Kên, f., Elster 516, 2, 4.
Ke'n, Kên, m., Kern 332.
-ken, -ke, pl. *-kes:* Diminutivend. 429, I, 1.
Kentl, Kienspan 294.
kennigot, kinnigôd, scilicet 293.
keppeln, schelten, beschnarchen 294.
Kêr, f., Leitung; Verrichtung; *Kêrl, Kernl*, n. 294.
Kerbe, Körbe, Maul 74.
Kerl, m., Haufen Koth 294.
Kèrlek·n, pl., Entzündung im Gesicht 294.
Kèrlissá, pl., Kerle 410, 44.
Kêrs, f., Kerze 286, 653.
Kês, Kies, n., Gletscher; *-wasser; kieskalt*, eiskalt 292.
Kês, Cornelius; *klâr is d. K.* 288, 775.
kesch·n, schallen 173.
kesp·n, käspern, schelten, zanken 294.
Késtenig·l, m., Kastanienschale 157.
Kest·l, m., Kessel 469, 67.
ketteln, Rosenkränze in Draht fassen 294.
Ki˜, Kinn, n., Kind 510.
Kial, Kübel, Eimer 333.
kianleichten, mit Kienspänen erleuchten 333.
kîben, keiben, keifen; *Keib*, m. 294.
Kiegel, m., linnener Mannsrock 214.
Kieler, m., Kielkropf 516, 3, 3.
Kien, m., Kieferholz; Fackel 294.
Chier, Kehre, -mal 406, 17. 408, 29.
kîfen, keifen, schelten 288, 163.
kiken, gucken, schauen 288, 163.
kilb, bewölkt, nebelig 294; s. *külb*.
Kilbe, Kilber, weibliches Schaf 294.
kill, heimlich, vertraut 294.
Kilm, f., Wolke, Nebel 294.
Kim, Chim, Joachim 453. 457.
kina, können, gekonnt 250, 6.
kindeln, im *Kindelbett* liegen 295.
Kindleskirm, f., Kindtaufschmaus 329, 223.
Kindsin, f., Kindsmagd; vb. *kinds·n* 295.
kinigot, kinnigot = *kennigot*.
Kinkel, m., Würfelchen von Speck 214.
Kinniacha'l, n., Zaunkönig 333.
Kinnràff·l, f., Kinnlade 295.
Kîpe, f., Tasche, Tragkorb 429, I, 3.
Kipfel, m., ein kleines Weizenbrot 295.
Kipfen, pl., Stemmleisten am Wagen 333.
Kirawei, Kirchweg 333.
Kirche: Kirchen gân 333; *K. tragen*, eine Leiche bestatten; *after K.* 295.
kirchfert·n, wallfahrten 295.
Kirchtåg, Kirchti, Kirte, Kirchweihe; Jahrmarkt 39, 57. 295.
Kirə, f., Kirche 272, III.
Kirm, Kirmes, Kirms, f., Kirchweihe 169, 67. 175. 468.
Kirn, n., Gehörne 333.
kirrsauer, sehr sauer 468.
chirschen, chriesen, Kirschen pflücken 412,52.
Kiritag, Kirtag, Kirchweihe; *Kirtahaus* 333. 115, 25; s. *Kirchtåg*.
Kirwes, Kürbis (Schelte) 295.
kisen, grinsen, fletschen 285, 641.
kît, kiət, (er) kommt 108, II, 8. 503.
Kitte, junge Katze 214.
Kitte, f., Quitte; *-pástá, -muəs* 295.
Kittel, m., versch. Kleidungsstück 421, 11.
Kitteler, Kitt·lhocker, m., Weiberfreund 295.
Kitting, eine Art Keller 333.
Kitz, n., flatterh. Mädchen; *kitz·ljung* 295.
kitzen, klein, winzig 108, II, 15.
Kitzenfel, Ziegenfell 45.
kiwen, keifen, schelten; zanksüchtig 429, I, 4. 430, 70.
kizblåb; kizgrôe, kitzekatzegrôe; kitzkatzegrob; blau; grau; grob 468. 476.
Klâ, Klô, Kloá, f., Klaue; Hand 295.
klabûs hê! Ausruf 429, II, 2.

Klách'l, m., Schwengel; ungeschlachter Mensch 173. 295.
Chladi, Glady, Claudius 457.
klàffen, laut und viel reden; unehrbar reden 295.
Klàffter, f., Klafter; vb. *klàftern* 296.
klamm, schwach angefeuchtet 214.
chlamm, eingeengt, knapp 413, 76.
Klamper, f., Klammer; ein gew. Brot 296.
chlämpnen, überfordern, betrügen 413, 76.
klânen, *derkl.*, verstreuen, verthun; genau erzählen 296.
Klanke, f., Band von Weiden 214. 297. 477.
Klápf, *Klapperkraut*, ein gew. Unkraut 296.
Klapf, m., Knall; Schreck 287, 695. 410, 41.
Klápf, m., Fels, Felszacke 296.
Klapper, f., geschwätziges Weib 296.
klâr, dünn, fein 133, 34.
Klâs, Nicolaus; *Sanniklâs* 296. 452.
Klàsse, *Klôse*, f., Spalte, Bruch, Rifs 296.
Klâte, f., Kralle, Klaue 296.
Klâtern, pl, Lumpen, Fetzen; *klaterig*, übel aussehend 215.
Klatsch, m., Schlag 512.
klättern, *klöttern*, schallen, rasseln 215.
Klaubauf, Popanz 296.
klauben, lesen, pflücken; *Eier kl.* 296. 510,1.
Klaubig'n, pl., *Klaubet*, n., gesammeltes Laub, Gras, Holz etc. 296.
Klàuht = *Kluft*.
kläuplen, wählerisch essen 296.
Klaus, Nicolaus 296. 451. 453.
klawwern, *klabbern*, im Koth gehen etc.; *klawwerig*, schmutzig 215.
Klê, f., Klaue, Huf; pl. *Klêweln* 333.
kleab'n, *kloib'n*, klieben, spalten 297.
Klébern, pl., Laabkraut, golium 296.
klecken, zureichen; gleichthun 173. 271, 7. 329, 228. 389.
Klei, Thon, Schlamm 529, 19.
Kleisp'n, plur., Schweinsborsten 296.
Klemme, f., Spaltstock 78.
klemmen, knauserig sein 296.
Klemmer, m., Hirschkäfer; Geizhals 296 f.
klengkeln, *klenken*, stofsweise läuten; *Klenker*, m., Glockenschlag 297. 280, 36.
Klénke, *Klinke*, *Klánk*, f., Schlinge 297.
klènner, *klänner*, *klenner*, kleiner 422, 32.
Klênsmid, m., Schlosser 141, 9.
kleppen, kleben, haften; *klepperig* 297.
chleuze, klagen 409, 30.
kleuzen, spalten 409, 30.
Clewi, Nicolaus 457.
klezlen, wählerisch essen 297.
klicken, *verkl.*, zureichen 271, 7.
Kligge, f., Kleie 45.
chlimmen, kneifen; *chlamm* 413, 76.
Klindriklandri, m., schlechter Wagen 333.
Kling, Kluft 42.
Klinke, pessulum 175.
klinstern, *klenstern*, klagen, murren 297.
klintschich, *klintsch*, *klinzig*, klein, winzig 108, II, 15.
Klîßel, *Klôßel*, kleiner Klofs 237, 9. 276, 2.
klistern, *klästern*, eigen, empfindlich 215.
Klô, f., *Klöwlein*, n., Klaue, Huf 333.
Kloaz, *Klôz*, gedörrte Birne; zudringliche Person 297.
Kloben, m., Rolle, Zug; Holzreif 297.
Klôben, m., Bündel Flachs 215.
Klöcht, f., Posse, Schwank 279, 2.
klöchtig, *klüchtig*, seltsam 279, 2.
klok'n, klopfen; *ankl.*, *aufkl.* 297.
Klont, f., Soldatenfrau, Dirne 279, 21.
Chlörli, Klara; *Chloref*, kl. Genovefa 457.
Chlöti, Ludwig 459.
klotzenvoll, ganz berauscht 297.
Chlove, Kleopha 457.
klözlen, *klézlen*, gerstückeln 297.
Klucht, f., Spaltstock 78.
kluəg, pfiffig; fein, zart 297.
klüftig, klug, erfinderisch 215. 279, 4.
Klûgschäißer, *Klôkschîter*, m., überkluger Mensch 475.
kluitern, leichte Arbeiten thun 215.
klumm, schwerlich, kaum 297.
Klumper, f., Schwindsucht 297.
klumpern, poltern; glucken 297. 333.
Klums'n, *Klunz'n*, f., Ritze 173. 297.
klûn, klein 333.
Klüngel, f., lumpiges Anhängsel 215.
Klungklanker, *Klunsch*, f., Schaukel 15. 333.
klunstern, summen, brummen 297.
Klunt, *Klunder*, *Klönter*, m., Klumpen; *Kluntje*, dickes, grobes Weib 279, 21.
Klupf, m., Knall; Schreck 287, 695 410, 41.
klupfen, *derkl.*, erschrecken 286, 695.
Klûterken, Hühnchen; kl. Mensch 429, I, 4.
Knáffl, Knopf (am Kleid) 299.
knallen, derb. auftretend tanzen; *Knallhütte*, f., Tanzhütte 29. 334.
Knapp, m., Anhöhe 215.
knàppen, *gn.*, nicken (im Schlummer) 298.
Knappsack, m., Tasche, Reisesack 288, 774.
Knarbetstaude, f., Wacholderstrauch 298.
Knast = *Knôst*.
Knàttel, f., Kothballen; unreinliches Weib; *Knatterle*, kleines Kind 298.
knäubeln, Hartes beifsen, nagen 83.
Knauphôse, f., Kamasche 215.
Knaust, m., Knorren im Holz 79.
Kneip, f., schlechtes Sackmesser 298.
kneistern, schnauben; stöhnen 298.
Kniabôrer: Spottname der Steirer 334.
Knick, n., lebendige Hecke 216.
Knicker, m., Schnellkügelchen 432, 2.
Kniebeiß, m., steile Anhöhe 298.
Kniebuker, m., Kniebeugung 298.
kniel'n, knieen; *Knielbánkl* 298.
knieschlottern, Furcht haben 298.
kniestechen, zusammenstechende Kniee haben 298.

Knîf, Knuif, Knip, n., Taschenmesser 216.
Kniff, m., Rank, Betrug; Stück Brot 298.
kniffen, schlagen 298.
Knippfuist, f., geballte Faust 216.
Knipps, Kanipps, m., n., pfiffiger Junge od. Mädchen 216.
knitschen = *knötschen*.
Knitschi, n., Dengeleisen 298.
Knitt·lwald gehn, Spiefsruthen laufen 298.
Kniuw, Knûw, m., Wurzelstock 216.
Knôb, ledige Mannsperson 298.
Knôdel, Klofs 114, 6.
Knôden, m., Knöchel; Felswand 298.
Knolp, m., grober Bengel 298.
Knopf, m., Knoten, Knospe, Beule 298.
Knöpf·, plur., Geld 118, 6.
knöpfeln, klöpfeln, kröpfeln, oft klopfen; *Knöpfelslieder* 134, 39.
knoppern, beifsen 84.
Knorren, Knortsch, m., Auswuchs an einem Baumstamme; Scholle 216. 299.
Knortsch, m., kleiner dicker Mensch 299.
Knorz, m., rundl. Ende des Brotlaibs 216.
Knosp·n, m., Holzschuh; *knospet*, grob, derb; *knosplen*, in Holzschuhen gehn 299.
Knôst, Kneôst, m., rundl. Ende des Brotlaibs 216.
Knoten, Knott, m., Felswand 299.
knötschen, knitschen, zermalmen, quetschen 95. 289. 298.
Knotzen, m., Stück Holz, Knorren 299.
Knôupf, m., grober Mensch 134, 41.
Knuäkskes, Knöchlein 431, 86.
Knûbelesbauern, plur., Knoblauchsbauern (wend. Abkunft) bei Nürnberg 267.
knüffeln, mit Fäusten schlagen 216.
Chnûpe, m., *Chnüpel, Knobbe*, harte Anschwellung, Geschwür 404, 13.
knupperich, hart gebacken 84.
Knurren, m., Klumpen 216.
knûsen, zusammendrücken 79.
Knûst, Knûsen, m., Knorren 79.
knutschen, knütschen, zermalmen, quetschen 43. 298.
Knutte, Knotte, f., Samenkapsel des Leins 216.
knütteln, schlagen, prügeln 299.
knuz, unnütz, nichts werth 289.
kô, gekommen 256, 1.
Koab, Aas (Schimpfname) 75.
Kob, m., Rabe 16.
Kob, Kobel, Gaul, Stute; eine Schelte 75.
Kobel, Köbi, Kobu, Jacobus 459.
Koch, m., Brei, Mehlspeise 299.
Kochet, so viel auf einmal gekocht wird 162.
köcken, erbrechen, speien 71.
Köfe, f., Vorrichtung zum Aufhängen des Getreides 299.
Kôfel, m., Bergrücken, Kuppe 299.
Kôg, m., Aas; eine Schelte; *kögele*, nach Aas riechen 299.
Kôg, Kâg, m., Schafstall 161.
koilicht, kewlicht, rund 175.
Köisen, f., Schirmdach am Feld für Getreidegarben 145.
kokê! Gott gebe! *kokebî*, wie auch immer 90.
kökeln, kokeln, gaukeln, vormachen 280, 43.
Kolde, Kolle, Kälte, Wechselfieber 288, 743.
kôl·n, köl·n, bellen; schreien, schelten 289.
Collet, n., Reitkoller 137, 12.
koln, (gehalten), behalten 272, IV.
Kölpen, m., Schläger am Dreschflegel 16.
Komifsnigkl, m., Soldatenbrot; Soldat 300.
Kommet, n., Kummet, hoher Kragen 300.
Kompe, Innungsgenosse 119, 21.
Kön, Kunigunde 452.
konfojen, prügeln, peitschen 300
Conjunctiv Prät. starker Verba in schw. Form 266, 11. 272, III. 527, 8. 528, 11.
können: conjugiert (ungr.) 250, 6.
kopfen, eigensinnig sein, schmollen 300.
kopfscheuch, schwindelig 300.
koppen, verschneiden 300.
Kôr, m., dim. *Keárl*, Fenstererker 300.
Chorläuten, n., Geläute um 8 oder 9 Uhr Vormittags 95.
Korb; einen K. erhalten 300.
Körbelkraut, n., anthrisus cerefolium 300.
Korsêt·l, Karsêt·l, n., Corset, Schnürleib; *Fàk·nkársêt·l:* eine Schelte 300.
Kôrt, m., *Kôrken:* Beiname des Hasen 216.
kort schlåen, zertrümmern 429, III, 3.
kortens, körtens, körtes, vor Kurzem 141, 2.
korwaken, karwaken, unruhig schlafen 216.
Kosp, m., Holzschuh 300.
köşta, bewirthen, verkösten 256, 31.
Köste, Körste, f., Kruste, Rinde 216. 217.
Kostetzer, Constantinus 459.
Kôt, Koàt, n., ekelhaftes Thier 300.
Kôtlák·n, f., eine Vorstadt von Innsbruck; *Kôtlákler*, roher Mensch 437.
Kôtremmel, m., Zaunpfosten 334.
Kotter, m., schlechte Wohnstube; Kerker 300.
Kötterfchen, n., Flächchen 16.
kotz Mohrensapperment! 265, 38.
kotzen, kutzen, sich erbrechen 300.
Koubelwerk (?) 75.
krábátschen, peitschen 300.
krabben, kratzen, scharren 286, 667.
krabeln, krabbeln, krauen, jücken 131, 12.
Krach, Kracher, m., das Krachen 516, 3, 1.
krácheln, kränkeln; *alter Kracher* 301.
krachen laßen, entschlossen beginnen 301.
krächen, rauhe Töne ausstofsen 301.
Kracht, Kraft; *krachten*, stärken 91.
krágelen, Flachs brechen 301.
Krůgen; mit dem Kr. gehn, zu Gevatter bitten 301.
kräggen, kraigen, krähen 144, 12.
Krágk, m., Krach 301.
Kraie, f., Krähe 429, 13.
krajôlsk, trotzig, herausfordernd 217.

krâlen, kratzen; *Krâl*, ein Ackerwerkzeug; *Krâl*, f., Kralle 301.
Krâm, m., Wochenbett 288, 775.
Kram, Haufen; *kramen, krammen*, sammeln, scharren 227.
Kramäntsel, Karmäntsel, grofse Waldameise 227. 476.
Kramâschi, f., *Kramatz*, m., unnützer Kram 335.
kramenzle, concinnare, figurare 476.
Krámpel, f., Kralle; *krempeln, krámpeln*, kratzen, krallen 334.
krâ̈n, krähen, widerlich singen 301.
chrangeln, chringeln, ringeln 404, 13.
Krank, m., *Kranket*, f., Krankheit 301.
kránk (auf), sehnsüchtig (nach) 301.
Kränk, Kränket, f., fallende Sucht; Pest 11.
kránklen, kränkeln, schwach sein 301.
krapen, gekrochen 283, 705.
Kràpfen, m., Pfannkuchen 301.
krappsch, furchtlos, rasch 217.
Krassa, n., Streu von Fichtenzweigen 334.
kråt, gerade, eben, nur 36.
Kratz, Pancratius 452.
Kräudömmel, m., lebhafter Junge 217.
Kräusch, n., Geräusche 35.
Kraut, n., Mittagessen; *Kräutl*, Küchenkräuter; *Krautsâbl, -sápperment* 301. 362; *d. Kr. fett machen* 319.
krauten, murren, greinen 302.
Kräuterhaus, n., Gewahrsam 302.
Krauthuhn, Eidechse 474.
Krautwelsch = *Kauderwelsch*.
Kráwátl, n., Halsbinde 302.
Krax, f., Tragreff; *kráxlen*, auf dem Rücken tragen 302.
Kréb, f., Hand- und Kopfkorb 302.
Kréb, Kröb, n., Lunge, Leber, Herz, Milz getödteter Thiere 302.
kreeken, verrenken (ein Glied) 302.
krêflen, krefflen, klettern, kriechen 302.
Kreiden, -feuer, Signalfeuer 302.
Krein, Kirei, Quirin 302.
Krein, Katharina 452.
Kreiset, Gereisig, Gereisach, n., Reisholz 510.
kreiß·n, kreist·n, ächzen, stöhnen 173.
Kremplách, n., Haus- und Feldgeräth 301.
Krèpp, Krèppa, f., Schwindsucht 302.
Kres, Erasmus 452.
Krês, n., Gekröse; Halskrause 302. 157.
Krètzen, pl., Hautausschlag 303.
Kretz·n, f, Handkorb 329, 238.
Kretzer, Kràtzer, m., herber Wein 301.
Kretzmerei, Krämerei 43.
kréupen, kriechen 432, 1.
Kreuz, n., Plage; Rückgrat 303.
Kreuztracht, f., Gemeindebezirk 303.
kribbelig, kriwelig, empfindlich 217.
kribeln, krauen, jücken 131, 12.
Krîbes-Krâbes, n., Mischmasch 303.
kriegen, streiten, zanken 303.
Kriese, f., Kirsche 303.
krîgel, flink, rührig 217.
krigen, kriag·n, erlangen 132, 27. 335. 430, 16. 528, 11.
krîglen, hart athmen, husten 303.
krimmen, krimpen, pressen, zwängen 303.
Krimpling, m., Krüppel 334.
Kring, Kringel, m., Ring, Kreis; Brezel 286, 689.
Chrinne, Rinne, Kerbe 404, 13.
Kripp, f., Körper, besonders ermatteter 303.
Chris, Zacharias 457.
Krischelen, Stachelbeeren 16.
Krist, Christen, Krust, Christian 303; *Kristein*, Christina 457.
Krixen, n., Getöse, Unordnung 303.
Kroål, n., Schöfsling an Rüben etc. 335.
Krôg, -hûs, Schenke 142, 58.
Krôm, Krům, Krôn, Krampf 303.
Krôn, Krao̊, f., Krähe 301. 334.
Krôme, Kreome, f., Krume, Brosame; lockerer Boden; vb. *krômeln, krömmeln* 217.
Kropen, m., Haken 16.
kropfez·n, rülpsen 303.
Krôs, n., Eingeweide, Gekröse 157. 302.
chrose, knarren, zerdrücken 409, 33.
Krosel, Krospel, Knorpel 409, 33.
Chrosse, Hals, Kragen; *chrosne*, beim Kragen nehmen 409, 33.
Krotengras, -kraut, Wolfsmilch 303.
kruffen, kriechen, schlüpfen 280, 37.
krûglen, girren (von Tauben) 303.
krui̊, gereuen 510.
Kruiß, Kroiß, Kreweß, Kreß, m., Krebs 335.
krump, krumm; *der kr. Mitti*, Mittwoch in der Charwoche 303.
Krumpschnâbel, m., loxiada; Namen desselben 303.
krûs, kraus; zierlich, schmuck 429, I, 3.
Krûs, n., Kreuz, Elend, Ungemach 430, 30.
kû̊, gekommen 119, 16.
kuamisch, heimlich, zahm 335.
Kübel, m., Butte, Fafs; *Hàller K.*, Salzkübel 303.
Kübelwerk (?) 74.
Kuch·l, f., Küche; in die *Putzkuch·l* kommen, ausgezankt werden 304.
Kuckû, Kukuz, m., Kuckuk 335.
Kuə, f., Kuh; *Küəger*, m., Kuhhirt 304.
Kuef, f., Schlittensohle 304.
Küefter, n., Trichter 304.
Kûel, Kuəgel, Kogel, Kappe; *Immenkûel* 48.
kuel, küel, kühl; *kuelen*, abkühlen 304.
Kües, f., weibliches Schaf; Kalb 433.
küese, sprechen, reden 528, 15.
küesk, engbrüstig 217.
Kugelhippe, ein gew. Backwerk 114, 23.
kugeln, rollen; zu Boden fallen 253, III. 304.
Kugelô, Kullô, n., Kugel 340.
kugilat, rund 197.
Kui̊, Koi̊, n., Kinn; f., Kinnbacken 295. 335.

Kui, Kua, f., Kuh; *Kuiserl* 335.
kujåniern, kuiniern, kunnieren, übel behandeln, quälen 173. 304.
Kuiken, Kûken, n., Küchlein 430, 60. 432, 1.
külb, bedeckt, trüb, wolkig; *Külb,* n., Wetterwolke 38, 9.
Kûle, Kiûle, f., *Kûlken,* Vertiefung, Grube 214.
Kulf, Kolbe, Keule 16.
Kulpe, f., *die K. austrinken,* das Bad aussaufen 304.
Kumb·l, Gumb·l, Balg, Trog für Mehl 304.
kûme, kuime, bedrückt, betrübt 217.
kûmen, schwach werden 20.
Kummer, m., Arrest 304.
Kump, Kumpf, m., Gefäſs f. d. Wetzstein; Kuhschelle; Nase 174. 304. 335.
Kumst, m., Kopfkohl 217.
kun, gekommen; *er kit,* kommt 108, II, 8. 12.
Kund·l, f., Kunigunde 304.
Kundschaft, f., Kunde; Zeugniſs 304.
Kuntin, f., Geliebte 305.
kungeln, heimlich tauschen; *-tasche* 217.
Chuni, Küry, Churet, Konrad 457. 459.
Künig, Küni', m., König; *Pfutsch-,* Zaunkönig; *Nacht-, Häus·l-,* Abtrittsreiniger; *künig·n,* den Abtritt räumen 304.
Künihûs, m., *Künig·l,* Kaninchen 304.
kûnig, kånig, schimmelig 304.
kunkanken, heimlich reden 217.
Kunkel, f., Rockenstock 120, 71.
Kunnert, Konrad 468.
kunt, (er) kommt 256, 6.
Kunter, n., Thier 305.
Kunz, Künzli, Kunzmann, Konrad 459. 450.
Kunzenjägerspiel, Taschenspielerei (?); *Kunzenspieler, -stäuber* 236. 369.
Küper, m., Küfer, Büttner 142, 55.
küráßig, wählerisch im Essen 433.
Kürb, Kürb·n, f., korbförm. Geflecht 74.
Kurd, Küri, Konrad 459. 552, 29.
kûren, vertraul. reden; *kürsk,* redselig 217.
kurizen, knirschen 335.
kurren, grimmig sein, zürnen 42.
Kurres, n., Jacke 16.
kurz: Redensarten 433.
kurzunkeit, kurz und gut 433.
Kûs, Küstel, Köstel, f., Tannenzapfen 433.
kusch dich = *kàtz dich.*
Kûser, m., Schwätzer 423, 30.
Küſs, n., Kissen 433.
Kûs·l, f., Kuh, Kalb; *Kussel,* n., weibl. Schaf 218. 433.
Kût, f., Wade; Bauch, Eingeweide; vb. *kûten,* den Bauch aufschneiden; *Kûtenhûs* 286, 669.
kütt, (er) kommt 280, 11.
Kutta, Kutt, f., Herde, Menge 433.
Kutteler, Mönch 433.
Kutteln, pl., Eingeweide 75. 286, 669.
Kutter, Staub, Kehricht 43.
kwåutsch·n, unbeholfen gehn 173.
Quack, m., Kleines, Geringes; kleiner Mensch 17. 364.
quadderik, quådlek, weich; widerlich 365.
quághaz·n, quackezen, quaken 341.
qualmen, Tabak rauchen 418, 19.
Quant, m., Bursche; Schalk 280, 1.
quâres, adv., queer, scheel 422, 33.
Quarg, Quark, m., weicher Käse; geringe Sache 17. 137, 6. 276, 17.
Quast, Bürste, Pinsel 286, 665.
Quaterpetsch, Kàterpetsch, m., eine Art Wassersalamander 433.
Quawwel, f., fetter Körpertheil; *quawweln,* schlottern 365.
quelen, anschwellen machen 433.
quenken, quenkeln, winseln 433.
Queſs, m., Zwist; *Quesenkopp* 280, 18.
quétschen, hin und her laufen; *Quetsch,* m., Polizeidiener 433.
quickátz·n, knarren 341.
Quickstêrt, f., Bachstelze 365. 485.
Quieke, Unkraut; Vogelbeerbaum 365.
quieren, seufzen 433.
Quîg, Quick, Zweig 365.
quîghaz·n, quieğkezen, quikezen, quiken, zwitschern, knarren 341. 433.
Quilster, m., Schöſsling; vb. *quilstern,* Schöſslinge treiben 365.
quinen, kränkeln 20. 365.
Quinte, f., Laune 433.
Quitschenbaum, Vogelbeerbaum 83.
quitt, frei; *qu. machen; qu. auf!* 433.
quittegâl, gelb wie Quitten 476.
l, ł: dessen Aussprache 250, 6. 252. 420.
l = r 272, IV.
-la, -le: Diminutivendung 249, 1.
Lá', Láb, n., plur. *Láber,* Laub 335. 434.
Lábet, n., Laubwerk; *Lábnus,* n., Laubholz 434.
Lábedille, f., ein weiterer Raum im Haus 434.
láb·n, lábig·n, Laub sammeln 434.
labêt: im Kartenspiel 414, 84.
lâblet, lâwlet, laulich 327, 134.
Lábm, Láb, f., Laube, Gang, Söller; Abtritt 434.
Láboberlen, n., ein gew. Kartenspiel 434.
Lábrátsch, f., Gesicht, Mund 434.
Labsâl, Labánder, m., fauler Mensch 353.
lácht, doch, nur; vielleicht, etwa 434.
Láden, m., Brett, Bohle 434.
Láderer, m., unordentlicher Mensch 435.
Lådgàst, m., eingeladener Gast 434.
Ládlar, m., Krämer 434.
làə̆dlen, làə̆ln, schläfrig thun; *Làə̆dl,* m., Faulenzer 435.
làəd, lêd, läd, häſslich; zänkisch 436.
làədig, furchtsam, ängstlich; der *Làədige,* Satan 436.
làədig·n, schrecken; *verlàəd·n, derl.,* verleiden; *verlàəderlich,* verdrieſslich 436.

làə̃ln, lau̇ln = *làəwəlen.*
Láf, f., *Láffet,* n., Durchfall 435.
láfen, láff·n, lôfe, laufen (conj.) 435.
Láfer, m., Rebschofs, Ausläufer 435.
lǫ̊fern, plaudern 173.
Láfôtsch, m., grofser Kessel 435.
lâg, mattherzig, schlaff 353.
Lǫ̊g·l, n., ganzer Hof; Fäfschen 435.
Läger, Lagerplatz, Viehweide 401, 4.
Lágrein, m., dunkler Wein 435.
làichen, làách n, betrügen, täuschen 436.
laid; zu làəde legen, vernichten, verderben 436.
Laifde, Laiwede, f, Liebe 144, 4.
Láim, Làəm, Luem, m., Lehm, Thon; *làəmen,* träg, kraftlos 436, 437.
láinen, làənen, lehnen 437.
láipen, làəp·n, übrig lassen; dulden; *Làəp,* f., *G·làəpet,* n., Ueberbleibsel 437.
Làk, Lák, Lák·n, f., Lache, Pfütze; Bad; *Lákl,* n., ein wenig 437.
lalá, so hin, so ziemlich 351.
Lälch, Leinlaken 468.
làllen, ummerl., herumschlendern 437.
làllen, lollen, kindisch thun; *Lálli,* m., *Làlle, Lollá,* f. 437.
làllez·n, stammeln 437.
Lälli: Spottname der Baseler 455.
Lâm, Lâb·n, f., Laube, Vorhaus 336.
Lámbitz, n., Mutterschaf 437.
Lǫ̊mfer, f., Langscheit (am Wagen) 16.
Lämmel, n., Messerklinge; *Lemm, Lemp, Lemt* 351.
Lammen, plur., Stücke Roheisen 437.
Làmmer, f., Steinbruch 437.
Lǫ̊n, f., Lawine 438.
Lǫ̊n, Helena; Magdalena 459.
lǫ̊n, legen 276, 2.
Làand, n., Vaterland; Thal; *Lándler,* Thalbewohner; ländl. Tanz; *lántig,* fruchtbar; *lándlen,* heimisch werden 438; *was Lands?* wie steht's? 119, 36.
Làndfárer, m., Landstreicher 440.
Ländlá, n., Gegend um die Stadt 266, 51.
lang: Redensarten 439.
langen, holen; *einem eine l.,* eine Ohrfeige geben 351. 439.
Lánges, Lángs, m., Frühling; *Làngeztai,* f., Frühalpe 439.
Langesluft, m, Lenzluft 528, 7.
Langfer, m., Langscheit (am Wagen) 16.
lángke lǫ̊ße, zur Ader lafsen 439.
lángkelet, länglich 439.
Láninger, m., Karrenzieher 439.
Lant, Lan, m., Lůnnagel 336.
lántschen, herumstreichen; *Lántsch,* f., Vagabundin 440.
Lanz, Landefredus 459.
Lánzigûr, Wassermolch 440.
Lap, m., Lappen; Halstuch 516, 2, 8.
Lapara, Lapatta, f., Pritsche 91.
Làpp, Lǫ̊p, m., Blödsinniger, Narr 38, 39. 353. 440. 469, 47.
lappen, lecken 173.
lápplen, aufl., zum Besten haben 440.
lápsch, laps, lapsig, läppisch, albern 352.
Lärd, Leonhard 468.
Lárifári, n., unbedeutende Sache 440.
Lárm, Menge; *lármen,* jammern 440.
Lárv·n, f., häfsliches Gesicht 171.
Lǫ̊s, Lôs, Laz, f., Runst, Bergrutsch 441.
Làsch, m., Lappen; *Oárlàsch* 441.
Lásch, f., Hündin; Weibsperson 441.
laßen: conjugiert (tirol.) 441.
Last, m., Last 441.
Lásûr, f., Glätte; Firnifs; *lasieren,* glätten 441.
lâte, lât, spät; *lâter; lâtest, lêtest, lest,* letzt 287, 728. 352. 430, 68. 446.
Lůt, m., Schwarm (der Bienen); *lůten, éutlůten,* am Schwärmen sein 47.
lâtferig, latfaddig, nachläfsig 352.
Lůthuàl, n., Flugloch (am Bienenstock) 48.
lätkern, lötkern, zögern 352.
Látschen, pl., Krummholzkiefern 442.
Làtscher, Làtsch, träger Mensch 442.
làtschet, weich, teigig; *G·látsch,* n., Nässe, Feuchtigkeit 442.
Làtt·n, f., langer Mensch; *láttlen,* mit Latten versehen; *Láttlbôd·n,* Estrich 442.
láttern, sich bewegen, schlottern; *Látterwerch,* n., zerbrochene Sache; *dərláttert,* zerrüttelt; *Hôs·nlatterer,* m., Bauernwalzer 442.
Lattuoch, Lattücheni, n., Eidechse 475.
Làtz, m., Schlinge; *Hôsenlàtz; auflàtzen,* hängen; *beim L. haben* 442.
Làtz, m., dummer, alberner Mensch 442.
latzen, bezahlen 280, 27.
látzen, blitzen, wetterleuchten 151. 442.
Lau, Loh, n., Gehölz 352.
laub, lieb, liebenswürdig 404, 10.
Läube, Leib, Lêb, f., Laube, Vorhaus 336.
Lauer, m., Gerber 16.
Lauer, Lauerwein, Nachwein 442.
Lauer, m., grofser Trichter 442.
Läuite, Lête, f., Räude, Grind 352.
Lauser, m., enger Kamm 289.
Lauser, m., Lausbube 173.
laut, auffallend schön, gut 443.
lautbar, -brecht, -mǫ̊r, -läuftig, allbekannt 353. 43.
läuten: conjug.; *auf und auf l.* 443.
lauter, flüfsig, weich 443.
Läuwernk, m., Lerche 352.
Lau̇wit, f., Wagenstange 336.
lǫ̊w, lau; matt; fad; *lǫ̊welet,* laulicht; *lǫ̊welen, làəwelen,* schläfrig thun 443.
Laz, Latz, f., Latte 108, I, 13.
-le, -lich 503, 2.
Léan·l, Bengel, Lümmel 333.
Lébéndige, m., Satan 443.

Lébercha, Lerche 352.
Lebli, Leopold 459.
Lebolt, Freistätte (beim Spiel) 112. 114, 22.
lebolt·n, si', sich ausnehmen, bedingen 114.
Lèbtá, Lèbtig, Lebenszeit 250, I. 443.
lêchen, lechzen 443.
lecht, lacht, vielleicht, etwa 434.
Lècht·l, n., Lechthal 443.
Leck, G·leck, n., Kleie mit Salz f. d. Vieh 446.
lèk! lèk mi'! derbe Abweisung 446.
Lède, Löde, f., Brettwand in der Tenne 444.
Lèd·r, Leder; *vo' L. gêb·m,* zornige Worte geben; stinken 444.
lèdern, lödere, prügeln 444.
Lefze, f., Lippe 43. 173.
lêg, leer 519, 31.
Lêge, Holzlêg, Lègg, f., Holzlager, Reihholz; Verein 444.
Lègge, f., Weile, kurze Zeit 445.
Lei, f., Fels 16.
Lei', f., Leiche 336.
lei, lai, nur, blos; eben, gerade 436. 527, 3.
Leib, Laib: Ochsenname 232.
Leib, m.; *beileib!* Betheuerung; *z· Leib nehmen,* hernehmen, rügen 445.
Leib·l, n., Weste 445.
leibig, beleibt, fett 445.
Leich, f., ein Gestirn 16.
Leichnam, Leib; verstärkend 445.
leichthêrig, adv., leicht 336.
leichweis· liegen, auf d. Leichbrett liegen 445.
leige, leije, mager, schlecht 352.
leije, liegen 260, III.
Leikáf, Darangeld 468, 27. 160. 445.
Leilig, n., Leinlachen, Leintuch 445.
Leimet, f., Leinwand 445. 468.
leinen, gelind, mild 319.
Leinisch, n., Fasern von Linnen 445.
Leir, f., ermüdende Sache 445.
leir·n, nachläſsig bewegen; *ummerl., herl.* 445.
lei's, leising, lés, wenig gesalzen 193.
Leisch·n, Lisch·n, f., Wagenleiste 336.
Leit, n., geistiges Getränke; *Leitkaff, Láikaff,* Darangeld 160. 445.
leit, liegt 328, 150.
Leit·n, f., Bergabhang 336. 445.
Leithráhûder, Leuterta, m., Lappen zum Reinigen des Backofens 446.
leitt, leicht, vielleicht, etwa 173.
Lei'wad, Leinwand 114, 19.
Lèller, m., *Lèll·n,* f., Zunge; unartiger Mensch 446.
lello, faul, träge 446.
Lémônig, f., Citrone 446.
lèmpern, Junge (Schafe) werfen 437.
Lémmerkih', plur., Mutterschafe 130, 4.
lémpig, lenteg, lebendig, lebhaft 443.
Lêná, Liena, Lêdl, Magdalena 446. 452. 471.
Lèngier, n., Lineal; Stange; *Lenjèr,* Holzstoſs 446.
Lènt, f., Landungsplatz; *-schnöller,* Waarenablader 446.
lènten, å'lent·n, erweichen 446.
Lenz, Laurenz 452. 459.
Lenzi, Lunze, Lünzi, Leontius 459.
Lèps, m., verdorbener Wein 447.
Lerman, Auflauf, Aufruhr 43.
Lèrt, Lurz, n., kleines Kind 447.
Lêsch, f., Unterlippe; *lêschen,* gierig schlürfen 447.
ləschêr, nachläſsig, unbesonnen 447.
Lesi, Salesius 459.
Lespe, f., Lippe 173.
lêß, lieſs 515, 16.
lest, letst, letzt; *Lukás àm lest·n;* 430, 68. 446. 460. III; s. *lâte; z·letsches,* zuletzt 121, 101.
Lett·n, m., Lehm, Koth; *potz L.! im L. sitzen; léttig,* lehmig, unsauber 447.
letten, Aufenthalt haben 352.
lètz, lötz, lotz, link; verkehrt; unwohl; böse, schlimm 280, 33. 447.
Lètz, Lètzen, f., Schutzwehr 447.
Lètz; ze L. geben, als Trinkgeld g. 280, 27.
Leu, Löw, Löblin, Ludwig 459.
Leumet, Gerücht 42.
leusig, lêsig, freundlich, liebkosend 353.
Leutfàrb, Leibfarbe 448.
Leverke, Lewerk, Lewik, Lerche 352.
Leviten lesen, ausschelten 320, 259.
Lêzeal'n, plur., Lebkuchen 273, 21.
-li: Pluralendung der Diminut. 133, 29.
-li, -i: Diminutivendung 400, 3.
Lîb, Leib, Leben 411, 45.
lichen, ausspülen 448.
Licht; unter Lichts, im Zwielicht 120, 61. 448.
lidig, leer 430, 46; *l. o ganz,* ganz und gar 515, 8.
lieb: Redensarten 448.
liebergott·n, jammern 448.
Liebi, Gottlieb 459.
Liebschàft, f., Liebe; Geliebter, -e 448.
Liebstöckl, Luststeken, n., libysticum 448.
Liecht, n., Licht; Redensarten 448.
Liecht·n, f., Helle; *unter (zwischen) L.,* in der Dämmerung; *Liechtzeiten* 120, 61. 448.
Liechthaub·n, f., Dachluke 448.
Liechtstar, Leuchter 43.
liem, warm (vom Thauwind) 448.
lienen, lie'je, plärren, brüllen 448.
Lienert, Lieni, Linti, Leonhard 450. 458.
Lienkind, n., Pflegekind 448.
Lierl, n., kleine Wasserrinne 442.
Lies, Elisabeth 452.
Lie't, n., Licht 336.
liéwendig, lebendig 108, IV, 15.
Lîftucht, Luift., f., Leibgedinge 354.
Lîgat, liegendes, unbewegliches Gut 336.
like, luike, lîk, grad, eben 284, 754. 354.
lîken, gleichen, passen 431, 96.
lîken, zielen; *Lîkstrîken,* m., Lineal 354.

Lilg·n, Gilg·n, f., Lilie 449.
Limgêkel, -hôken, schläfriger Mensch 38, 19.
lingg, linkisch, unbehülflich 413, 67.
Lini, Karolina 459.
Linpîrd, das linke Vorderpferd 229.
linse, wenig gesalzen 193.
Lippe, Lips, Philipp 451. 459.
Lische, f., Holzrutsche 441.
Lisch, Liesch, Riedgras 15.
lit, (er) liegt 256, 61.
liupens, unversehens, hinterlistig 353.
liutrüftig, lûtruftig, lûdrüchtig, allbekannt 353.
Liwerik, f., *Liwickelchen*, n., Lerche 16.
Lo', n., Loch; der Hintere 115, 31.
Loa', m., Laib 337.
Loach, m., Betrug 436.
loadi', leid 337.
loap·n, übrig bleiben, übrig lassen 39, 68.
Loawànd, f., Planke 337.
Lôb, Gottlob 276, 11.
Lôbann, m., fauler Mensch 353.
Lobbe, Lobbes, Löbbes, Lowwe, hängende Lippe; Handkrause; Wampe; fetter Hund; dicker Mensch 353.
loddern, nachläſsig sein; *loddrig; Lodderhennerk, -duiwel, -bube* 353.
Lode, Loda, f., Zotte, Haar 276, 55.
Lödi, Lödel, Ludi, Lüthi, Leodegar; Dummkopf; *Schmutzludi* 459.
Lodwèərn, f., Schiebkarren 173.
Loff, m., f., Müſsiggänger, Schmarotzer; *loffet* 435.
Lôge, f., Faſs 137, 10.
logge, erschöpft, abgemattet 353.
Lôher, Lôber, m., Gerber 16.
Lommat, f., Wagenstange 336.
lôn, lassen 260, III.
Longiṣluft, f., Lenzluft 527, 8.
lôren, eintönig schreien 353.
Lork, m., Kröte, Unke; pfiffiger M. 15. 353.
Lörl, m., dummfauler Mensch 445.
Lorli, Leonore 459.
Lörli, Lorenz 459.
losen, luəs·n, horchen, lauschen 173. 414, 86.
Lotz, Latz, m., Mieder, Weste 512.
Lotz, Ludwig 459.
lotze, lauern 409, 31.
Lowwe, m., groſses, zottiges, dickes Thier 430, 76. 353.
Lucht, f., Oel, Thran (für die Lampe) 354.
Lüchte, f., Leuchte 354.
Lück·, plur., Leute 279, 22.
Lucka, f., Loch 337.
Ludi, Lutsch, Lütschi, Luz, Ludwig 459.
lüəderli; it l., nicht schlecht, n. wenig 120, 71.
luega, lueje, schauen; *verliggere* 118, 11. 256, 61. 260, II. 504, 1.
Lûer, Laur, schlauer Mensch 353.
luetsch, link 30.
Luft, m., schwacher Wind 260, III.
Luida', n., eine Art Viehfutter 337.
Lummel, f., Messerklinge 351.
Lümmel, m., kräftiger, stämmiger Kerl 233.
Lune, f., ins Eis gehauenes Loch 16.
Lunen, m., Achsnagel am Wagenrad 16.
lûnen, lünsken, lünschen, maulen, schmollen 354.
Lung·lkraut, n., isländisches Moos 158.
lûnig, mondsüchtig 43.
Lünink, Luinink, m., Sperling 354.
Lüns, m., Achsnagel 431, 104. 354; s. *Lunen*.
Lunseli, dimin. v. *Leonz*, nom. pr. 400, 3.
lunzen, lunzeln, luntschen, schlummern 16.
Lunzi, Leontius 451.
lüpfen, aufheben 260, III, 45.
Lupperei, Zauberei 61.
lur·n, horchen, lauschen 173.
lurz, link 30.
lûßen, lûßelen, lauschen 400, 3.
lûsterla, lauschen, forschen 119, 31.
lüstern, flüstern 286, 671.
Lüt, Luit, n., Person; Mädchen 354. 422, 33.
lutschen, luxen, saugen 355.
lütj, lütk, klein, jung 287, 697. 354.
lützel, klein 120, 61.
Lux, Lucas 459.
luxen, laut saugen 355.
Luzern, Leuchter 43.
m = b·n, ben 130, 5.
m = n nach Lippenbuchstaben 132, 19.
Mâ, m., Mond; *-schî, -hell*, 257, 68.
ma', mar, mər, mir 503, 1.
ma', man 114, 13.
·má, einem; *i·ma, a·ma*, in, an einem 118, 1.
mâ! ! Schrei der Ziege, des Schafes 131, 14.
Mâcha, plur., Mädchen 512.
mache, sich, sich begeben 423, 25.
machen, sagen 410, 36.
Macht, Schleier 43.
Mâd, f., Magd; *Mâdla* 132, 25.
Madaun, phellandrium muttelina 16.
Mäde, Mäddi, Mäddlin, Magdalena 459.
Mader, m., Marder 176.
Mäder, Mäderli, Medardus 459.
Madje, Meddike, Mettke, Metje, Meke, Regenwurm 355.
Madlêná, Lêná, Magdalena 267, 91.
Màəm, Mâm, f., Muhme (als Anrede) 113. 252, II.
mäggern, meggern, ein Gut bewirthschaften 355.
Mâhre, schlechtes Pferd; als Schelte 390.
mäi, mei, mir 421, 7.
maien gehen, minnen oder freien gehen 16.
Maihengst, m., Hirschkäfer 16.
maken, empfindsam thun; *Make* 16.
-mal: Ausdrücke für dasselbe 406, 17.
Mali, Meli, Amalie 459.
Mamme, Mömme, Môme, Môr, f., Mutter 355.
Mämmen, plur., Brüste 107.
man, mant, nur 142, 22. 430, 64. 519, 1. 529, 21.

Mân, Mao˜, m., Mond 286, 694. 337.
Mándl, Schober, 6 Hocken 152.
Mändlálâf·n, n., ein künstliches Uhrwerk in Nürnberg 418, 4.
manierli', von guter Sitte, artig 121, 91.
mank, mankt, unter, darunter 142, 15.
Manne, f., Korb 16.
mannen, heiraten 43.
Manni, Mane, Menli, Emmanuel 459.
Männi, Hermann 459.
Mantje, n., Männlein 519, 1.
mântsch·n, in Flüssigem wühlen 173.
Manz, Manfred 459.
Mâr, f., Mähre, Kunde 527, 3.
Mardaune, f., Preifselbeere 16.
Marei, Maria; *Maringgeli*, Marianne 460.
Maret, Margaretha 452.
Mârgát, m., Morgen 256, 61.
märgeln, mergeln, drücken, pressen; hart zusetzen, plagen 356.
Margreten-Wurm 70.
Maritz, Mauritius 459.
Màrk, m., Markt 94.
marraken, marachen, maracheln, sik, abmatten, ermüden 356.
Mârs, Nârs, m., Steifs 230. 286, 682.
Màrt, Märt, Mort, m., n., Markt; Marktgeschenk 515, 2.
Marti, Mördi, Merz, Martin 459.
Marx, Merkli, Marcus 459.
mas, adj., von einer Kuh, welche während eines Jahres kein Kalb gebracht 16.
Mât, m., Kamerad, Geselle 142, 30.
Matsfot, Tölpel 86.
Matthəs·nhâuchzet: sprichwörtl. 418, 6.
Mätting, m., Kalb; albernes Mädchen 355.
Matz, Hündin 86.
Mâtz, Lei˜mâtz, m., dummer Kerl; *Krautm.* 174.
mazen, küssen; *Mazchen*, Kufs 107.
mauchen, verbergen; *Mauke*, f., Versteck 17.
Maue, Mau, Mauwe, Mauje, f., Aermel; Muff 143, 124. 356.
Mauke, Mautch, Mutch, Vorrath 17. 357.
Maul; sich 's M. wisch·n, leer ausgehen; *maulô'*, am Munde vorbei 142, 20.
Maulaffen feil haben, müfsig zuschauen 320.
Maurachen, Maulrachen, Morchel 338.
mausen, stehlen 407, 20.
Mâuß, f., Flüfsigkeitsmafs 266, 41.
Mauten, Mautsch, f., Versteck 17. 357.
mé, warum 510.
Méa'n, f., Möhre 337.
mecketz·n, meckern 337.
Mêd, f., Magd, Jungfrau 247, 1.
méi, mi, mi, mir 515, 2.
mei˜, mein; *a mei! az meiz!* ach, mein! 272, IV.
meiern, ein Gut bewirthschaften 355.
mei˜lebtá', mein Lebtage, immerdar; *àllmeiláti* 266, 11. 468.
meintà', mein Lebtage 337.
Mêken, Mädchen 354.
Mèlch, Melk, Meucher, Melchior 402, 7. 460.
meloach, mein Lebtage 91.
Mêm, f., Muhme; Mutter 113.
mên, mehr 516, 4.
Méndla, n., Männlein 132, 26.
meine, menen, führen, leiten; *anm., dərm., abm., überm.; Menbub, -ochs, -stecken, -weg* 272, III.
Mene, Meni, f., *Menad, Mened*, m., n., *Gemen, Gemend*, Zug, Gespann, Fuhre 272, III.
meng, menj, mein 503, VI.
Mengis, Meingoz 459.
Mentsch, -in, f., Geliebte 528, 6.
Mêntâ', m., Montag 266.
mër, mer, mir, wir 96. 131, 9. 265, 49. 276, 30.
Mêrappel, m., Kartoffel 338.
Merks, Marks, Morks, m., Gedächtnifs 528.
Mêsner, Mêisner, m., Küster 131, 14.
Mêß, n., Holzmafs, Klafter 266, 41.
Mefs, Moos, Geld 85.
Métt, n., Schweinfleisch von den Rippen; *-wurst* 286, 650. 355.
mètsch·n, sudeln 173.
mî, mîh', mehr 279, 34.
Mia', n., Meer; *-hâs*, m., Kaninchen; *Mia'-fa'l* 337.
Miäken, Mâken, Mêken, Maiken, n., Mädchen 430, 26.
Mias, n., Moos 338.
Micke, Meke, f., kleines Schwarzbrot 355.
Mîdwocha, Mîdwoch, Mittak, m., f., Mittwoch 338.
Mientag, Maitag, der 1. Mai 412, 66.
Miere, Mire, Ameise 227. 232.
Mies, Meiis, Jeremias 460.
mîgen, mêigen, pissen; *Mige, Meige*, f., Harn 356.
Mîgeimerken, -ampelte, -énte, -hainken, -hamelke, Ameise 227. 228. 285, 645. 357.
Miggi, Minnich, Dominikus 460.
Miggi, Mike, Mila, Mili, Mitschi, Maria; *Milêná*, Maria Magdalena 460. 267, 91. 519, 31.
Mik, m., Regenwurm; vb. *mîken* 355.
Milchdieb, m., *-á*, f., *Milchmâler, -trûd*, Schmetterling 77.
Millemâler, m., Müller 77.
Miltl, n., kleine Mulde 338.
Mine, Wilhelmine 450.
Mingmiggeli, Marianne 460.
Ministe, Meniste, m., Mennonite 288, 745.
minken, ermangeln 17.
minne, klein, schwach; *minner, minst* 355.
minnern, sich, sich regen 358.
mir, mər, wir 96. 131, 9. 265, 49. 276, 30.
Mîr, Miere, Meiern, alsine (Pflanze) 228.
Mira, f., Mähre; *Schintmirn* 338.
Mirzen, m., März 338.

Mische, dimin. von *Mûs*, Maus 514.
Mischeud, Mittscheide, Grenzrain 355.
Miskättken, n., Kätzchen 429, II, 1.
miſs, fehl, verfehlt 241.
Misse, Messe, Heiligentag 430, 34.
Mistbelle, Bauernhund; *Mistbellerli*, Murmelthier 84.
mist'n, cacare 134, 37.
mit: mit Accus. 131, 13.
Mite, f., Milbe 226.
mitlôufe lä̊, *mitgehen heißen*, stehlen 118, 11.
Mittken, n., Lockname der Katze 355.
miurraken = *marraken*.
Moay: Kuhname 233.
Mobbe, *Möbbe*, *Mowwe*, f., Aermel 356.
Mock'l, Kuh 232.
môg, verwandt 17.
Mȯge, Geschmack, Willen 241.
moggen, gereuen; *Moggert*, m., Reue 356.
Mohr'n-Sapperment! -Element! 265, 38.
Moi, m., Ochse mit herabgebog. Gehörn 338.
moi, *moie*, schön 286, 666.
Moime, *Mȯme*, *Mömme*, *Mȯj'*, *Mȯne*, f., Muhme; Mutter 113.
Moiſs'l, dicker Mensch 173.
Mok, *Mok'l*, *Muk'l*, Brocken (Brots) 232.
moken, ein saueres Gesicht machen 16.
Môl, n., Linnen; 12 Ellen 356.
Molkentàiwer, *-tȯfer*, *-dieb*, *-stehler*, *Mulkentöver*, *-täller*, Schmetterling 77. 175.
Molle, *Mol*, m., Eidechse 474.
Moltrew, m., Maulwurf 17.
Mömi, Salome; *Mönli*, Salomon 460.
Mömme, f., Mutter 487.
mȯnig, mondsüchtig 43.
Mônpinkerl, m., eine gewisse Mehlspeise 338.
Moos, *Meſs*, Geld 85.
Mô'r, f., Mutter 279, 2.
Morgen; z'morgest, *d'smurgest*, *d'schmorgest*, *gschmorgest*, am Morgen 38, 3.
mörken, *mörkeln*, sich abmühen, abarbeiten 356.
Mösch, f., Sperling; Goldstück 279, 35.
Mösli, *Mousli*, *Moschel*, Moses 454. 460.
Mȯte, f., Begegnung; *in de Mȯt*, entgegen 282, 673.
Motz, Moriz 459.
Mowwe, *Mobbe*, f., Aermel 356.
'mu, ihm; *mu*, man 405, 12.
Mû, *-ochs*, Kuh; *-keiwerl*, Kalb 530.
Muck, f., Kröte 15.
Mucke, f., torfhaltiges Rasenstück 356.
Mucken, pl., Launen, Tücke 356.
Mücksel, n., Pflanzenreste 356.
müd, ermüdend, lästig 404, 10
Mud'l, *Gmud'l*, n., kurze, dicke Person 339.
mûdri', kleinlaut, verstimmt 260, II.
muədersélenellein, ganz allein 260, II.
mûen, müssen 260, III.
Muggli, Nepomuk 460.
Mühler, Schmetterling 77.
Mûk, *Môk*, m., *Muke*, f., Vorrath an Linnen; vb. *mûken* 357.
Mûl, f., Maul, Rachen; *Mûlop*, Gaffer 280, 3.
Mȯle, Pantoffel 288, 748.
mull, *môl*, *moul*, weich, mürbe 357.
Müllner, m., Müller 114, 8. 273, 41
Mülm, *Mulm*, m., Zerriebenes, Staub 357.
mülmen, *mülmern*, stäuben 357.
Mulsteret, *G'mulstaret*, n., Weiches 339.
Multhaup, Maulwurfshügel 493.
Mûm, *Muəm*, *Mumme*, f., Base 113.
mümmeln, kauen; leise reden 357.
Münder, *Mündi*, Sigismund 460.
Mündvöllken, *Mümfelken*, n., kleines Stück, Bissen 357.
Mungez'n, n., ein gewisses Spiel; *Mungezer*, m., unartikulierter Kehllaut 374.
Munk, Murmelthier 84.
munkeln, heimlich reden und thun; muthmaſsen; bewölkt sein 119, 16. 357.
münnern, *mündern*, *mindern*, erwecken, zum Bewuſstsein bringen 357.
Mupf, m., Rippenstoſs; vb. *mupfen* 70.
Murmeli, Murmelthier 84.
murne, morgen 276, 10.
Mûseküttel, m., Mauskoth 430, 20.
Müskes, Moschus 281, 668.
musper, munter, lustig 119, 21.
Mustert, m., Senf 287, 719.
mustrig, moderig, schimmelig 358.
Muttschwuin, n., junges weibl. Schwein 358.
Mutz, der Bär im Berner Wappen 407, 20.
Mutz'n, m., Kittel, Rock 330, 391.
mutzen, stutzen 407, 20.
Mützer, Dieb; *mützeren*, entwenden 407, 20.
n fällt ab im Auslaut der I. Per. plur. 107, 4. 131, 9.
n angeschleift im Anlaut 79. 400, 3.
n: best. u. unbest. Artikel; = *un*, und, tritt vor vocal. Anlaut 79. 230.
n, epenthetisches; *wo-n-i'* 256, 1. 400, 3.
n: im Auslaut der I. Pers. sing. 108, III, 4.
'n, denn 133, 29.
'n, hin 151. 328, 202.
nà, dann 133.
na', nur 510.
Nåbend, m., Abend 230.
nabbeln = *nawweln*.
nåch, *nåchar*, *nåchert*, hernach 351. 422, 2, 6.
nächt, *nächt'n*, gestern Nachts 174. 516, 2, 9.
Någenschiter, Ueberkluger 475.
näggen, wiehern 54. 358.
nåhter, näher 328, 174.
näkest, *näkent*, nie 108, VII, 2.
Nål, m., Nagel; vb. *nålen* 280, 51.
Nåle, f., Schusterahle 79.
Namen für Zugthiere 229. 232 f.; der Ameise 226 ff.; der Eidechse 471 ff.
nämma-n albis, nur immer 256.
nämmes, irgend, irgend etwas 256, 1.
'nander, *'nanner*, einander 134, 41. 330, 366.

Nangele, Nangnangeli, Anna Maria 460.
Nännl, Näi˜l, m., Grofsvater 339.
Nánnl, f., Grofsmutter 339.
Náquárôl, Nákárôl, gewässerter Wein 442.
nâr, nèr, nerr, nur 528, 11. 12.
nârig, nârlich, knapp, kaum 339.
närrsch, sonderbar, komisch 264.
Nârs, Mârs, m., Steifs; *Nârswîp* 230. 288, 755. 400, 3.
Nâsar, Nôser, Neser, âsar, ôser, m., Speisesack, Schultasche 119, 36. 175.
Nast, pl. *Nést·,* m., Ast 108, VII, 8. 400, 3.
Nâter, f., Natter 528, 6.
nâth·n, nöthigen, nothzüchtigen 328, 147.
Nàtler, m., weiter Kamm 289.
Nätter = *Ètter.*
nâu', hernach, dann 415, 9. 468, 37.
Nâumittôg, Nammittôg, Nachmittag 266, 51.
näuse, schnüffeln, naschen 408, 25.
Naust, Knaust, Aust, m., Knorren, Ast im Holz 79.
nauthaken, an Unangenehmes erinnern 358.
Navinger, m., Bohrer 343.
nawweln, nabbeln, weinen (von Kindern) 358.
naz, naz! nein, nein! 273, 21.
nê, ne, nein; nicht 276, 27.
neamb, neamt, niemand 39, 47. 510.
Nebegar, m., Bohrer 24; s. *Navinger.*
neben, in Vergleich mit — 339.
néb·m, né'm, nèber, neben; mit genit. 115, 30; *nèbet duß,* neben draufsen; *nèbetzue,* nebenbei 256, 1. 46.
'nei˜, hinein 131, 7. 137, 13. 265, 48; präpos., in 170, 94. 328, 202.
Neider, neidern = *Nûr, nûren.*
Nele, Cornelius 460.
Neli, Eleonore 460.
nemest, niemans, niemand 94. 503.
·nen, ihn 413, 68.
Nese, Andreas 460.
Nese, Nesle, Agnes 452. 460.
Nestekudderk, -kukgen, -puddek, m., Nestvogel 358.
Nettebôve, Netrabbaud, Verlarvter, Spitzbube 85.
Netterbüebi, Gehülfe bei der Alpenwirthschaft 400, 3.
neu: verstärkt 421, 9.
neume, neime, enauwa, etwas 409, 32.
neundrähtig, durchtrieben 84.
neunklug, neunmalweis, neugescheit, überaus klug 84. 475.
ng, ngd = nd 514, 4.
niade', jeder 39, 69.
Nickel, n., schändl. Weib, Mädchen 358.
nîdisk, eifrig, heftig, sehr 359.
nidsl, nidsig, herunter 400, 3.
Niederlêg, Waarenlager 444.
niederträchtig, unansehnlich, leutselig 404.
nielk, nülk, nijlik, sonderbar 359.
niena, niənəzd, nirgends 118, 6. 272, IV.
njent, nirgend 250, 11.
Nigg, Niggli, Nicolaus 460.
Niggli, Veronika 460.
nimî, nemmi, numme, nümme etc., nicht mehr 422, 14.
nint, nünt, nuinz, nichts 118, 6. 119, 26.
nîpe, nuipe, niep, nipp, genau, scharf 359.
Nys, Nieser, Niesli, Dionys 452. 460.
nischt, nifs, nist, 276, 9. 421, 7.
nistern, nistlen, heimlich treiben 17.
nîtsk, nitsch, niets, empfindlich 359.
nîwer, niber, nipper, nüver, freundlich, niedlich 360.
nix, néx, nichts 96. 528, 12.
no˜, nun 253, II. 265, 31.
no' no˜, noch 253, II.
nô, nôch, dərnô, hernach 133.
Nobiskrug, -haus, Hölle 375.
nöckeln, nöckern, unzufrieden sein 359.
nôhdenkend, eingedenk 359.
noit, niemals 519, 31.
Nolde, Nulde, Nadel 177, 14.
Nöldi, Arnold 460.
Nölsuse, träger, unentschlossener Mensch 374.
nomma, irgendwo, etwa 119, 16.
Nône, Neone, Nong, f., Mittagsruhe; vb. *nônen, nônken* 358.
noni, nuni, noch nicht 329, 303.
Noppi, Nopper, Nepomuk 460.
Nôsel, Nösel = *Nûsel.*
Noß, pl. *Nößer,* Vieh; Kerl 409, 33.
Nôst, m., Ast, Knorren 361.
nostern, heimlich treiben 17.
nöth·n, nâth·n, nöthigen 170, 108.
nöthig, dürftig 404, 10.
notteln = *nöckeln.*
Nuck, pl., *Nücken,* Tuck; Laune 359.
Nücke, Schlinge 359.
Nückel, Nüekel, Knöchel, Knoten 359.
nuckern, nückern = *nöckeln.*
Nûder, n., Euter 79; s. *Nûr.*
nüggelik, niggelik, sonderbar 359.
nui˜, nein 334.
Nuisch, Nuosch, m., Schweinstrog 339.
Nuischmàlz, Brei mit Honig 301.
nume, nur 408, 24.
nüms, niemand 287, 725.
Nuot, Benvenuto; Otto 460.
Nupper, m., Nachbar 13.
Nûr, n., *Nûr,* f., Euter; vb. *nûren, nûern, nuiern,* am Euter schwellen 79. 359.
Nûsel, Nôsel, Nösel, m., Ueberrest von verbranntem Stroh, Docht etc. 360.
nuskern, dürn., stöbern; naschen 360.
nüstere, schnüffeln, suchen, naschen 408, 25.
nüt wan, nichts als 408, 24.
ò: Aussprache 253, III.
o = mhd. a 176; = mhd. e 177, 12; = mhd. u 177, 13.
ô = mhd. â 177; = au, mhd. ou 220.
ô', auch; *ô' und ô'* 120, 26. 504.

ô', ab 133,28; *ôá*, herab; *ôwi, ô'i*, hinab 339.
ô˘, an 418, 10.
ó = ei 162.
-ôê! -ô! an Zurufe angehängt 340.
oa = ei 337. 339.
oanigeln, oanegeln, prickeln 339. 346.
Oar, plur., Eier 339.
Obetse, f., Ameise; *Pêrd-, Séik-* 227.
Obiskrôg, Obskrôg. m., Hölle 375.
obsig, osig, ob sich, aufwärts 400, 3.
och, uch, ich, euch 517, 4, 1. 509, III, 32.
och, auch, und 411, 48.
Ochen, Joachim 453.
Ochsáfis·l, m., f., Ochsenziemer 419, 8.
ock, ok, nur, blos; doch, ja 276, 3.
odder, aber 134, 37.
ôde, leer, magenschwach 17.
Odem, Ödel, Ödi, Adam 460.
ôdreutig, verdrossen, faul 360.
ôfe', ôwe', aber 510.
ôfen, necken, äffen 279, 14.
offa, auf den 137, 9.
Offelster, Oberhölzer in der Scheune 17.
oft, ofte', oftet, oftətə, hernach, dann 272, 43. 273, 21. 510.
oft: Partic. prät. von *oiben, ôben*.
ogâlatzen, àg., ein Vogelnest ausnehmen 340.
ôg·han, àg·h., si, sich abhärmen 340.
ôgen, äugeln, freundlich blicken 280, 25.
ôha! halt! Zuruf an Zugvieh 229.
ôhi, ôwi, ô'i, hinab 272, 28. 339.
oi = mhd. iu, nhd. eu 249, 1.
ôi = ô, ê, á 162.
oiben, oiwen, ôben, oimen, aufziehen, vexieren 360.
oich·n, oid·n, ôch·n, hinab 151.
Oix·nzei˘, m., Ochsenziemer 272, 25.
ô˘klopfer bá S·nt Sèibeld: Schimpfname 267.
ôkörne, anlocken, anziehen 528, 15.
ol, oder 409, 31.
Olen, Alen, Elen, m., Ecke, Winkel 12.
Olidôch, Wochentag, Werktag 5.
Öllig, Zwiebel 17.
Olm, morsches Holz; *olmerig*, mürrisch 360.
Öltëchs, Éltëgs, f., Eidechse 475.
olwer, albern 174.
Olwerboch: erdichteter Ortsname 120, 61.
olzig, olz·n, alsbald, sofort 528, 12.
öm, ém, um; *öm wê*, warum 250, 3.
ômas, ômasarl, ômisch·l, åmisch·l, Omiß·n, àmiß·n, Ameise 114, 20. 340.
Onawont·n, kleiner Abhang 340.
ongrâdi', àngr., nicht geheuer 340.
ongrômt, à˘gråmt, bereift 340.
ô'påsch·n, fortgehen 174.
Öpf·l, m., Apfel 169, 5.
opgefleckt, aufgeputzt 279, 20.
Opperer, m., Handlanger 17.
Orenbaum, Orl, Orlabâm, Ahorn 175.
Orenhilderer, m., Ohrwurm 148.
orla, ordentlich; geschwind 528, 7.
Örli, Aurelius 460.
or'ntli', ordentlich 267, 61.
Ort, Ortels, Ueberbleibsel von Futter 20.
ôrtje, 1/4 Stüber 286, 653.
Örtlin, Scherflein 44.
ô'schêib·n, abschieben, weggehn 174.
ô˘schmier·n, betrügen 265, 52.
ósel = *Nûsel; Oseltau*, Feuerzeug 360.
ôser, m., Speisesack 119, 36.
óserlich, unwohl 17.
osig, obsig, ob sich, aufwärts 400, 3.
Ösli, Osli, Oswald 460.
ôsne, ochsenen, rindern 233.
ôfse, f., Rauchkammer 360.
osse-, ochse-: verstärkend 227.
ôst, Eost, m., *ôs*, n., Knorren am Baum 361.
ôsta'pléaml, n., primula veris 181.
ôsterhenn', f., Pathenbrot 149.
ôsterkälbchen, coccinella 114, 10.
öt, ét, gewöhnlich, bisweilen 158.
Ötke, f., kleine wilde Pflaume 361.
Otte, Otto; verstärkend, betheuernd 287, 720.
ötz, jetzt, 169, 9.
ou = ô, o 162.
ôu˘, adv., an 131, 8.
ou˘glotz·n, angaffen, stieren 328, 201.
Ousdäg', Frühling 108, II, 12.
överschêten, überschiefsen, übrig sein 286, 654.
Overwinnst, Erwerb, Segen 288, 764.
ô˘wer'n, los werden 96.
Özi, Otz, Ottfried 460.
r = n (im Auslaut) 113.
r fällt aus 345.
r: eingeschaltet zwischen Vocalen 250, 6.
r: mit vorklingendem *á* 338. 345.
r-, her- 348.
-ra, einer (Dat. fem.) 344.
râ˘, rauchen 341.
râ', rab, herab 260, III.
Racke, f., Flachsbreche; vb. *racken, rackeln* 365.
Racker, n., böses Weibsbild 365.
Radber, f., Radbahre, Schiebkarren 175.
Rädel, Raidel, Räter, Sieb 195, 17.
rådeln, rätteln, zusammendrehen 191.
Rådle; 's R. ist em abg·loffe, er ist närrisch geworden 121, 91.
Råd·ltrûche, f., Schiebkarren; vb. *râdeln* 191.
ràffeln, poltern, lärmen; *Ràffel*, m., f., schlechte Person 192.
raffen, abr., ausschimpfen 17.
Ragett, Heinrich 458.
Ragge, f., erwachsenes Ferkel 365.
Ràggl, f., Trockenstange 191.
Raim, Reim, Rain, Hoachrain, m., Nebel, Reif 192.
Raine, Raind·l, f., Milchschüssel 192.
raischen (den Flachs) = *reas·n* 195.
raiten, berechnen 97. 194.
Ràk, m., Baummoos 192.

râken, rühren, treffen, gelangen 141, 4. 430, 69.
râken, zusammenscharren 365.
rûlen, sich, sich auf -ral endigen 231.
rûl·n, laut sprechen, schreien 192.
rallen, rammeln; *Rälling*, Kater 68.
rallen, rallken, sich balgen 365.
Ramm, m., Krampf 366.
Ramm, m., starker Gehstock 366.
Ràmme, f., Schmutzstreif; adj. *ràmmik, ràmmilat; Ràmbl*, m., schmutziger M.; vb. *ràmbeln* 192.
rämpe, kratzen, reiben 404, 11.
rämpel, abgezehrt 404, 11.
Rampen, pl., zerhackte Eingeweide des Rindviehs 366.
rân, roin, reuen; *Râgelt*, n. 192.
Rande, f., rothe Rübe 196.
Râne, m., abhängiges Feld 192, 9.
Rängel, m., Prügel, Knittel 49. 366.
Rangen, m., hitziges Fieber 9.
Ràngge, m., f., Stange 193.
ránken, ránkern, schelten, zanken 193.
Ránse, Ránze, f., Schaukel 193.
ránsen, ránzen, wiegen, schaukeln 193.
ràn̂sen, ein gewisses Kartenspiel 193.
Ràn̂te, m., f., Stange 193.
rapp, schnell; *Rapphôn* 143, 76.
Ráppe, f., Kretze, Räude; *ráppik* 193.
Rappen, plur., Raben 43.
rappen, reiben 17.
ràr, gut, trefflich 193.
râra, râren, weinen 256, 36.
Rafs, n., Honigseim 108, IV, 11.
Rasen, Rafs, Honigwaben 17. 48. 108.
ràspeln, reiben 341.
Rafs, m., ein gewisses Zeug, Arras 193.
ráß, stark gesalzen, herb 193. 469.
räßneu, ganz neu 469, IV.
Ràste, f., eine Strecke Wegs; Ruheplatz auf der Alpe 194.
Rât, m., Kornblume 17.
Rûte, Rûtel, Rûe, f., Honigwabe 17. 48. 108, IV, 11.
râten, roat·n, rechnen; *Râting* 194.
Rathkauf, m. 80.
Rätsch: Ochsenname 233.
ratschen, schwätzen; *Rátschach*, n., Gezänk; *Kàrfreitákrátsche* 194.
rätteln = *râdeln*.
Ratze, f., erwachsenes Ferkel 365.
raubig, schlecht, elend 65.
Rauchbank, f., langer Hobel 152.
Raude, f., Schorf, Kretze 194.
Raukbûne, f., Rauchkammer 360.
Raut, m., gereuteter Ort 194.
Rauwuz·l, Popanz 113, 3.
Rave, Kruste über eine Wunde 367.
rawweln, rabbeln, rebbeln, schnell abwickeln; übereilt reden oder handeln; *Rawwelfat* 366.
rearn, rêren, knarren, weinen 182. 194. 341.
reasch, frisch, spröde, heftig; vb. *reaschen* 194.
reasen, Flachs in Fäulnifs bringen 194.
Reate, f., Röthe; *reatilat* 195.
rebisch, räwisch, räubisch, wild, böse; *sich räuben*, sich sträuben 65.
Reck, Rick, Fruchtlager in der Scheune 17.
rèd, recht, bereit; *rêts*, bereits 341.
Réd·n, f., Gasse 182.
Reder, Räter, m., Getreidesieb 17. 195.
Redrêsli, Rês, Andreas 456. 460.
Rêg, Hügel, Abhang 18. 108, II, 8.
regel, locker, porös, leichtsinnig 196.
Regeli, Rigeli, Rägel, Regula 454. 460.
Reĩ, f., Pfanne, Tiegel 114, 10.
Rêiblá, n., Rübchen; *'s R. schôb·n*, verspotten 469, 77.
Reide, f., Wendung; Dreher 195.
reiden, wenden, drehen 195.
Reiha, Reija, m., Reigen, Tanz 132, 19.
Reip, Rêp, Strick, Leine 366.
reis, reits, reitsen, rêts, bereits; neulich; einmal 287, 725.
reisen, rüsten, in Gang bringen 410, 36.
Reiste, f., eine Handvoll gerein. Flachses 367.
reiten, fahren; sich begatten wollen 195.
Reiter, f., grofses Sieb; vb. *reitern* 195.
reix·n, zanken, raufen 195.
rem, herum 250, 3.
Remmel, m., Abhang 18.
Rên, m., Regen 108, 11.
rènken, ziehen, recken 195.
rêren, knarren, weinen 182. 194. 341.
Resch: Ochsenname 233.
Reschûn, f., Schonung, Rücksicht 195.
Rêster, Riester, m., Lederfleck am Schuh 366. 414, 86.
Rêsterbrett, Räuster-, n., Pflugbrett 366. 414, 86.
Retter, Reiter, grofses Sieb 195.
reutern, sieben 44.
Ribas·l, Ribarle, n., Johannisbeere 195.
richt, gerade; *-scheuhe*, Lineal 366.
Richte; up der R., zu Stande; *in der R.*, in Ordnung 490.
Rick, n., Stange; *Rickerwerk* 366.
Ridl, m., Wulst; Riegel, Reiber 195.
rid·n, derrid·n, zerrütten; *Rîdach*, n., durchgedroschenes Stroh 195.
Rîe, f., Rinne, Rinnsal, Bach 431, 113.
Riepel, Rüpel, grober Mensch 85.
Riəschele, Reihe, Gehäng 414, 86.
rieschen, herumschweifen 414, 86.
riffeln, reffele = *rawweln*.
Rîge, Rêge, f., Reihe, Ordnung 288, 766.
rigen, reihen, ordnen 429, III, 10. 431, 94.
Rigge, Rickeli, Friderike; *Mariggli*, Friderike Marie 450. 458. 460.
Rîgl, m., kleine Anhöhe 195.
rîgl·n, rüggeln, auflockern 195.

Rimfer, Reinvan, anatheta 175.
Rind·l, Ring·l, f., Rinne; Wasser 196.
rindern, brünstig sein 196.
Rindernamen 232 ff.
ringe, rink, leicht, gering, beweglich 195.
Ringelareiha, Ringeltanz 132, 19.
ringfèrtik, schnell, thätig 196.
rippeln, rippen, reppen, sich, sich rühren, eilen 367.
rîsch, riesch = *reasch, rösch*.
Rîse, f., Rinne 196.
rîseln, gleiten (auf dem Eise) 342.
rispeln, dünn überfrieren 367.
Rissen, m., *Risse, Riste*, f., eine Handvoll gereinigten Flachses 367.
Ritt, Ritten, m., Fieber; *-frost, -hitz; Ritschit; Jachritten* 1. 95.
-ritt, -mal 406, 17.
Ritz, Richard 460.
Riz, f., Lager der Bastpflanzen 18.
rô', herab 265, 25.
Roam, Rom; *aff R. gean*, niederkommen 196.
Roapar, f., Rothbeere, Erdbeere 196.
Roare, m., Rohr, Röhre 196.
Robe, Rowe, f., *Rôf, Ruf, Ruft*, m., Schorf 367.
Röbi, Robert 460.
roddern, ausbreiten; eggen, harken 367.
roffeln, reiben 341.
Roggeier, plur., Fischeier; nichtige Dinge 286, 676.
Rohrspatz; schimpfen wie ein R. 465, 78.
roifeln, flehentlich bitten 196.
Rôling, Rühling, Frosch, Unke 68.
Röllelifar: Spottname 458.
rollen, auf dem Eise gleiten 342.
Rölling, Roller, Kater; vb. *rollen* 68.
Ron, m., f., Baumstamm 196.
rösch, rösche, kräftig, gesund 194.
roscheln, rascheln, rasseln 276, 6.
rößen, rötzen = *reasen*.
rôte Wê, rûte Wî, n., Ruhr 175.
Rôtkôf, m., Rathkauf 80.
Rotsch, f., *Rôs*, n., Honigwabe 108, IV, 11.
rotten, rathen 341.
Rôtwer, Radbahre 173.
Rötz, f., Lager der Bastpflanzen; vb. *rötzen* 18. 194.
Rotzer, Rotz·l, Rotzling, Ràtzer, Rätzer, m., Rotzbube 173. 517.
roudl·n, rühren; röcheln, schnarchen; *Roud·l*, m., Rührstab 196.
roug·l, locker, porös; beweglich; leichtsinnig 196.
Rouha, Rocken 342.
Roune, m., f., Baumstamm 196.
Roune, f., rothe Rübe 196; vgl. *Rande*.
Rowe = *Robe*.
rôzen, weinen 342; *Rôzfetzen*, Schnupftuch 180.
ruaba, ruhen 257, 68; *Rueb*, f., Ruhe 504.
Ruaprachtl, Eidechse 473.
Rüb·n, f., Stelle, wo eine Erdabsetzung war 196.
Rübolt, (rotwelsch) Vagabund 85.
Rücheln, n., Mieder, Weste 367.
rüch·ln, wiehern; röcheln 196.
ruchstönen, -stoinen, Ruchstoinge gîwen, in Schutz nehmen, beschönigen 367.
ruchten, zur Rucht gehen, zur Abendunterhaltung gehen 18.
rüchtig, namhaft, berühmt 43.
Rud, Schmutz; *rûdig* 342.
Ruddik, Ruddek, Ruelk, Rulk, mageres Hausthier; räudiger Hund 367.
Rü'e, Röde, Rôe, m., Hund 144, 8. 367. 430, 15.
Ruech, m., grober Mensch, Bengel 197.
Ruedi, Rüdi, Rudeli, Rüetschi, Rudolf, Rudhart 460.
rüefen, rufen 197.
Ruej, f., Ruhe 260, III.
rüere, schlagen, werfen 413, 68.
rüewik, ruhig, sanft; stark, kräftig 196.
Ruf, Rufen, Ruft, m., *Rüfe*, f., Kruste, Schorf 367.
Rüfli, Rübli, Ruprecht 461.
Rugghast, m., s. *Harst, Hast* 211.
Ruib·n, Ruab·n, f., Rübe 342.
ruiskern, rauschen, rasseln 368.
ruitsk, risk, rusch, rusig, rasch; *ruitske Schlie, Rükschlä, Rüsschlä, Rüschen*, Rennschlitten 368.
ruiwe, rüw, rasch, verschwenderisch 368.
Ruiwe, Rîwe, f., Reibeisen; vb. *ruiwen* 368.
rûken, riechen 285, 643.
rullat, schnell 342.
Rülps, Rülz, m., grober Mensch 97.
Rûme, f., schwarzer Streifen; *rûmat, rumilat* 196.
Rûme, f., Rahmen, Traggestelle 196.
rummá', *rummer*, herum 267, 71.
rummeln, buttern 18.
Rumour, m., üble Laune, Gezänk, Tumult; *rumouren*, zanken 197.
Rundstück, n., Weifsbrot 143, 110.
Rûne, Ruine, m., Wallach 368.
Rung, m., Anfall; -mal; *Rüngli*, eine kleine Weile 402, 6. 406, 17.
Runse, Runs·l, f., *Runsile, Rünsile*, n., Schmutzfleck, Striemen 197.
Runse, Runs·l, f., *Runsile, Rünsile*, n., Rinnsal; Bächlein, Quelle 197.
runt, brav, wacker; viel, überaus 197.
Ruoch, m., Vielfrafs 197.
Rupfanas, Gewebe aus Werg 183. 342.
rûseln, auf dem Eise glitschen 197.
Rufs, n., *Rûsten, Rûesten*, m., Wabe, Honigseim 108, IV, 11.
Rufsiger, Metallarbeiter 265, II.
rusterig, rostig 143, 92.

Rutschmann, Rudhart 450.
Rütze, Tochter der Hruodhilde 461.
s, ȘȘ = r 38, 5. 376.
s eingeschaltet vor du 39, 47. 271, 7.
·s: verschmolzen mit anlaut. s 328, 163.
-s: Substantivbildung aus Infinitiven 119,16.
-s: Pluralendung 431, 78.
-s: duale Verbalendung 253, III. 272, IV. 510.
sabbeln, sawweln, befeuchten 477.
sáber, fein, schön (iron.) 266, 31. 342.
Sâber, Sâfer, m., Geifer 197.
Saberli, Saffi, Xaverius 461.
Sabi, Sabina 461.
sach, doch, ja 189.
Sâdelpîrd, Pferd zur Rechten 229.
Sâfer, m., Geifer, Speichel; *sâfern,* geifern, sickern; *Safling,* m. 197.
Sàffer, m., Safran; vb. *sàffern* 197.
Sâg, Sâ, f., Säge 342.
-sâg: Wàßersâg, f., Wasserscheide 197.
Sâgen, m., Kreuzeszeichen 280, 43.
sággern, seinen Zorn in Worten auslassen 198.
Sággra! Sàggra! Sággralott! Sacrament! *sággrisch,* rüstig, aufgeweckt; verwünscht; aufserordentlich 197. 510.
Sâher, m., Grashalm, Aehrenspitze 198.
Saifer = *Sâfer,* m., Geifer 197.
saineln, sauneln, säumen, zögern 19.
säken, suchen 108, II, 3.
Sâlband, Zettelende am Gewebe 19.
säll, selbst; *asə seälla,* in eigener Person 120, 81.
Sàliter, Sàlniter, m., Salpeter 198.
Salomê, böses Weib; faule Magd 461.
Salzmeste, Salzfafs 175.
Sâm, m., Last; vb. *sâmin* 198.
samethaft, alle zusammen 414, 84.
sämmeln, semmeln, langsam thun 477.
Sämmi, Same, Sämele, Samuel 461.
sampern, sempern, schwer tragen 198.
Samßta', m., Samstag, Sonnabend 342.
san, (sie) sind 253, II.
sân, säen; *aussân,* verstreuen 342.
Sáppra! Sàppra! Sáppralott! Sacrament! *sápprisch* 197.
sáppern = *sággern.*
Sara; Jumpfre S., Eidechse 473.
safs, sechs 421, 3.
Sattelgaul, Pferd zur Rechten 229.
sauba', sauwa', schön 342. 266, 31.
säugrob, überaus grob 468.
Sauglogk·n läut·n, unsaubere Gespräche führen 443.
saund·ln, zögern, langsam sein 198.
Säurei, Seirei, f., ärgerlicher Vorfall, Verlegenheit 272, 20.
Säusôk, m., grofse Blutwurst 329, 210.
Saut, Sôt, m., Ziehbrunnen 477.
Sautreiben, ein gewisses Spiel 157.
Säuzagel, m., Wirbelwind 343.
schâ, schon; wohl, ja 266.
Schâb, Schâbhut = *Schâp.*
schabeien, auf dem Eise gleiten 342.
Schàberle, n., letztes Kind einer Ehe 198.
schâbléicht, sehr leicht 475.
Schacht, m., Ast; *upschachten* 477.
Schachter, Schachtert, m., Melkgefäfs 91.
Schack, Schaggi, Jakob, Jacques 461.
Schâde, Schâd·n, f., Scheide; *Tàganàchtsschâd·n,* Abenddämmrung; *Wèschâde,* Wegscheide 198.
Schâf = *Schôf.*
schaffen, arbeiten 118, 6. 119, 21.
Schàlk, m., kurzes ärmelloses Hemd 198.
Schàlte, m., Schalk, Narr 198.
Schàlte, f., Schleuse 198.
Schälter, m., Drücker an der Thür 18.
schamper, streng, scharf; schön, gut; knapp, ärmlich 477; übermäfsig 18.
schänd·n, schénd·n, schimpfen, zanken; *si' sch.,* sich bemühen 200. 323, 327. 469, 78.
Schangi, Schangle, Jean 461.
Schanne, f., Tragjoch 477.
Schànze, f., Einsatz beim Spiel; vb. *schánz·ln* 199.
Schâp, m., n., Bund (Stroh); *-hût,* Strohhut; *-léicht* 198. 370. 409, 33. 475.
Schapp, m., f., Schrank 429, III, 6
Schapper, Schäber, m., Hut 370.
Schärret, Schearn = *Schurra.*
Schárrnávingal, n., kleiner Bohrer 343.
Schaß, m., lauter Bauchwind 114, 8.
Schâte, f., Holzabfall 199.
Schàtz, m., Kaufpreis 199.
schàtz·n, freundlich reden; *schátz·ln,* tändeln, liebkosen 199.
schátz·n, glauben, meinen 199.
Schaub, Schaupen, Schaubhut = *Schâp.*
Schauf, m., Bund 477; vgl. *Schâp.*
Schâwes-, Schabis-, Schappersdeckel, m., Hut 370.
scheankeln, schiengeln, schiegeln, schielen; *scheə̃glet, schienglet* 252, I.
schebern, scheppern, klirren 181.
Schecklá: Rindername; *schecket* 469, 82.
Schêf, n., Schiff 174.
Scheibenschlagen: ein gewisser Volksbrauch 200.
scheiblik, scheiblink, scheibilat, rund 197.
schêik·ln, schielen; *schêiklet* 419, 43.
schein, schön 343.
scheinbarlich, ansehnlich, köstlich 94.
scheizelet, kränklich 200.
schelch, schief, schräg; *-auget,* schielend; *-peil,* Breithacke 200.
schell, hell, glänzend 200.
Scheller, m., Thürdrücker 18.
Schemenspringer, m., Faschingspieler 157.
schénd·n, schént·n = *schänden.*
Schenterli, n., Eidechse 475.

Scher, m., Maulwurf 343.
Schêr, m., Beschattung; *-baum* 477.
Scherm, irdenes Gefäſs, Nachttopf 113.
schërn, si', im —, sich handeln um — 276, 12.
schèrn, plagen, kümmern 418, 31. 466, 83.
Schérz, m., *Scherzl*, Spitze eines Brotlaibs 201.
schèrz·n, scherz·nen, laufen, rennen 174. 201.
scheuzen, scheuchzen, grauen 174.
Schêwe, Scheve, Schäve, f., Spreu 478.
schiach, scheu; häſslich 39, 71.
schichtig, schlau 18.
schiə', schier, bald 251.
schier, rein, klar, glatt 482.
schier, heute; *sch. Abend* 18.
schießen, werfen; *a'hig·schoß·n*, hingeworfen 510.
schiəzer, geheuer, sicher 174.
Schîf·r, Schiwer, m., Splitter 201. 478.
schifern, zerfallen, grollen; *schîfrik*, splitternd, zornig, unwillig 201.
Schiffer, m., Besuch bei der Geliebten 201.
schilksen, schielen 18.
Schillepân, n., Schienbein 201.
schindern, auf dem Eise gleiten 342.
schindhärig, schindermäſsig 336.
Schinga, f., Fuſs, Bein 343.
Schinnágg·l, n., Nachen 201.
schinzeln, auf dem Eise gleiten 342.
Schinzlen, plur., Binsen 18.
schirlen, Schirlo machen, pissen 340.
Schîrling, m., zweijähriges Pferd 18.
schitter = *schütter*.
schîwisk, sehr reizbar 478.
Schîwe, Schêwe, Scheve, Spreu 478.
Schiwer, Schîfer, m., Splitter 201. 478.
schl- s. auch *sl-*.
schlabbern, Flüssiges eilig genieſsen 478.
Schlachtelwerk, n., Fleisch, Würste etc. 478.
-schláchtik s. *wetterschl., pauchschl.*
Schlàck, m., Wirthshaussitzer 162.
Schlàck, m., Entzündung, Rothlauf 201.
Schlàck·n, f., Schlitten; *Schlàckpâmer* 201.
Schlácker, Rührkübel; *Schl. rüern, schlàckern*, buttern; *Schlàckerle*, Stück Butter 201.
Schlâfhaub·m, f., Langschläfer 146.
schlemm, schlimm, schief, schräg 413, 71.
Schlamassl, m., n., Miſsgeschick, Unstern 221.
Schlàmpàmp·n, n., lüderliches Leben 134, 38.
schlamp·n, herabhangen 169; unordentlich leben 413, 71.
Schlámplá, n, Vortheil, Gewinn 169, 4.
Schlápf·n, f. pl., Schlittenkufen; schlechte Schuhe, Pantoffel 202.
schlapp·n, schlapf·n, schlâf·n, schlarf·n, schleppend gehen 134, 34.
schlappern = *schlabbern*.
Schläppla, n., Hausschuh, Pantoffel 133, 34.
schlâren, klatschen; *Schlâre*, f. 56. 478.
Schlarfe, Schlarke, f., Pantoffel 480.
Schlátz, m., Schleim; *schlátzik* 202.
schlátz·n, schlétz·n, umherschweifen 202.
Schläuf, Schlâf, Schleif, m., Rührlöffel; ungesitteter Mensch 478.
Schlaun, Schläum, m., Eile, Eifer; *schläumik; si' schlaunen, schläumen*, beeilen; *wie schlaunt·s?* 202.
schlawetzik, schlawutzik, schlecht, verächtlich 202.
schlawwern = *schlabbern*.
schlearggez·n, schlürfen 202.
schleck, schleck! schlech, schlech! verhöhnender Ausruf 202.
schleck·n, schlàck·n, lecken; *Schleck*, m., Leckerbissen; *Schlecker* 170, 90. 202.
Schleckerbârt·l màch·n, das Rübchen schaben, schadenfroh necken 111, 21.
Schlèckhafti, f., Naschhaftigkeit 406, 17.
Schlêdling, Schlechtling, m., schlechter Mensch 343.
Schleg·lpauch, m., eine Kälberkrankheit 201.
Schleicher, m., leichter Hausschuh 419.
schleie, schlê, slê, nicht scharf, stumpf; verlegen; herbe, sauer 478.
Schleife, f., Glitschbahn, Rutsche 202.
schleif·n, auf dem Eise gleiten 202. 342.
Schleifer, wû is ·s lâr? ein gewisses Spiel 114, 19.
Schleim, m., Haſs 466, 84.
schlendern, auf dem Eise gleiten 342.
schlengen, schlingen, schleudern 121, 91.
schlenkern, hin und her bewegen 121, 91.
schlenzen, hangend sich bewegen, umherschweifen 121, 91.
schlêpe, schleupe, schräg, geneigt 478.
schletsam, slets., nachläſsig, verträglich 478.
schletzl·n, mit Schnellkügelchen spielen 202.
schlêw, schlêwig, lau, matt, träge 202.
Schlich, m., List; listiger Mensch 202.
schlickern, auf dem Eise gleiten 342.
Schlier, m., Drüse, Geschwür 202.
schlîfa, schliefa, schlüpfen 120, 81.
Schliff·l, m., grober Mensch 373.
Schliger, m., Schleier 108, V, 7.
schlimm, schlau, schalkhaft; *-lich* 413, 71.
schlims, schlêms, schläm, schräg 389.
Schlink, n., Hofthor 478.
schlinkfisen, müſsig sich umhertreiben 479.
Schlippe, f., Schoſs, Schürze 479.
schlîten, schleiſsen; schlichten, beilegen; *verschl.*, abnützen 479.
schloan, schlagen, heftig fallen 276, 18.
Schlodderk, m., eine Kohlart 479.
Schlög·lpauch, m., eine Kälberkrankheit 201.
Schlôm, Schleôm, m., Schlemmer 478.
Schlopps, m., ungesitteter Mensch 478.
schlörpfen, schlürfen, mit der Zunge im Sprechen anstoſsen 516, 3.
schloßweiß: verstärkt 469, IV.
schlottern, schluttern, auf dem Eise gleiten 342.

schlüchtern, Aeste weghauen; *upschlüchtern; Schlüchterbraken* 479.
Schlucke, f., Weiberhemd 202.
Schluckup, m., Aufstofsen 479.
Schlüffel: ein Schimpfwort 96. 373.
Schlüffel, Erdschl., Erdschüffel, grofse Gartenmaus 373.
schluggez'n, schlucken; *Schluggeze*, f. 203.
Schlûke, Slôke, f., Speiseröhre 479.
Schlump, m., glücklicher Ausgang 499.
schlumpen, gelingen, glücken; *schlümpelik* 479.
schlumpen, aufkratzen (Wolle) 18.
Schluote, f., Höhle, Schlucht; Rinne 203.
schlupen, schlüpfen 479.
Schlupp, m., abgetragener Schuh 479.
schluppern, slubbern, vernachläfsigen 479.
schlurken, schlürfen 202.
schlûten, verschlossen, schweigsam 430, 70.
Schlutte, f., kurzes Oberkleid 119, 31.
Schlutz, m., Schleim; *schlutzik* 202.
schm- s. auch *sm-*.
schmûlen, schmôlen, smellen, langsam und qualmend brennen 39, 69.
Schmalf, Schmilf, f., Metallspitze am Stab 18.
Schmand, m., Rahm 431, 87. 480.
Schmàtz, Schmatzer, Schmotz, Schmûz, m., Kufs 512. 528, 11. 12. 15.
schmauchen, schmaucheln, rauchen 39, 69.
schmecken, riechen; *Schmecker*, m., *Schmècke*, f., Nase 174. 203; *er schmeckt den Braten; schméckst éppes? schm. a Pâr Öchsla?* 121, 81.
Schmelche, f., Schmiele; *schmelch'n*, ein gewisses Spiel spielen 203.
Schmèr, m., f., n., Fett 131, 13.
Schmicke, dünnes Ende der Peitschenschnur 343.
schmiehen, glimmen 39, 69.
schmitten, sik, sich beschmutzen 480.
Schmitz, Schmous = *Schmicke*.
schmöchen, glimmen 39, 69.
schmockiz'n, fett glänzen; schmatzen 343.
schmôdig, smêdig, smîdig, smüdig, smêig, smîig, smig, smöi, geschmeidig, lenksam 429, I, 5.
Schmoll, Samuel 461.
schmöllele, lächeln, schmunzeln 120, 45.
schmotzen, Mörtel bereiten 343.
Schmull, gekochtes Fleisch vom Hals des Schweines 486.
schmüstern, lächeln, kosen 429, III, 3. 288, 735.
schmutzen, lächeln 114, 23.
schn- s. auch *sn-*.
Schnack, m., scherzhafte Erzählung; plur. *Schnàcke, Schnocke*, Possen, Späfse; *schnœkisch* 423. 480.
schnacken, plaudern, scherzen 480; s. *snacken*.
Schnäggerle, n., das Schlucken 203.
Schnaise, f., ein durch den Wald gehauener Gang 18.
Schnûle, f., Schnecke 18.
Schnàlle, f., Thürklinke; *Schnàll'ndrucker*, Bettler 203.
schnalle, schnellen, zappeln 422, 32. 528, 15.
Schnapsgudel, Branntweintrinker 390.
schnâren, ablecken; *schnarren*, nagen; schnuppern 407, 18.
schnàrf'n, schnarren, schnarchen; *ûnschn.*, anfahren 203.
Schnarre, Snerker, Misteldrossel 175.
Schnâse, f., Reihe 203.
Schnât, Schneôt, f., Grenze 480.
Schnâte, f., Einschnitt, Wunde 203.
schnâten, entästen 203.
Schnau, m., Gelüsten 18.
schnauben, anschn., drohen 44.
schnäuen, schnaien, angrenzen; *afschn., awschn.*, abgrenzen 480.
Schnaupe, f., Schnabel, Schnauze; anzügliche Rede 74.
schnead, schnöd, ärmlich 203. 404, 10.
Schneadele, n., letztes Kind einer Ehe 203.
Schneid, f., Muth, Entschlossenheit; Gebirgsgrat, Kante, Rücken 203.
Schneide, Schneise, Vogelfang in den Büschen 18.
schnellen, betrügen, prellen 276, 14.
Schnerre = *Schnarre*.
schnèrza, schnarrend, zornig reden 256, 6.
Schnétzer, m., kurzes dickes Messer 517, 3.
schnick, fest anliegend, reinlich 480.
Schnippel, m., schmales Schnittchen; vb. *schnippeln*, schnitzeln 480.
Schnitmefser, n., Schneideisen; *-bânk* 517, 3.
Schnitt; seinen Schn. machen 96.
schnôd = *schnead*.
schnoien, schnöen, schneue, Aeste weghauen; *sik schn.* 480.
schnorf'n, schnurf'n, schrumpfen, welken, alt werden 203.
Schnorz, m., Rotz 204.
schnucken, schnuckern, schnücken, schnicken, abgebrochen weinen 481.
schnûd'ln, sich beim Essen besudeln 204.
schnüffen, schnauben 429, III, 11.
schnügge = *snigger*.
Schnuir, f., Schwiegertochter 517, 6.
Schnuiserügge, Snüsterigge, Snüsterîe, f., Kleinigkeit, Efswaaren 481.
Schnuppen, m., f., Schnupfen 74.
schnupp'n, schnupfen 276, 46.
Schnur; nit aus'n Schnua'n làfs'n, aufmerksam beobachten 37.
Schnurrkopp, zugerichteter Schweinskopf 481.
Schnufse, f., *Schnüssel*, m., Rüssel, Schnauze 280, 10. 481.
Schnützerei, Näscherei 481.
schoane, leise, lieblich; *schoandla!* 204.

Schochen, plur., Beine 280, 59.
Schôf, Schâf, m., n., Bund (Stroh); *op d. Sch.* 18. 280, 11.
schôfeln, die Füſse schleppen; Schlittschuhe laufen; *Schôfelhacke*, 481.
Schofftit, Schafftit, f., Arbeitszeit; Rast- oder Essenzeit 286, 685.
schoiß·n, schuiß·n, werfen 343.
Scholle, m., Torf; *-wîsa* 120, 50.
Schömpfer, m., Geliebter 528, 16.
schôn, richtig 412, 48.
Schoppar, m., Todtengräber 120, 45.
Schôpe, m., Jacke 119, 31.
schopfen, beim Haar fassen 409, 33.
Schösi, Josephine 461.
Schôßtuch, Schozet, f., Schürze 119, 26.
Schothlin, n., Huhn ohne Schweif 19.
schötzig, rasch, schnell 18.
Schowwek, m., Bund Stroh 481.
schrâ, schrô, böse 18.
Schrâdl, m., Wirbelwind 343. 204.
schraken, ausschreiten 18.
schrall, herbe 481.
Schràmme, f., Narbe; Schlucht 204.
Schrattl, Kobold; unbesonnener Mensch; Holzwurm; fibrierende Sonnenstrahlen; Krampf; *-zopf* 204. 343.
schreat·n, schroat·n, Einschnitte machen; *Schreate, Schroate*, f., Vorsprung 205.
Schrêfl, m., *Schréfile*, Kleinholz; vb. *schrêf·ln* 204.
schremm, schrêm, schräg 481.
Schrik, m., Schrecken 519, 11.
schrimpeln, weinen 481.
schrînen, schrinnen, schrunnen, empfindlich schmerzen 480.
Schroat, Schrott, Schraut, m., Holzstamm; Tragbalken; Gang ums Haus 38, 18.
Schrodel, Schradel, Streifen, Schnitzel 481.
Schroll, m., *Schroll·n*, f., Scholle, Klumpen; grober Mensch 170, 96.
schrôt, schrâd, schräg 481.
Schruot, m., Schrot, einmal gemah'enes Getreide 205.
Schübel, Schopf; *Schubchen; schübeln* 409, 33.
Schûbl, m., Haufen, Menge 266, 41.
schudern, scheuchen 20.
schüffeln, mit dem Spaten umarbeiten 481.
schûfter, schauderhaft; verstärkend 403, 10.
Schufttied, Schuft = *Schofftit*.
schuilen, schuilitzen, schaukeln 343.
schuns, schunt, schunter, schon 280, 27. 516, 13.
Schûr, m., Possen, Schabernack 205.
Schûr, n., Obdach; *schûren*, schirmen 430, 22.
Schurb, f., Wind- und Lichtloch 18.
Schûrerl, n., Schüreisen 114, 12.
Schurîa, f., Compliment 205.
Schurra, f., Pfannenansatz, Scharre 205.
Schuß, f., Schoſs 389.
Schüßel, Schüßler, m., Backschaufel 205. 482.
Schußlauben, Weiſsfisch 120, 50.
Schûte, Schiûte, f., Grabscheit 482.
schuten, scoten, Schoſs geben 371.
Schütt, Schût, f., Bund Stroh 469, 96.
schütter, dünn, sparsam 205.
schüttern, sich betrüben 44.
Schutz, m., Schuſs; Anlauf, Hast; *Schutzli*, kleine Weile 402, 6.
Schütz, Schûz, Schötz, m., Hammel; adj. *schützá*, 266, 41.
schutz·n, schutzauf·n, aufschwingen 206.
schutzen, rasch von Statten gehn 18.
schützi', schutzi, anhaltig, ergiebig; vb. *schützen, schutzen*, ausgeben 469, 60.
schw-, sp-: Schweck, schwaisen 344.
Schwâ'e, Schwá, Swade, f., Sense 482.
schwàggl·n, schwéggl·n, schwanken 206.
Schwâl, m., Rückgrat; Bergrücken 206.
Schwàlm, Schwolm, m., Schwalbe 422, 2.
schwâmen, fein regnen; dampfen 482.
Schwânk, m., Schwung, Bewegung 528, 13.
Schwànt, m., ausgereuteter Wald; *schwént·n*, Wald aushauen; Bäume schälen 206.
Schwànz: Schimpfwort 206.
schwâpen, schlagen 482.
schwâpern, schwanken 174.
Schwattling, Schwärtling, Brett mit Rinde; *schwattig* 343.
Schwatzlied·l = *Schnaderhüpf·l* 206.
schweddern, kraftlos gehen 482.
Schwedel, m., Weihwasserquast 19.
Schweinig·l, m., unreinlicher Mensch 157.
Schweizer: Rindername 233.
Schwèntlink, m., langer Strumpf ohne Fuſstheil 206.
schwènz·n, waschen, reinigen 206.
Schweppe, Schwiepe, f., kl. Peitsche 482.
schwergg·ln, taumeln 206.
schwettern, schwanken 174.
schwiddern, sich zitternd bewegen 482.
schwîmelig, schwindelig 482.
Schwitz, m., Spitze 344.
schwogen, schwögen, schnauben, keuchen 482.
schwôgen, schwoigen, übertrieben erzählen 482.
Schwög·l, Pfeife; vb. *schwögl·n*, pfeifen; gern trinken 206.
Schwôger, m., Schwager, Kutscher 276, 27.
Schwölten, pl., Zaunpfähle 344.
schwurwelig, schwindelig 174.
se, ze, so 503, 1. 515, 6.
sécher, sicher, solcher 174.
sëchnaß, ganz durchnäſst 468.
Sechter, m., Holzgefäſs 91. 344.
Sêgele, Saitenwurm 157.
sêg·n̄, sêch·n̄, sehen 419, 55.
Sei, Pflugeisen 344.
Seifen, m., sumpfige Stelle 19.
Seiger, m., Uhr 175.
Seim, Honigwabe 44.
seimig, sâmig, breiig, weich 483.

sein, (sie) sind 94.
sein: conjugiert (ungr.) 250, 3.
Seiße, Seuße, f., Sense 483.
Seiver, Seever, Seiwer, m., Geifer 197.
Sêk-ammelte, kl. Ameise 228.
Sel-bende, Sâl-band, Zettelende am Gewebe 19.
selbismål, damals; *selb'n, selm* 344.
sélener, sélenə', solcher 108, V, 16.
Selfkante, f., die linke Seite 19.
sèlg, selig, verstorben 407, 19.
seller, seäller, dersèller, selbiger, jener 120, 50. 257. 503, 1.
selm, selbst 38, 24. 344.
Seltenschweit, m., Sonderling 483.
semmelfàlb: von gewisser Farbe 344.
semmern, klagen, wimmern 469, III, 15.
semplen, säumen 19.
sen, sent, sender, sen sent, sen soch, dessen 185, ff.
Sender, Sendel, Alexander 461.
sengeln, brennen (v. Nesseln); *Sengesel, Singesel*, f., Brennessel 483.
sénn, (wir, sie) sind 130, 3.
Senösing, Jenesien (Dorfname) 159.
Sepp, m., sumpfiger Ort 483.
Sepp, Seppal, Joseph 272, III.
sêr, sûr, wehe 288, 763.
serben, sirben, siechen 344.
sêren, sêrigen, bes., versehren 143, 111.
Sergen, Teppich 44.
Sester, m., Scheffel 44.
Sette, f., hölzernes Milchgefäfs 483.
setter, solcher; pl. *setti* 170, 73. 174. 323.
Setti, Lisette 461.
Seukatte, f., weibliche Katze 483.
seut, süfs 529, 21.
Sgat, Schofs, Steuer, Abgabe 144, 6.
Sibb, m., *Siwweken*, kleiner Hund 483.
sichten, seihen, sieben 44.
Sick, f., Seite; *aller Sicken* 280, 20.
sîden, erniedrigen, herabsetzen 371.
sieb'n Zwetschger, s. Sachen, geringe Habe 330, 433.
siebengescheid, überklug 467.
Siechtag, fallender, Epilepsie 4.
siəft, sauft, sanft, süfs 401, 4.
sîfern, fein regnen 171.
sîge, siege, suige, niedrig 487.
siggra, siggrisch etc. = *sággra* etc. 197.
sîgi, (er) sei 408, 25.
Sik, Suik, f., feuchte Niederung 486.
Sil, n., Wasserleitung, Schleuse 519, 1.
sîm, seinem; *sir*, seiner 413, 71.
Simetsfeuer, Sinetf., Sonnewendfeuer 345.
Simmen, Simon 461.
Simse, Simpse, Binse 18.
Simt, Sinnômt, Sonnabend 174.
Sini, Singgi, Rosina 461.
sinn, (ich) sehe 279, 13, 280, 60.
sist, süst, sonst 272, 40. 344.
sît, seit; sintemalen, da 257, 68.
sitter, solcher; *sitta*, solchen 276, 53; s. *setter*.
Sitting, Sitten, m., schwarzes Mehl 344.
sl- s. auch *schl-*.
slabben, slappen, slabbern, schlürfen 479.
Sliker dörch 't Rûr, Hecht, Weifsfisch 288, 33. 427.
slubberen, slupperen, rasch aufwachsen 479.
Slurre, Schlure, f., Pantoffel 288, 748. 480.
slûten, schlûten, schliefsen 430, 77.
sm- s. auch *schm-*.
smacken, klatschen, schlagen 404, 11.
Smand, Schmant, m., Rahm; *schmännig*: vb. *schmannen* 480. 431, 87.
Smiəder, dünner, magerer Gegenstand 76.
smuddeln, smudden, smullen, schmuddern, besudeln 480.
smunstern, smûstern, smûstern, lächeln, kosen 288, 735. 429, III, 3.
sn- s. auch *schn-*.
snacken, snâken, plaudern 143, 88. 286, 650. 529, 17. 480.
Snâ'ə, Snâge, f., Schnabel 144, 16.
Snâke, f., Natter, Schlange 529.
Snappsack, m., Ranzen 142, 48. 288, 774.
Snaue, Schnauze, Schnabel; *ansnauen* 144, 16.
snigger, munter; schlank 141, 9.
sniuwen, snûwen, schnauben, schnäuzen 287, 722.
Snuckup, m., Schluchzen, Aufstofsen 479.
snûstern, schnüffeln, stöbern 228, 735.
Snûte, f., Maul 285, 644.
söke, solche 429, I, 1.
Solder, Söller, offener Gang, Altane 44. 504.
soléner, solch einer, solcher 108, V, 16.
sömig, sommig, summig, einig, etlich 483.
Sommerkälbchen, Sonnenk., coccinella 114, 10.
Sommervogel, Schmetterling 77.
Söpheli, Supi, Sophie 461.
söfs, sechs 142, 24.
Sôt, m., Ziehbrunnen 477.
spacheln, mit Hand und Fufs arbeiten 483.
spachten, sprechen 528, 7.
späckern, spenkern, spiekern, scheuchen 484.
spaddeln, sparreln, spackeln, zappeln 483.
Spasel, f., Fessel 19.
Spauz, f., Speichel 19.
Spendel, f., Stecknadel 484.
speng, spengel, selten, knapp 413, 76.
Spiegel: Ochsenname 233.
spielen: mit Genitiv 96.
Spile, Speil, f., Querholz; vb. *spîlen* 484.
Spierlingsbaum, sorbus domestica 83.
Spîk, Speik, Spikenatz, Gespîk, Lavendel 108, I, 12.
Spilling, Spêling, Spelje, f., gelbe Pflaume 476.
Spinn, f., Muttermilch 19.
Spîr, n., kleines Ding 484.

Spirigunkes, naseweifser, spitzfindiger M. 68.
Spît, m., Spottrede 484.
Splette, Splête, f., Scheit Holz 484.
Spöchten, plur., Scherze, Spässe 279, 9.
Spôkeding, n., Gespenst; *spôken* 484.
spôken, spôken, lärmen 279, 9. 280, 42. 484.
spratzen, sprauzen, spraddeln, sparteln, sich hochmüthig geberden; *Spratzer*, m. 484.
Spreiß, Splitter 44.
sprenzen, begiefsen 19.
Spriaßeln, Sprisseln, pl., Sprossen 331.
Sprik-ampelte, grofse Waldameise 228.
Springer, Eidechse 474.
spröd, spred, dürftig 65.
sprollen, aufschneiden, lügen 69.
Sprugge, f., Fischgräte; Spreu 484.
spûtwolfli, überaus wohlfeil 266, 41.
Stacheli, Eustachius 461.
Stächl, m., Stahl 38, 3.
Stâken, m., zugespitzte Stange 484.
Stâlen, m., Stollen, Fufs 485.
Stamma'l, n., Stückchen 344.
Stampenei, f., albernes Zeug; Schwank 71.
stamper, kräftig 19.
stampern, hin und her laufen 73.
Stangel, n., Stängchen, Stück 344.
Stanne, Stande, f., Kübel, Ständer 485.
Stänner, m., Ständer, Stütze 479.
Stanze, Stenze, Constantia 461.
Stâpel, m., Fachwerk, Riegel 485.
Stâpeltan, m., Backenzahn 485.
Stâsi, Anastasia 461.
Stůt, m., Prunk, Pracht 421, 10.
stats, geputzt, prächtig 279, 20.
stattren, an eine Stelle bringen 401, 4.
stéckel, stickel, steil 485. 39, 77.
Steffi, Stephan; *Stefflta', Stefflistâ'* 461. 344.
steif, gefroren 344.
Steier, Steiger, Oberhölzer in d. Scheune 17.
Steig, f., *G'steig*, n., steiler Weg 39, 77.
Steine, f., hochbeinige Person 132. 20.
Steiner, Stâ'lá: Beiname d. Storchs 132, 20.
Steipen, m., Stütze; vb. *steipen* 19.
Stêk, m., Stich; dreieckiger Hut 519, 1.
stellchens, still, leise 280, 53.
Stempellieder, lustige Tanzlieder 71.
Stempenei, Stimpenei = *Stampenei*.
stê'mûad, aufserordentlich müd 468.
Stendelworz, orchis 175.
stengeln, stängeln, sik, steif gehn 485.
Stenz, Stunz, Stünzi, Stötze, Constantin 461.
Stêrt, m., Schweif 287, 731. 485. 429, II, 1.
Stêrtûze, Stůrt-, Eidechse 474. 475.
stêveln, vb., stiefeln 281, 669.
Steunrů'e, m., Wiesel 485.
Stiä't, Steärt = *Stêrt*.
Stibel, Stiwel, m., Stiefel 516, 2, 8.
Stich, Stick, m., *Stich'l, Stick'l*, n., steiler Weg, Anhöhe 39, 77,
stich'l, stick'l, stéck'l, steil 39. 485.
stickiz'n, stockez'n, rülpsen, schluchzen 345.
Stiefelfuchs, Stiefelwichser, Diener 451.
Stiehe, Stelle 493.
Stik, Stuik, m., gekochtes Fleisch v. Hals des Schweines 486.
stilken, stilkes, leise 280, 53. 485.
stimmli', laut, vernehmlich 260, II.
Stini, Stüdi, Christina; *studfaul* 461.
Stipel, Stieper, Stiepe, Stiep, Stütze 486.
stippern, fein und viel regnen 485.
stôb-ûs, auf und davon, fort 256, 21.
stöbbern = *stippern*.
stôfen, stûfen, stûwen, stieben 286, 682.
Stöffel, Stoffel, Stoffe, Stoffels-Chrueg, Christoph; Dummkopf 451. 452.
Stôr, f., Arbeiten der Handwerker in fremdem Hause 119, 16.
storren, mit einander sprechen 19.
stôßen, gehen 411, 46.
stôtnärßen, auf den Hintern schlagen 231.
Stotte, Stôte, junges Pferd 485.
strack, gerade, steif; ernst 486.
straddern, unordentlich gehen und springen 485.
strâhi', strohern 132, 36.
strâken, sreicheln 287, 731.
strâmlat, gestraimelt, geflammt 345.
stramm, angespannt; etw. trunken 486.
Straßfüeßler, Strafsendieb 345.
Stratzer, m., hochmüthiger Mensch 486.
Straub: Ochsenname 233.
strawolen, strawôlen, mühsam gehn 486.
strensen, sich, erheben, empören 42.
Strich'n, m., Zitze 273, 21. 345.
Stricket, n., sämmtliche Nadeln eines Strickzeugs 162.
striden, stri'en, schreiten 431, 113.
Striəpe, f., Spaltholz 78.
striəpen, strippen, abstreifen 78.
Strik, Schlinge; ränkevoller M. 144, 2.
Strobel: Ochsenname 233.
Stroiwe, f., Kamasche 215.
Strol, Strolch, m., Vagabund; vb. *strolche* 118, 6.
Strôm, Strômer, Strômeler: Ochsenname 233.
strominâ! stromijô! Betheuerungen 91.
Strotte, f., Luftröhre 486.
Strüdel, Zauber; *verstrüdlet*, verhext 408, 25.
strüdle, strudle, übereilen, verwirren 408, 25.
strümpelik, betrübt; *Strümpel*, m, 486.
Strunt, Koth, Schmutz 431, 116.
Strunz, m., hochtrabender Bengel 486.
strunzen, grofssprechen, prahlen 19.
Stûben, m., *Stüve, Stüve*, f., kleines Stück, Rest 485.
Stuchen, m., Muff, Handschuh; *stûchawiß* 120, 81. 279, 7.
Stück; in Stücken fallen, niederkommen 71.
Stückarbeiter, Handwerker, der stückweise bezahlt wird 96.

stûf, abgestutzt; *Stûfstêrt* 19.
Stümpel, m., Rest eines abgehauenen Asts 486.
Stunz; up'n St., sogleich 490.
Stüpp, m., Hund mit kurzem Schweif 19.
stûr, stämmig, kräftig 76.
stûr, stiur, steif; ernst, grimmig 485.
Stuſs, m., schlimmer Streich 486.
Stûten, m., Weiſsbrot, Stollen 287, 721.
stutz'n, stoſsen, schnellen 114, 20.
Stutz'n, m., Muff 112, 26. 115, 26.
Stûver, m., eine gewisse Münze 519, 11.
Stûwel, m., Schafpferch, Hürde 19.
stûwen, stûwen = *stippern*.
Stuzerl, n., Schüreisen; kleines Mädchen 114, 12.
Sû, m., Sohn 95. 510.
Subbel, Suwwel, Süwwel, f., Pfriemen, Ahle 487.
Sucht, Krankheit; *daß dich die S.!* 10.
Sucke, f., Saugpumpe 487.
sûdchen, sanft, leise, sachte 483.
Sûde, f., gebrühter Häcksel; *sûdernaß* 476.
Sûe, Sûəge, f., Sau; *-lônke*, schmutziges Weibsbild 487. 429, 11.
süggen, siggen, seihen; von der Milch lassen 487.
suich'n, suach'n, suchen 345.
suid'n, sieden 345.
Süll, m., Thürschwelle 487.
Süllen, f., fliefsender Speichel; vb. *süllen*, geifern, besudeln 19.
sülvenst, selbst 143, 79.
Sulz, f., Sauerbrunnen 345.
Sumit, Sonnabend 174.
Summerlaub, Söller 44.
Summerfug'l, m., Schmetterling 77.
Sundern, Sunnern, m., feuchter Ort 487.
sûnen, küssen 280, 649.
Sunnawendkêva'l, coccinella 345.
sünnerk, aussondernd (beim Essen) 487.
Sunnawendvögelein, -keferlein, Glühwurm 346.
sünst'n, sonst, ehemals 528, 12.
Sûpen, Siupen, n., Mehlsuppe 483.
Sûr, m., sumpfiges Wiesenstück 19.
sûse! stille! sachte! 429, I, 2.
susen, süsen, sûsken, einlullen, wiegen 429, I, 2.
sust, süst, sunst, suster, sonst 119, 36. 276, 16. 516, 2, 4.
Swalfte, Schwalbe 48.
Swâlke, Schwalbe 422, 2.
swa'tt, schwarz 529, 21.
u = o; *û* = ô 177.
û = mhd. û, uo 218 ff. 177.
û = ei 334.
ů = eu 220; = mhd. ô 178.
-u: alte Flexionsendung 405, 12.
ua = mhd uo 162.
übèndig, unbändig, überaus 423, 18.
übermâli', überdrüſsig 346.
übersichtig, schielend 44.
Uchte, f., früher Morgen; vb. *uchtwerken; Uchtkermisse* 489.
uchten, besuchen gehen 18.
ückern, schluchzen 490.
Üər, f., Stunde, Uhr 283, 698.
Uəräch, Uəli, Üəchel, Uəz, Ulrich; *Salben-, Muəſs-, Hungueli* 461. 450.
uəwen, hinab 108, VI, 1.
ûf ů nahi, auf und nach 411, 47.
uffi, hinauf 256, 11.
ů g'fäll, n., Unfall 120, 45.
ů g'rads, Noth, Unheil 121, 91.
uhe, ufe, hinauf 402, 4.
Uiterbock, ůterb., Zwitter 490.
ukaxt, urplötzlich 346.
Ukelei, Weiſsfisch 120, 50.
ûl, f., Topf mit weitem Hals 20.
ûle, f., Eule 431, 88.
ůlenluàk, n., Flugloch (am Bienenstock) 48.
Uli, Ulmann, Ulrich 450. 461.
Ülte'n, plur., Eltern 510.
üm, ümb, ümm, um 250, 3.
umadum, ringsum 115, 25. 527, 5.
Ümbrénger, m., Verschwender 329, 362.
umbwé, umbe, warum 510.
umhá, umher, herum 402, 4.
umhi, umi, wiederum, zurück 413, 71.
ummi, hinan 376.
un, ů, in, en, und 371. 402, 6.
un, und: pleonast. gebraucht 429, I, 4.
Undôg, Undôgd, Untugend; Taugenichts 141, 6.
uneven, ungleich, ungerade 288, 757.
Ungefeiən, n., Ungeziefer: Gesindel 490.
Ungel, n., Talg 490.
Unger, f., Mittagsruhe des Viehs 20.
ungerecht, unrichtig 346.
ungern, Mittagsruhe halten 20.
üngern, Klaglaute ausstoſsen 490.
ungrad; z'ungradem, auſsergewöhnl. 405, 12.
unkeit, ungeschoren, unbemüht 148.
Unkeli, Portiuncula 461.
unker, euer 171.
Unlust, m., Unflat, Scheusal 63.
Unnersîd', f., die linke Seite 229.
Unrast, Unrust, m., Pendel; unruhiger Mensch 20. 490.
unternander, unter einander 266.
Updeinge, f., Trank über das Viehfutter 490.
upfinnen, aufhäufen 207.
upfliggen, upflüggen, upflijen, upflêen, aufputzen 490.
upgîwen, vorlegen (beim Essen) 429, III, 2.
uphebben, aufgezehrt haben 287, 708.
upjânen, den Mund, Schnabel etc. öffnen 212.
Upkolhauper, m., Verschwender 490.
Uprückinge, f., *Uprücksel*, n., Besserung eines Kranken 491.

upschleupen, aufhören 491.
Upsât, m., f., Gebot, Vorsatz 491.
Upsôt, f., Gerücht, Erwartung 491.
Uräß, Uraß, f., Vergeudung des Eſsbaren 38, 9. 346.
ureßen, uräßen, urschen, urouzen, urzen, vergeuden, schlecht wirthschaften 346.
Urbans Plag, U. Feuer, hitziges Fieber 7.
urbern, vergeuden 346.
urbittig, erbötig, bereit, willig 44.
urdrütz, urdrutzig, überdrüſsig 360.
Ure, Urle, Ahorn 91. 175.
ureß, überdrüſsig 346; s. *Uräß*.
urigeln, urnegeln, prickeln 339. 346.
Urzel, f., Ueberrest 20.
ûs, ûse, unser 429, I, 3.
ûs un amen, fertig, ausgemacht 412, 52.
Usel = *Nûsel*.
ußá, ußar, heraus 118, 6. 256, 36. 402, 4.
ûße, Uiße, f., Kröte 490.
ussern, rindern 233.
ußi, hinaus 257, 68.
ußná, draufsen 402, 4.
ût der Moten (Wise), aus der Maſse (Weise), ungewöhnlich 491.
ûtele, uchteln = *uchtwerken*.
ûtern, uitern, anhaltend bitten 490.
ûtsche, ûtske, Ütze, f., Kröte 15. 490.
uwé, əwé, warum 510.
wa, wa-n-, wo 408, 29.
wâ, wâch, schmuck, stolz 120, 71.
Wâbl, f., Barbara 267, 91.
wâdelen, träumen 20.
Wàəret, Wôret, f., Wahrheit 252, I. 271, 1.
Wàgensteßl, m., Stütze am Wagen 347.
wáger, wegen 328, 197.
Wâisch, f., Fruchtlager in der Scheune 20.
Waimperl, Wâkerl, n., Rosine 346.
wáks, wáksi', wächs, scharf, stachelig 346.
wákschnapp'n, erwischen 528, 15.
Wâl, f., Weile; *is 's um die W.* 97.
walêr, ehemals 529, 20.
wallen, wellen, wälzen, rollen 527, 3.
wälsk, wâlsk, unverständlich 492.
Walti, Welti, Walther 462.
Wàmp'm, f., Bauch 134, 38.
wamsen, durchprügeln 492.
wan, locker, ungebunden 20.
wân = *wône*.
wan, als (nach Comparativen) 408, 24.
wander, als 410, 42.
Wängert, Wingert, m., Weinberg 107, 6.
wann, denn 94. 408, 28.
wannen, das Getreide schwingen 430, 18.
wanschaffen, ausgelassen; ungestalt 20.
wâr, (er) ist 346.
wâr, wo 287, 719. 519, 31.
wâret', (ich, er) würde 528, 11.
wâret', (ich, er) wäre 418, 9.
Wärtli, Eduard 462.
wàs, welcher, e, es 346.
wàs Lands? wie steht's? 119, 36.
Waš, Wâhs, n., Wachs 48.
was, wasen, war, waren 407, 22.
Wâse, dim. *Wâseke, Wâske, Wêske*, Base 113, 1. 492.
Wäß, Wûß, m., Waizen 330, 401.
Wat, Gewand, Kleid 44.
watzig, nicht locker, unausgebacken 20.
wauldwerken, schwere Arbeit thun 493.
Wauwau, Kobold, Popanz 113.
wê, wé, weu: instrum. von was; *öm wê, umbwé, uwé, əwé, umbé, 'bé, 'mé, vewé; zwé*, warum 250, 3. 510.
wéa'katz'n, knarren 341.
Wécksun, f., *Wechsel*, Wespe 347.
wedderböstig, widerbörstig, wedderströimig, widerstrebend 493.
wêdelwarm, sehr warm 475.
Wedem, Wedum, Pfarre 493.
weder, als; aber, nur 410, 42.
Wefs'n, Weps'n, f., Wespe 347.
Weg, m.; *weleweäg*, jedenfalls 120, 61; *z'wég*, auf den Weg, fort 257, 68; *de Weg unter d. Fûeß nema*, eilen 256, 56.
wegeren, sich weigern, wehren 44.
wehner, schlimmer; Compar. v. weh 413, 71.
Wehrli, Wernli, Wernher 462.
Wêht, n., Mädchen 279, 9. 431, 88.
weiben, heiraten 42.
weibertoll, weibsbildernärrisch, geschlechtstoll 330, 385.
weidli, weidle, hurtig 121, 91.
Weidling, Kahn, Nachen 43.
Weiffen, Wîfe, f., Grenzzeichen 119, 26.
weiggen, wackelnd bewegen; *si w.*, sich brüsten; *verw.*, bewegen, rühren 412, 51.
weil, so lange als, während 94.
Weimber, f., Weinbeere; n., Traube 114, 18.
Wein-Erichtag? 377.
Weinfalt'n, f., Schmetterling 347.
wéinsche, wünschen 4, 1. 517, 7.
-weis': Adverbialbildung 131, 12.
Weisch, n., Stoppelfeld 20.
Weisel, Wâsel, m., Bienenkönigin 180.
Weiskauf, m., trügerischer Handel 80.
weiß Gott wie —, sehr 504, 26.
weißt, woaßt, (er) weiſs 94. 120, 81.
weiste! wuiste! links 91. 184.
wel, wer, wen 429, I, 6.
weleweäg, jedenfalls, ohnedies 120, 61.
wellti, wett', (er) wollte 403, 8. 504.
wémmer, wenn man 468.
Wendung, Wendacker, Wenje, Ackerrand 49.
wéng, wénk, wenig 272, III. 516, 2, 10.
Wéngərt, Weingarten 468.
Wenk, Wenkt, pl. *Weng'*, Wind 279, 34.
wennd ir, wollt ihr 253, 11.
Wenneworm, m., Maulwurf 493.
wennst', wenn du 133, 34. 419.
Weps'n, f., Wespe 120, 71.
wêr, werrer, wieder 519, 1. 529.

Werdel, f., Fuſsfessel der Pferde 21.
wèret', (er) würde 469, 69.
Werf, Wendung, Kehre, -mal 406, 17.
Wèsa, *Wèseli*, n., Hauswesen, Besitz 256, 46.
Wèschade, f., Wegscheide, Kreuzweg 198.
wètt machen, frei machen 434.
wett, (du) willst 256, 46.
wett', (er) wollte 504.
wetterschlächtik, sich übel befindend 201.
Wêveli, Genofeva 462.
wîbe, heiraten; *Wîbat*, *Wîbig*, f., Weiberschau, Freierei 120, 45.
Wibli, *Wiboränte*, *Wibrant*, Wiborahta 462.
wichsern, adj., von Wachs 418, 23.
Wicht, *Wêht*, n., Mädchen 431, 88. 279, 19.
Wicke, f., *Wickel*, m., Spinnrocken 120, 81.
Wickel, n., Büschel Hanf, Werg etc. 121, 81. 347.
widen, drehen; *sich w.* 21.
Wid'n, f., *Widla*, n., Reifen auf der Spule 133, 34.
widern, sich, sich weigern, wehren 44.
wie: verstärkend; *wie weit*, sehr weit 421, 9.
wie — wie, je — desto 414, 91. 468, 8.
Wiederholung, verstärkende 120, 36.
Wiege, f.; *aus der W. werfen*, aus der Fassung bringen; ärgern 97.
Wiəmel, m., Käfer; *Pearrew.*, *Pâenw.* 77.
Wiem, *Wimen*, m., Hühnerstange 494.
wiev'l, wie viel 115, 25.
Wiewind, m., *Wêwinne*, *Wîwinne*, f., Ackerwinde 493.
Wife, f., Warnungszeichen im See 119, 26.
wîgewôgen, *wigelwageln*, schwanken 493.
Wigge, *Wiggerli*, Hedwig 462.
Willi, *Wilken*, Wilhelm 449. 462.
Wilpərt, n., Wildbret 468.
Wîma', *Wimmer*, m., Knorren am Holz 347.
Wîme, *Wême*, f., Pfarre 493.
Wimmel = *Wiəmel*.
Windwachel, m., Windbeutel 347.
wink, wenig; Compar. *winger* 389. 516, II, 10.
Wintergrûn, n., Sinngrün, Epheu 21.
Winterswîn, n., Winterschwein 285, 645.
Winworp, *Windw.*, *Winnew.*, Maulwurf 493.
Winz, Winfrid 462.
Wip, *Wipp*, m., Bündel, Büschel; *Tûn-*, *Schûr-*, *Strauhwîp* 119, 26. 288, 755. 494.
wippårſsen, *wippnårſsen*, *wippstarten*, unruhig hin und her bewegen 231.
wippen, hüpfen, schwanken 115, 27. 431, 88.
Wipp'n, Pendel 115, 27.
Wîpstêrt, Bachstelze; *wîpstêrten*, hin und her hüpfen 431, 111.
Wîptûke, wilder Rosenstrauch 494.
wir', (ich) werde 273, 21. 510.
Wirri, *Wirz*, Werinhard 462.
Wirtel, m., Spindelring 120, 71.
Wiseli, Aloysia; *Wîser*, *Wîseli*, *Wisel*, Aloysius 451. 456. 462.
Wîske, f., Wiese 430, 24.
wispeln, hin und her fahren 402, 6.
wiſpeln, pfeifen, lügen, schmeicheln 347.
Wisper, *Wispel-*, *Wisselbêre*, f., Sauerkirsche, Weichsel 214. 493.
Wiſperl, n., Weidenpfeife 347.
wisse, mit Nachdruck, mit Sicherheit 493.
wiste, willst du 515, 12.
Witem, *Wetem*, m., Windwehe; vb. *witemen* 21.
witerſ, *wäiterſ*, weiter, ferner 515, 12.
Wîtsk, n., Hautausschlag 494.
witt, (du) willst 260, II.
Wittling, m., Wittwer 120, 45.
wo, *wû*, *wou*, *wàu:* Relativpartikel 260, I; welcher 170, 103. 468, 5.
wo, *wu*, wie; *wo — wo*, je — desto 429, I, 6. 431, 107.
wo', was; *wo' fër ána* 133, 33.
Woachte: Name eines rothen Ochsen 233.
Wocke, *Wucken*, Rocken 121, 81.
Wodeshêr, m., das wilde Heer 21.
wol so —: steigernd; ziemlich 288, 752.
wolêner, *bollêner*, was für einer 91.
wolêr, ehedem 529, 20.
wolf'l, *wolfli*, wohlfeil 96. 468.
wollen: Umschreib. des Futur. 250, 10.
wollt, *wott*, (er) will 403, 8.
wône, *wân*, aufgebracht, wüthend 493.
Wörzelesbrût, *Hasenbrôt*, n., mitgebrachtes Brot etc. 422, 20.
Wôs, *Wôs'n*, m., Rasen 328, 159.
wraggårſsen, hin und her bewegen 231.
wregen, fragen; *ôwregen*, Beichte 180.
wu = *wo*.
wû-d'r-, wor- 329, 211.
wuchz'n, vociferare 91.
wüeche, dick, dicht 205.
Wuinaußen, f., Hornisse 347.
wuiſse! weiste! links 91. 184.
wul! ja wohl! 347.
Wune, f., Loch im Eise 16.
Wuodeswôr, n., unruhiger, wilder Mensch 21.
wupsen, durchprügeln 494.
wûr', *wurr*, wurde 42, 49. 143, 111.
wursche, *wirsche*, verletzen, verwunden 413, 71.
würscher, schlimmer, ärger 413, 71.
Wurzgarten, m., Küchengarten 108, IV, 10.
Wûz'l, m., geschäftiger Mensch 347.
wûz'ln, emsig, geschäftig sein 347.
z = s 249, 1.
z: angehängt in plur. Bedeutung 272, IV. 273, 21.
z', des 38, 3.
Zächi, *Zeches*, Zacharias 462.
Zágerl, n., kleine Fuhre Holz 347.
zamm, *zämmet*, *z'sämmet*, zusammen 118, 1. 256, 47.
zàmtheilen, vertheilen 347.
Zän, *Zänner*, *Zèn*, m., Ziemer 272, 25.

Zander, Zänderli, Alexander 462.
Zander, Kohle 408, 27.
Zängd·, pl., Zähne; *Zánderl,* n. 108, IV, 2. 114, 23.
zannen, zåna, fletschen, weinen 341. 347.
Zåren, Pfarrhaus 21.
zaundarri, zau˜rawenkad, zaundürr 347.
Zaupe, Zauke, f., Hündin 488.
zausen, durchprügeln 173.
zau˜z·riß·n, stark zerrissen 37, 83.
z·brech·n, zerbersten 267, 81.
zegeln, führen 347.
z·hand, diesen Abend 410, 44.
Cey, Lucia 452.
Zeislá, n., Zeisig; *wöi die Z. schreiá* 95.
Zeit, f.; *ist·s um die Z.?* verhält sich's so? 97.
zel, soll 249, 1.
Zelg, Ast, Zweig 487.
zellen, erzählen 407, 19.
z· Mánn sî, überlegen sein 413, 84.
zen, zu (vor Infinitiven) 510. 267.
z·enst, z·rimm, rings 174.
zêrştes, zuerst, Anfangs 256, 21.
zertips·n, zerschlagen 174.
z·sammgên, schrumpfen, altern 32.
zescheln, auf dem Eise gleiten 342.
Zibêb·n, Rosine 346.
Zibele, Zippchen, n., Hühnchen 91.
Zick, Zickd, f., Zeit; *für Zicken,* vor Zeiten; *zo Z.,* bisweilen 279, 22. 280, 44.
zicken, schmecken (nach —) 404, 11.
ziffern, leise ziehen 91.
zig·ln, heranziehen, anlocken 527, 4.
Cilies, Cyriacus 452.
Ziliter, m., Salpeter 198.
Zilli, Zülleli, Cillien, Cäcilie 452. 457. 462.
Zimmetsfeuer, Sonnewendfeuer 345.
zindelieren, auf dem Eise gleiten 342.
Zing, Waschbütte 21.
Zink: Ochsenname 233.
Zins, n., Gesimse 347.
Zipf·l, Zipp·l, m., dummer Kerl 174.
Zipf·lpîlz, m., zotteliger Pelzrock 266, 11.
Zirwer, m., Büttchen 21.
zîtle, zeitlich; frühzeitig 257, 68.
Zitz, m., Blitz 21.
Zitz·, plur., Brüste 107.
z·morgaz, des Morgens 38, 3.
Zoch, m., Liebhaber 528, 6.
Zoderer, dummer Kerl 174.
Zoff, Sophia 452.
zon, zen, zum (beim Infinit.) 267. 510.
zopp! zurück! (an Zugvieh) 229.
Zorne, f., Zaine, Korb 118, 11.
Zornig·l, m., Zornmüthiger 157.
Zôttele, n., Henkeltasse, Napf 120, 71.
zuacher, zuache, zuar, herzu 376.
zuachi, zuachen, zuad·n, zui, hinzu 376.
zuəhi, hinzu; *z. möge,* gleichkommen 408, 24.
zuəkêren, einkehren 294.
Zuəkêr, f., Wirthshaus 294.
Zueze, Zunze, Zünserli. Susanna 462.
Züfli, Züfline: weibl. Vorname 462.
Zûget, n., Zucht, Brut 162.
zuiga, herzu 527, 5.
zuhi, hinzu, nebenan 273.
zuilat, röthlich weifs 347.
Zumpel, dummer Kerl 174.
Züriheiri: Spottname 454.
zusagen, Freundschaft zusichern 95.
Zusammensetzungen, verstärk. 418, 15. 467. 475.
zusammengehn, sich zusammenreimen, fügen 510.
zûştotz·n, zurecht, ergeben, gehorsam machen 529, 16.
zwaha, waschen 256, 46.
Zwâk, f., abgestumpfter Zweig 21.
Zwal, dimin. v. *Zwei,* n., Zweig 510.
zwang, bang, ängstig 41.
Zwetschger, sieb·n, geringe Habe 330, 438.
Zwîfalter, m., Schmetterling 347.
zwîfeln, durchprügeln 173.
zwîlen, schillern 347.
zwinkern, blinken, blinzeln 175.
zwirweln, drehen, quälen 21.
Zwîschel, f., enger Winkel 348.
Zwîsel, Zweisel, Gabel 348.
zwitzern, zwitschern, blinken 403, 9.
Zwitzi-zwatz, unstäte Person 403, 9.
Zwusel, Furche 348.

Nachtrag.

Drus, Dros, Dries, Drut, m., f., Pestfieber 5.
drüßeln, drosseln, ersticken 58.

Druckfehler. S. 486, Z. 13 v. o. lies *ströfe* für *etröfe.*

Zum Schlusse stehe hier noch einmal das schon früher aufgestellte und bisher auf sämmtliche Mittheilungen dieser Zeitschrift in gröſserem oder geringerem Maſse angewendete

Vorläufige System für die Bezeichnung mundartlicher Laute

sammt einigen unterdeſs hinzugekommenen Verbesserungen und Erweiterungen. Vgl. Zeitschr. III, 253 f.

I. Vocale.

Lange, rein hochdeutsche Vocale: *â, ê, î* (= *y*, Z. V, 41), *ô, û; ä̊ (œ), ö̊ (œ), ü̊.*

Diese Schriftzeichen sind vor Allem an die Stelle jener verschiedenen, der hochd. Orthographie eigenthümlichen Dehnungszeichen (*aa, ee, oo, h*, auch *ie*, sofern dieses nicht ursprünglich diphthongischer Natur war) zu setzen, und namentlich da anzuwenden, wo die mundartliche Quantität von der hochdeutschen abweicht.

Für die Umlaute *ä* und *ö* (*æ, œ*) kann in der Schrift, wie im Drucke, nimmermehr *ae* und *oe* gelten, da diese leicht mit einem *a* oder *o*, denen ein verklingendes *e* (= *aə, oə*) folgt, verwechselt werden.

Kurze, rein hochdeutsche Vocale: *a, e, i, o, u, ä, ö, ü.*

á der aufwärts strebende, dem *ä* und *e* sich nähernde kurze a-Laut (englisch å, nach Walker), dessen entsprechende Länge im Drucke durch eine fette Type (**á**), in der Schrift durch Unterstreichen hervorgehoben wird. Vergleiche das fränkische *á* ***Háfálá***, ein Häfelein, Töpfchen.

à der abwärts sinkende, dem *o* sich nähernde kurze Mischlaut zwischen *a* und *o* (ȯ): fränk. *er hàt, der Vàtter.*

å der dem vorigen entsprechende lange Laut (engl. å): fränkisch *er wår, klår.*

Die dem *à* und *å* entsprechenden gemischten Umlaute wären mit *ä̊* und *æ̊* zu bezeichnen.

é der helle, scharfe, dem französischen é entsprechende kurze Laut des hochd. wenn, Elle.

ê dessen Länge: hochd. ewig, jeder.

è der getrübte, meist gedehnte, dem franz. è entsprechende Laut des hochd. wer, nehmen, für dessen Kürze ein *ë* gelten könnte; oder, wenn *è* den kurzen, so könnte ein fetteres **è** (oder *ę*, Z. V, 41 ff.) den langen Laut bezeichnen; s. Zeitschr. V, 266.

ə (*ę*), das verklingende, tonlose *e* (*è*), das namentlich da zu bezeichnen ist, wo es nicht schon im Hochd. (in Flexions- und Bildungssylben: -e, -er, -em, -en; be-, er-, ge-, ver-, zer- etc.) mehr oder weniger bemerkbar wird, sondern vielmehr als Unterscheidungszeichen we-

sentlich nothwendig ist, oder auch anderen Vocalen diphthongisch nachklingt.

âu bezeichnet diejenige diphthongische Mischung dieser Laute, in welcher das längere *â* (= $\frac{2}{3}$) das kürzere *u* (= $\frac{1}{3}$) überwiegt.

Auf dieselbe Weise sind Verbindungen wie *êi, èi, êá, îá, ôá, ôi, ûá, ûi* u. a. m. anzuwenden.

Ein ausgefallener Vocal, namentlich das gänzlich verstummte, nicht mehr eine selbständige Sylbe bezeichnende *e*, wird durch · angedeutet: *g·storb·n*, *G·lenk*.

II. Consonanten.

Der so manchen Mundarten eigene unentschiedene Gebrauch von *b* und *p*, *d* und *t* mag am besten ein für alle Male bei den treffenden Sprachproben bemerkt werden, da eine durchgeführte Bezeichnung dieses Lautwechsels in der Schrift auf das an die hochd. Schreibweise gewöhnte Auge allzu störend wirken würde.

gh oder auch *ġ* (wenn diese Type vorhanden) bezeichnet die scharfe, besonders im Auslaut gültige Aussprache dieser Gutturale. Vgl. Z. III, 254.

ṡ das harte *s;* vgl. Z. III, 254. — *ç* das weiche *s;* s. Z. V, 42.

ṣ das aspirierte *s* (= *sch*), doch vielleicht nur in aufsergewöhnlichen Fällen anzuwenden, wo es nicht schon die oberdeutsche Aussprache *(sp, st, sc, sk)* allgemein aufgenommen hat; also: *Verṣ, Börṣe, mir·ṣ, biṣt, haṣt* etc.

ṛ oder *r* ein verklingendes *r;* s. Z. III, 254. V, 127 f. Ebenso bezeichnet *n* ein verklingendes *n;* Z. V, 408 ff.

ß könnte als etymologischer Fingerzeig auf das aus mittelhochd. ȝ entwickelte, dem hochd. z, tz und niederd. t (holl. engl. etc.) verwandte *ſs* gebraucht werden; ebenso

χ für das scharfe *ch*, besonders der alemannischen Mundarten.

ł; über diesen Laut vergl. Z. IV, 396. 401, 5. VI, 250, 6. 252. 420.

' steht für ein ausgefallenes *r*, wie

~ für ein ausgefallenes *n*, namentlich wenn dadurch der vorhergehende Vocal nasaliert wird: *meĩ*, mein; *Mõ*, Mann; *ã*, an. Ebenso dürfte dieses Zeichen für die, der französ. mouillierten Aussprache ähnliche gegenseitige Durchdringung zweier Consonanten gebraucht werden, wie z. B. *sag̃n*, *Kirch̃n* (= sagng, Kirchng).

' steht für jeden anderen ausgefallenen Consonanten, auch in Verbindung mit einem Vocale, wie *zu'n*, zu dem, *e'*, ich, *Pfè'*, Pferd.

Hausdruckerei Dr. Martin Sändig oHG., Niederwalluf